工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二五二號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部、社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二二三號

葛羅米柯制止無效 日決儘早與平訂和

三木鄭重聲明不與俄締和約 直至北部四島交還日本為止

【東京十三日路透社電】日本首相三木武夫今日並無理會蘇俄反對日本與中共加強聯繫的警告，並說日本將儘早與北平訂立一項「和平友好條約」。

三木並鄭重聲明說，日本將不會與蘇俄締結和約，直至蘇俄將北海道附近的四個島嶼交還日本為止。

三木是於蘇俄外長葛羅米柯離此返國內小時後，在外國記者俱樂部作上述表示的。葛氏剛結束了他在日本的五天官式訪問。

在評論葛氏的訪問時，三木說：「我們以往曾不斷促進日本與蘇俄之關係，我昨日與蘇俄外長的會議，祇是我對這個意圖的誠意之部分証明。

「同時，我們將繼續盡早與中共訂立一項和平及友誼條約」。

當被問及北海道附近四個島嶼的主權問題時，三木說，一個政府是永遠不應將自己局限於固定的修辭裡的，因為一個國家所需要優先考慮的事項經常都在變動。

但他說：「我們希望蘇俄會歸還該四個島嶼與我國，然後雙方訂立一項和約……除非他們先將該四個島嶼歸還，否則我們將不會簽訂和約」。

在回答記者的詢問時，他並重複說：葛羅米柯在東京的訪問，將不會影響日本與中共締結一項「和平與友好條約」。

日俄發表簡短公報

宮澤喜一應邀訪俄 繼續進行和約談判

【東京十三日路透社電】一份蘇、日聯合公報今晚說，日本外相宮澤喜一將應蘇俄之邀於今年稍後時間訪問莫斯科，就一項蘇日和約繼續進行會談。

該份公報，是於蘇俄外長葛羅米柯結束了他在日本的五天官式訪問後，於東京及莫斯科同時發表的。

它說：宮澤已欣然接納葛氏之邀，前往莫斯科訪問，並就該和約繼續進行談判，但日期仍未確定。

它說：雙方對近年來蘇日關係的發展，表示滿意。

但公報內並無直接提及日本堅持要蘇俄交還四個島嶼，才肯訂立該和約。

【東京十三日法新社電】日本官員稱：就蘇俄外長葛羅米柯訪問日本的日蘇聯合公布，將於星期二日午夜時發表。

他們謂：公布中將會簡述提到促進兩國間的友好關係，繼續談判以達成一項雙邊的和平協議，及日本外相宮澤喜一在本年內訪問莫斯科。

該項就葛羅米柯與宮澤喜一會談的公布，原定在葛羅米柯結束了五日訪問後於星期二日早上離開東京返國時發表。

該等官員謂：但蘇俄方面堅持該公布要在葛羅米柯返抵莫斯科後才作出。

他們稱：延遲是因為兩國政府的官員從星期一日較後時至星期二日凌晨，仍持續着為草擬該項公布作討價還價，日本要求明確地提到自從一九四九年便為蘇所佔領的北海道以東的四個島嶼。

葛羅米柯在東京宣稱

【東京十三日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯今日指摘北平企圖迫使日本採取對莫斯科仇視的路綫，但日本首相三木武夫則謂他的政府仍然要與中共及早達成一項「和平友好條約」。

葛羅米柯在東京的一個記者招待會上直接地警告日本與中共的親密關係，絕不可在危害蘇俄安全的代價下達致。

葛羅米柯在結束了五日官式訪問日本後，準備啟程回國時謂：「中共的領導人正試圖迫使日本採取北平那敵視蘇俄的路線……這證明了中共本身正在謀霸權。」他並謂無論中共怎樣地僞裝或正面的表露，也不能隱藏它的真正目的。

葛羅米柯在他的記者招待會上稱：日本在莫斯科的外交政策中佔了一項重要的角色，但兩國間在歸還四個於第二次世界大戰結束後即為蘇俄所佔據的島嶼予日本這問題上，仍然採取了不同的立場。他謂：他已對日本之堅稱擁有該等位於該國最北部主島北海道對開海面的島嶼的歷史性主權，表示了蘇俄方面的看法，但他除了謂該問題經已討論過後，拒絕發表進一步的評論。

美俄限核會議 可能有新進展

【東京十三日法新社電】蘇俄外長葛羅米柯今日說，美蘇戰略性武器限制會議，可能即將出現新進展。

他是在一個記者招待會中作出上述表示的，當時記者曾問他為何蘇共領袖布里什涅夫延期訪問美國。

他補充說，布氏的健康並無問題，然而他並無提及布氏訪美的日期，預料屆時美蘇兩國將會簽署第二階段的戰略性武器限制協議。

葛羅米柯認為安哥拉內戰並無破壞到美蘇和解。他說：由於去年在赫爾辛基簽署的歐洲安全及合作協議，美蘇和解已在歐洲找到一個穩健的立腳點，該會議對整個世界的局勢均有良好的影響。

【華盛頓十三日法新社電】「華盛頓郵報」今天報導說，美俄已達成了折衷協議，這應可使限制戰略核子武器的條約能夠簽署。

該報引述「洛杉磯時報」駐莫斯科記者羅拔托夫的消息說，蘇俄已同意對使用它的長程「後發」式轟炸機的某種限制，包括在空中添油，這可使它不能飛抵美國海岸，作為交換條件。

據說美國已同意限制使用它的「游弋」飛彈的限制。該種飛彈既可由飛機亦可由潛水艇發射，該報沒有說明怎樣限制使用。

限制戰略核子武器的談判，自去秋即已陷入僵局，當時蘇俄拒絕美國提出以「游弋」飛彈交換「後發」式機的建議。

美國國務卿基辛格上星期六日曾在此間與蘇俄大使杜布寧舉行會議，相信他們曾討論過限制核子戰略武器的問題，基辛格曾計劃前往莫斯科以圖打破談判的僵局。

他現已定期於下週首途前赴莫斯科，國務院發言人昨天說，「他或許會」訪問莫斯科，但去週則說他「可能」前往。

中共國務院已略有變動

【北平十三日法新社電】由於中共「總理」周恩來之死，中共「國務院」已顯示出進行一項變更的跡像。

中共「第一機械工業部長」李水清顯然已被革職，並已由周子健填補。後者在該部門任「副部長」達十五年之久。（按：中共有七個機械部長職位）。

中共問題專家指出：雖然中共的其他所有部長均名列周恩來治喪委員會內，但在該委員會的名單上並未見李水清，相反的周子健的名字則有出現。

一名消息可靠人士証實，在數月來已不見李執行部長的職務。據報，他已恢復其在「南京軍區」的軍事職位。

大馬總理拉薩 息病在英治療

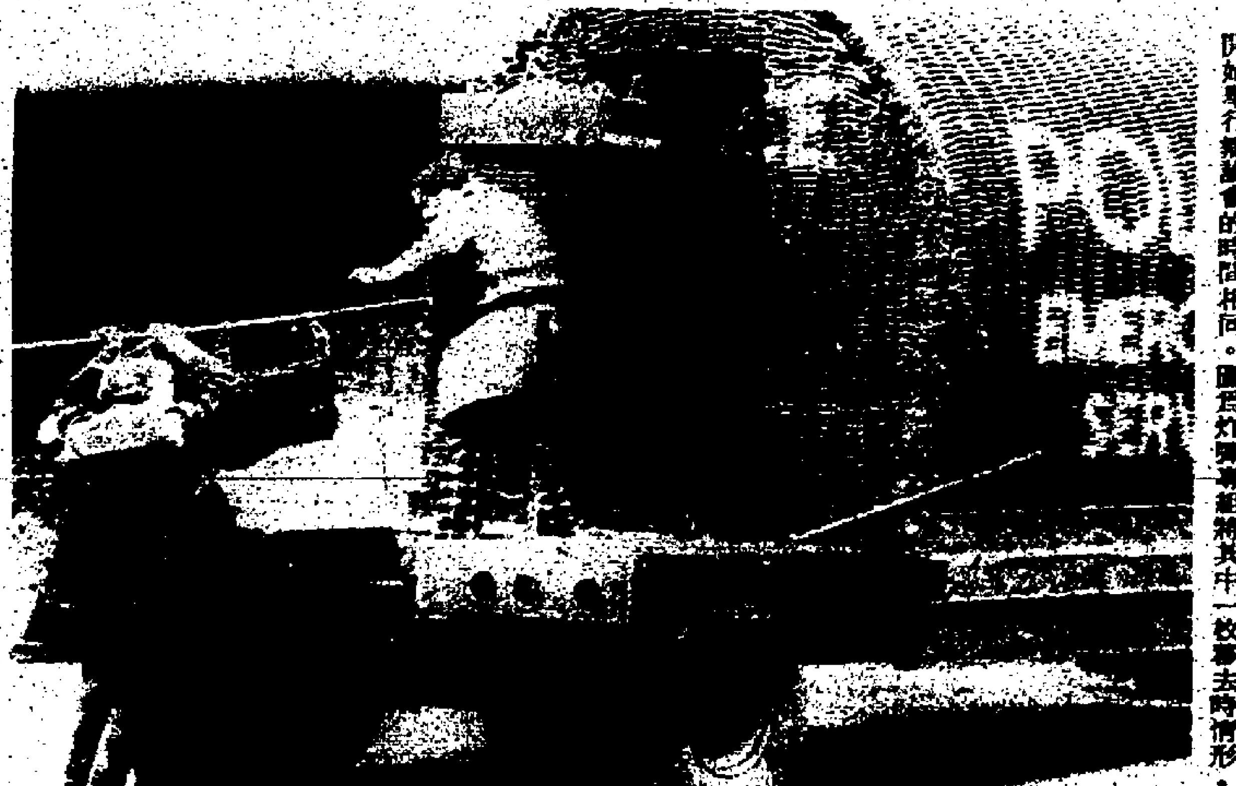
【倫敦十三日路透社電】接近馬來西亞總理拉薩的人士說：他今日仍在倫敦一間著名私家療養院內休養，等待醫生們決定是否准許他離院返家。

他們說：拉薩曾於星期日晚在該位於夏里街轉角處的療養院內接受檢驗，很多醫生都在該院內執業，馬來西亞外長禮道胡丁及大馬高級專員賀那里今日曾先後到此探問他。

但該高級專員拒絕答覆記者任何問題，甚至不肯証實拉薩這次是再度住院。

有關拉薩所患疾病的傳說不一。據一些未經証實的報導說，他是患了過濾性傳染病，並曾於上月底在該院內接受治療，出院後因為身體虛弱，於是在醫生的吩咐下再度入院。

接近他的人士說：總理可能於本週內返回吉隆坡，但須視乎醫生們的最後診斷。



中東問題開會 聯國出現炸彈 於一月十二日，聯合國大廈外曾出現三個計時炸彈，上面的時間，是與安全理事會就中東問題開始舉行辯論會的時間相同。圖為炸彈專組將其中一枚拿去時情形。

安理會以十一對一票結果 准巴解參加辯論 以國則杯葛會議

阿成立委會草擬中東辯論案

【聯合國十三日美聯社電】若干阿剌伯強國已委一個由五名溫和派及激進派組成的「巴勒斯坦委員會」，以便草擬安理會對中東問題的辯論會議的決議案。

埃及駐聯合國大使美皆特稱：該委員會包括埃及、叙利亞、約但——上述三國均與以色列為鄰，以及目前是安理會中阿剌伯成員的利比亞及「巴勒斯坦解放陣綫」。

目前阿剌伯國家對是否採取一種較溫和的語調，或維持強硬路綫，對抗以色列等兩項意見已劃分兩派。美皆特並無說明該決議案於何時完成。

安理會於星期一日以十一票對一票的表決結果，使「巴解」獲參與辯論會。美國是投下反對票的唯一國家，而英國、義大利及法國則棄權，以色列則杯葛該會議。

「巴勒斯坦解放組織」的議席問題是程序問題，因此並不舉行表決。

【耶路撒冷十三日美聯社電】國防部長皮里斯今天將聯合國的接納巴勒斯坦解放組織稱為「我們這一代的恥辱。」

皮里斯表示：巴勒斯坦游擊隊有意在中東地區製造「仇恨和恐怖」。在安理會投票表決安置巴解組織之後及四名游擊滲透分子在以色列北部邊界被射殺之後數小時，皮里斯說，巴解組織是「被控入侵和恐怖的組織。」

皮里斯並重申以色列將不容許在其邊界上建立一個巴勒斯坦國，他表示，安理會的歡迎游擊隊組織是「我們這一代的恥辱，已完全喪失分辨是非的能力。」

中共已解決繼承問題 十年內暫會保持穩定

親共女作家韓素音稱

【瑞士·洛桑十三日法新社電】親共女作家韓素音說，中共現正踏入一段為期五至十五年的穩定時期，她並說中共領導階層於一年前已解決了承繼人問題。

昨日接受訪問時，韓素音認為周恩來之死將不會引起文化革命後的生還者進行一次權力鬥爭。

經常為北平領袖們接見的韓素音說：周恩來死後，其遺缺將由鄧小平承繼，毛澤東死後，其遺缺將被「集體領導」所接替。

她說：我們將會見到一項大躍進，與周的路綫同一方向，而且是更為老練的。

她預測基於毛澤東的原則之基本團結將不能防止中共人士就實施那些原則的方法進行「積極辯論」，但不致於出現暴亂事件。

她視社會各階層間的辯論為民主政治的一種形式，並預料中共國內的辯論將會趨於更公開。

至於中共與蘇俄修好一事，韓素音認為「這將是西方國家的一個好教訓，它們將知道它們原來是非常需要中共的，但這件事情是不會發生的。」

中共向歐大量購鋁 足以製造兩萬戰機

用途未明有可能是趁低價吸納

【布魯塞爾十三日合衆國際社電】歐洲商業消息來源今天說：中共悄悄的向西方國家購入大量鋁和其他戰略金屬。

購買理由不明，西方國防分析家表示：北平將可以此擴張其軍事及民航工業，以供住宅或其他家庭用品需要，或是以此協助第三世界國家，或者僅僅是乘目前世界金屬市場低價吸入。

消息來源表示：中共購買最多的一次是於八月或九月以一億六千五百萬美元的低價向兩個歐洲工廠財團購入的廿五萬噸鋁金屬。

該兩間工廠是瑞士的艾盧蘇塞和法國的皮奇尼。

（蘇黎世艾盧蘇塞部的發言人說：買賣數量並非那麼多，但他表示，中共於八月和九月間分別向歐洲、美國及澳洲的工廠購入總數四十萬噸。）

消息來源說，中共同時購買了大量但未指明數目的鋅、鉛和其他非鐵金屬以用在國防和工業上。

中共近幾個月來，因得自其石油和天然氣工業的金錢而在歐洲大事採購。

分析家們說，中共最近的鋁金屬購買量，再加上自己國內的生產，將使中共有足夠的鋁以建造兩萬架以上的噴射戰鬥機，遠遠超過任何國家的希望或需要。蘇俄和美國目前各擁有約五千架戰鬥機，而中共只有約三千七百架，而又多是在一九五八年中（中共）蘇分裂前所購的蘇俄廢機。

分析家們補充說，不景氣使得鋁價低於正常的百分之四十，而中共可能衡量是利用這個機會購買足夠的存貨，以為日後所需。

英政府向下院保證 無意逐步撤退駐防香港英軍

【倫敦十三日路透社電】英國政府今日向下議院提出保證，謂英國並不計劃逐步撤退駐香港之英軍防衛部隊。

英國防部次官羅傑斯，在下院發表上述聲明。工黨議員認為香港英駐軍無空中保護及空防和海軍支援及掩護，維持駐軍，殊無必要。羅傑斯答謂：「余認為閣下低估國際關係之微妙，如情勢如閣下所言，則政府應採納閣下之意見。」

室雅何須大
花香不在多
向南小洋樓
事業在其中

英皇中心

英皇道193-203號單邊大强街
96年期
地下一樓二樓地庫(每層約一萬呎)
…行,百貨公司,歡迎面議.
祇售七萬九…起
首期一成 每月祇供一仟…元
・正面向南・三面單邊・便房間格・柚木地板・顏色…
・備有精美明…
寫字樓每間祇售五萬二仟元起
旺舖每間祇售十五萬餘元起
恒基兆業有限公司
中環永隆銀行大厦六樓電話：5-244016(六線)
地盤辦事處：假日照常

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓
電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村廟前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
礁溪	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一一號
岡山	勵志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路二八三號

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二壹、

半山般含道84-86號
(英皇書院對面)
(3.13.23.23B、40號巴士及103隧道巴士路綫)
禮賢閣 999年期
豪華住宅
高尚寧靜.園林海景
高級設備.用料一流

面積：1120呎至1238呎
超值現貨 每呎 $189.
二成首期.分期低息優待!
地價 工料高漲
二月一日起調整售價略增
單位有限.訂購從速
新鴻基 德輔道中,香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205 · 5-241206 地盤電話：5-466135(假日照常)

金城 旅運貿易有限公司 主辦
專人領隊・享受一流・忠誠服務

春節大酬賓

台灣 五天$ 999.- 九天 1,700.- 出發日期 一月卅日 二月七日 三月十三日
韓日 七天$ 2,650.- 出發日期 一月卅日(滿) 弍月廿一日
曼谷（芭提雅） 五天$ 1,350.- 出發日期 一月卅、卅一日 二月六日
星馬 七天$ 2,500.- 出發日期 二月一、廿四日 三月九、廿三日
泰馬星 十天$ 2,960. 出發日期 一月卅日 二月一、廿一日 三月六、廿日
菲律賓（碧瑤） 五天$ 1,450.- 出發日期 一月三十日 二月十四日 三月十七日

代理各大航空公司世界各地廉價機票代辦簽証

地址 香港中環皇后大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室
電話 5-228814 5-228875 5-240017 3-668695 3-670211

非洲國家高峯會 冗長辯論無結果

對安哥拉問題仍有歧見

【阿的斯亞貝巴十三日路透社電】此間非洲團結組織就安哥拉問題舉行的特別高峯會議，經過廿七小時的辯論及許多激動的演說後，已於今天結束，並未有任何協議。

該組織於討論如何處理這個前葡屬殖民地內戰的中途分裂。

廿二個會員要求承認蘇俄支持的安哥拉人民解放運動，而另有同數的會員籌求停火，建立全國統一的政府，並終止所有的外國干預。

而另外兩個會員國烏干達及衣索匹亞拒絕表明其立場，使得任何一方都不是多數。

在最後冗長的會議之後，當代表離開此間非洲團結組織總署之時，官方發言人拒絕說明情況的非委任會議公報。

公報中說：「自一九七六年一月十日以至十三日經過嚴重的考慮安哥拉問題之後，這個各國政府領袖的會議，決定結果高峯會議，而要求主席烏干達的阿敏及其他該組織官員的第十二屆高峯會，繼續嚴密的關注安哥拉問題。」

是項文字顯示，會議在昨晚十一時以至今天清晨六時前的最後會期中，歧見國家未有任何的妥協。

會議消息來源說，其中一項折衷是對南非的譴責，並建立委員會以進一步的研究該問題。

此間許多領袖認爲，該組織十三年來最嚴重的非洲戰爭，安哥拉衝突所引起的憤怒，將會迫使該組織分裂更深。

雖然如此避免了分裂，但該組織却自認自己的無力採取決策行動。

英軍撤出星洲

逾三百英駐軍最近悄然撤走 「天佑女皇」曲調將不復聽

【新加坡十三日美聯社電】英國已接近完全從新加坡撤出它的軍事駐守。

一名發言人於星期二日稱：已有三百二十人撤出，而他們最後的一批將會在三月三十一日前離去。此後祗有少數技術人員仍然留駐在這個曾經是大不列顛帝國全盛時的主要前哨站。

該次撤軍的過程甚是平淡，並沒有計劃有隆重的儀式來紀念英軍在這個前殖民地駐守了一個半世紀以上的結束。

「英國軍隊廣播服務」的電台廣播於星期五日終止，此後再也聽不到那些「現在便是時刻」，「統治的英國人」及「天佑女皇」等慣常曲調。新加坡官員現時接收英軍及他們的家人所遺留下來的六千個居住單位。

日揆三木武夫指出 南北韓要統一 須先誠意對話

【東京十三日合衆國際社電】日本首相三木武夫星期二日說，南北韓如果不舉行誠意的對話，則沒有重歸統一的希望。

三木於日本外國記者俱樂部的午餐會中稱，兩國應加緊交換意見，而不是不「對話」，發白日夢便可達成統一的。

三木說：「我相信韓國人民是切望朝鮮半島獲得和平統一的，雖然要花很多的時間。但透過對話來加深雙方的了解是重要之舉。如果不對話，則無統一的希望。」

三木又說：「我們希望不要光做白日夢而不對話，反之，南北韓却應該逐步交換各種意見。日本願意協助使此項對話能產生結果。」

佳士拿兩車廠 月杪關閉兩週 八千鐘點工人將失業

【底特律十三日美聯社電】佳士拿汽車公司証實，本月廿六日起將暫時關閉兩個廠房至少兩週，以減少堆存倉中的新車，七千九百五十名鐘點工人將會失業。

一九七六年初，佳士拿擁有可供給九十一天市場所需的存車，僅次於美國汽車公司的九十六天。

漫天風雪難爲了高佬：波士頓及其周圍地區受到了冬季末期的暴風雪吹襲，白雪在這個位於愛蓮須的電話亭四周堆積如山，以致這位六呎以上的打電話客要彎低身才能使用電話。

泰國學生與反對黨 反對解散國會大選 認爲選舉無作用與傷財

【曼谷十三日法新社電】泰國反對黨與學生於今日強烈反對解散國會及舉行新大選。

民主黨的副領袖西尼巴莫是現時看管總理克里巴莫的長兄，他形容該項行動的一個「堅信在過去三十年來一直擁護民主」的人來說，是不合倫理的。在去年一月大選後任西尼短時期政府的外長之民主黨員畢柴，更進一步地指稱「克里政府是機會主義分子，它已將形勢發展成破壞民主」。

同時，泰國全國學生中心的副秘書長泰拉柴表示，在上次大選後的十六個月內，便舉行另一次大選，將會是選舉團的「經濟重担」。他謂，雖然舉行新選舉，「但同樣的一群政治家將會再次獲選」。他並要求既要改變統治黨派的人選，倒不如改變「制度」。

昨晚的解散國會，已是泰國政治歷史上的第三次（不包括流產的軍事政變）。

【曼谷十三日美聯社電】泰國總理克里巴莫星期二日否認遭受軍方壓力，而解散國會和定期舉行新選舉的消息。

克里總理於星期一晚，阻停了電視和電台節目，宣佈他已向國王蒲眉蓬建議解散有二百六十九席的國會，藉以獲得政治上的穩定和國家的安全。

克里說，他會經常遭受要刷新內閣的壓力。「但我可以向各位保證，這不是軍方的壓力，這是一些國會要員要出任我不能委任他們擔任的內閣職位的壓力。內閣沒有那麼多的職位來把他們全部委任。」

克里於出席內閣會議前對記者說，內閣現已是一個「看守政府」，他將領導它至今年四月選舉時止。

泰總理解散國會苦衷 爭取時間拉攏友黨 防止左翼有機掌政

【曼谷十三日合衆國際社電】以下是有關目前泰國政局的問答：

問：爲甚麼泰國總理克里巴莫解散國會？

答：克里在向全國發表演說時稱，他的八個政黨組成的聯合政府內部政治鬥爭，是太過心胸狹隘和太激烈了。這引起了政府的不安定，因而危害國家的安全和經濟。

問：這是不是要求舉行大選的唯一理由？

答：不是。在一致反對他的情勢下，他於星期三日必然會面臨不信任投票。其結果將會是他的政府的失敗，而會由社會黨支配的聯合政府來取代他的地位。反對社會黨的克里不想此事的發生。

問：關於這個問題泰國軍人採取甚麼立場？

答：泰國將領仍是政壇中最有勢力的人，雖然泰國是一個民主國家，他們勸告克里解散國會，以阻止由社會黨支配的政府出現。此外，將領們亦已向克里提供於四月大選時給他以軍事上的支持。

問：泰國選民，會不會於四月選出一個多數黨的政府呢？

答：也許不會。現在國會中的二百六十九個席位由廿二個政黨分佔。泰國選民，特別是居住於鄉村地區的，看來祗會選他們認識的人，而不是黨或黨領袖。

問：那麼，克里要求舉行大選，對他又有甚麼好處呢？

答：祗有一句話。那就是時間。他仍可以繼續擔任三個月總理職位，他阻止社會黨得勢。他可以在未來三個月內聯絡非左派人士，設法組織一個聯合政府，這個政府可能經得起考驗，和可能在下一屆國會中，佔有多數。

東帝汶已放棄選舉決定將來 要求成爲印尼一部分

【耶加達十三日美聯社電】印尼外長馬力克於星期二日稱：東帝汶的臨時政府已請求印尼宣佈對該區的統治權。

馬力克對記者謂：「他們已放棄舉行選舉來決定他們的將來，他們現在所要求的是在法律上宣佈該區是印尼的一部分。」

馬力克曾在上星期訪問東帝汶，他謂：選擇的一項宣佈是要由總統的決定，國會的一個特別會議或人民議會所作出。但他沒有指出將會採取甚麼行動。

蘇俄一再否認 艦隊駛安哥拉

【莫斯科十三日路透社電】蘇俄今天一再否認有任何俄艦駛近安哥拉，並說，華盛頓方面傳出蘇俄海軍在該區活動的消息，是五角大厦揑造出來的。

蘇俄「塔斯社」說，帝國主義者想利用這次指責，來向非洲團結組織的領袖施用壓力，俾影響他們對安哥拉問題的觀點。

法禁止在國內使用英式法語 倫敦認爲是幼稚無聊

【倫敦十三日法新社電】法國政府的禁止在法國使用英國字眼（即所謂的英式法語），爲此間認作是典型的自卑象徵。

此間將是項禁令批評爲「幼稚的」、「無聊的」、「典型的法國作風」。一般都認爲世上沒有一種法令能夠禁止外國文字爲其他國家借爲通用的。

倫敦大學英國語文專家倫道夫克爾克爵士指出，法文及其分支法式英語，在此間被運用的愈來愈多。

法文在過去的兩世紀以來，是最爲大家所研究的外國語文，在任何地方，即使是西班牙文或是德文，都不若法文普遍。

倫道夫爵士認爲「法式英語」，尤其在服裝和烹飪方面最常使用，因爲法國長久以來在這兩方面一直處於領導地位。

比如，許多倫敦餐館都將菜單印上法文。

然而世界上有三億四千五百萬人生意英語國土內，而相對祇有八千五百萬人生於法語國家，因此，英國人絕不會担心他們的語文會受到任何的危損。

社論　日本處在俄、毛夾縫中

蘇俄外長葛羅米柯於去週星期五日，從莫斯科飛到東京訪問，其目的自然是希望突破日、俄之間兩年來的冷淡氣氛，締結日、俄和約；並且窺察東京與北平最近的實際關係，阻隔雙方的進一步結合，破壞日、毛和約的迅速簽訂。究竟葛羅米柯的企圖能否如願？這要追溯到日、俄兩國過去在戰後的一段歷史關係。

在第二次世界大戰結束，日本無條件投降，蘇俄即乘勢佔領了日本北方的四個島嶼：國後、齒舞、擇捉、色丹。一九五六年十二月，蘇俄與日本恢復外交關係，此後兩方互派代表團訪問，訂立航空協定，開發西伯利亞基本合約，保持頗爲密切的關係。但到了田中角榮內閣時期，中共的勢力已逐漸滲透日本部份的政黨和政治階層中，鼓勵對俄採取強硬的態度，尤其是以北方四島被佔爲資料，指俄掠奪日本的領土，挑撥日本人仇俄的心理，使俄、日和約的簽訂和歸還北方四島問題連在一起。俄國要日本簽訂和約，日本則要俄國先歸還北方被佔的島嶼，互不相讓，所以經歷了悠悠的二十多年，一直拖延至今，成爲改進關係的障碍。

蘇俄佔有國後等四島，經濟的價值并不高，祇是捕魚的區域，所獲有限；但是在軍事的價值上，却有很大的作用。俄國已在那裏建成空海基地，作爲北亞的堡壘之一，就近監視日本的動靜，發揮威脅控制的作用；這一些亦可支援海上的艦隊，加強對大陸共黨政權的包圍，並且抗衡美國海軍在北亞的活動，是絕對不肯輕易放棄的。所以葛羅米柯到達東京後，與日本外相宮澤喜一就和平條約與友好條約展開多次的談判，都未達成協議。提及歸還北方四島，葛氏表示俄國無意交還，認爲日本在舊金山「和約」會議時自願放棄千島羣島，則北方四島亦應在放棄之列；同時根據戰時的征服權，亦無須再行解決。而宮澤因未能收回這四個島嶼，也拒簽和約。據傳蘇俄曾提議折衷辦法，先簽友好條約，或先交還其中一個較小的島，在和約簽署後再交還第二個小島，亦爲日本婉拒。預料這位蘇俄外長將難以完成和約的任務。

不過，葛氏所負訂立和約的任務雖不能達成，或許要再等待一些時間，由更高一層的柯錫金、布里什涅夫親自出馬進行，但觀於他在東京於宴會上和對宮澤所發表的言論，強烈指責中共，其一爲欺騙美國，嗾使聯合對俄，致福特在夏威夷發表新太平洋主義，強調保留亞洲的軍力，志在針對俄國；第二爲挑撥日本與俄國的友誼，阻碍東京與莫斯科的合作。從而要求宮澤外相就日、毛和約的真正內容和目標，作出誠坦的報告。這都是一種無形的壓力，警惕自民黨的三木政府，對堅言準備於一九七六年內簽訂的日、毛和約，內容將接納北平要求加上反霸的條款，應加慎重考慮。現在的蘇俄，的確抱有相當強烈的擴張企圖，而行動亦甚爲狂放，不加顧忌。日本倘若拒簽對俄和約，而偏順從北平，迅速簽訂對毛和約，難保不使克姆林宮老羞成怒，對日本採取激壞的行動。那時即無巨大的危險，也招致麻煩的。

日本置身在俄、毛角逐、鬥爭的夾縫中，何去何從，誠屬頗費躊躇於抉擇和應付的，兩面決絕固不可能，兩面討好也無法俱圓，三木之流相信已傷透腦筋了。日昨三木武夫接見葛羅米柯所表達的意見，正如宮澤所表達的一樣。他在蘇俄未答允歸還北方四島之前，拒簽和約；在未簽和約之前，婉拒訪問蘇俄，又表示并不贊同莫斯科所提倣照歐洲安全制度，在亞洲實施亞洲安全制度，立場頗爲堅定，似亦志在向中共作間接的通知，日本尚未採親俄的態度，期望北平在日、毛和約談判中稍爲信任而讓步，以突破當前的僵持之局。而對俄可能用經濟安撫、形式奇異的手法，滿足克宮頭目們的部份慾望。故此，日皇亦親自接見葛羅米柯，三木又親邀蘇俄的首腦到日本訪問，而對俄開發西伯利亞的貸款合作，相信或多或少的會參與、支持，免使葛羅米柯空手而回，構成雙方關係更大的惡化。日本如此，亦左右爲難，疲於招架了。

天下之大

英球壇整頓風氣 禁球員擁抱接吻

【倫敦十三日合衆國際社電】英國的足球界領袖要把香艷的事，摒諸球賽之外。足球協會的比賽及場地委員會，現正主張於射球入網門後，禁止球員接吻和擁抱。

該委員會已向足協執行人員及紀律委員會建議，應該禁止在入球後接吻與擁抱及向觀衆作出種種姿態，繼續這種做法的球員，應被控以把球賽變成不名譽的事。

連御六女逞英雄 遊客葬身溫柔塚

【曼谷十三日美聯社電】官方人士星期二日稱：一名四十二歲的風流西德遊客，在短短數小時內相繼與六名神女交歡後，因心臟病突發而成風流鬼。

當局是在該名風流客於他因心臟病而被迫結束其「最後一役」後，發現他的遭遇的。該等人士稱：該名風流鬼的第六名性愛遊戲搭檔於稍後時投訴稱，她並未獲得應得的四百銖（廿美元）的服務費。

留英利比亞學生 抗議殺學生事件

【倫敦十三日路透社電】人數約有一百名的利比亞學生，今日繼續佔據此間的利比亞大使館，抗議他們所稱在班加西大學學生於與警察發生衝突而被擊斃的事件。

這些學生是於昨天午間進入大使館內的。他們說：他們將要留在那裡四十八小時，他們要求公開審訊與班加西屠殺事件有關的一切人員。

留英利比亞學生會秘書籲希利稱：在該次衝突事件中，有十六名學生被擊斃。他說：他獲得一部份遇害學生的名單。

泰空運部隊至邊境 擊退包圍警哨共黨

【曼谷十三日路透社電】警方表示，泰國政府部隊，在彭世洛府擊退了包圍偏區警站不明數目的共黨游擊隊，該省距此間北方三百哩。警察部隊是由直升機運送至那空地區被包圍的前哨，該處自上星期六即爲游擊隊所包圍。

警方說，星期日早上經過自動步槍猛烈的交火後，政府部隊數量佔優，而使游擊隊退至森林中。

彭世洛是過去十年來泰國北部經常有共黨暴動的幾省之一。

錢多容易招劫匪 日遊客常被搶掠 檀島日旅遊社出絕招 遊客近月來甚少破財

【檀香山十三日美聯社電】日本旅遊團體組織所發起以減少日本遊客被偷和搶劫的運動，顯然有所成效。

日本夏威夷旅遊協會新聞主任田部井表示，自去年十一月宣佈該計劃以來，他很少接到日本遊客破財的報告。

由於日本人士所帶的錢比一般遊客所帶的爲多，因而成爲竊賊、盜匪和騙子的目標。

夏威夷的日本遊客平均每天約花一百一十五元美金，約是來自美國大陸或加拿大一般遊客的二又二分之一倍。

保護日本遊客免於破財的計劃包括：

——在夏威夷旅館房間內貼示日文警告，請遊客隨時預住自己的房間，出門時將房間鎖匙交給櫃台人員，並將現金和貴重物品交至旅館安全處。

——鼓勵日人使用旅行支票而勿携帶大量現金。

——分贈檀香山警察單位所編日文手册，以指導遊客如何避免被竊。

·日本夏威夷旅遊協會代表卅六間旅遊機構，負責百分之八十日本遊客的交通。

古巴副總理傳言 蘇軍援安親俄派

【華盛頓十三日法新社電】古巴副總理羅里格茲告訴具影響地位的「紐約時報」說，無論[illegible]的結果如何，古巴都將[illegible]提供軍事援助。

九歲小童撞大胆車 司機位還望不見人 連累祖母破財擋災

【墨爾缽十三日路透社電】五十五歲的祖母，因爲准許九歲大的孫兒駕駛汽車，而被罰款一百元（六十二鎊）。

警察說：他們截停該車，因爲在後面看不見有人在車內，而路上的其他車輛則左右閃避。墨爾缽的珍妮泰裡夫人對准無駕車執照的人駕車一事認罪。

英國堅持保有北愛 拒絕讓愛爾蘭合併
愛表示願協助防止暴力發生

【倫敦十三日法新社電】英國首相威爾遜昨晚已拒絕使北愛與愛爾蘭共和國立即合併的任何建議。

威爾遜總理於昨日下午舉行有愛爾蘭問題的辯論後，在接受一項電視廣播時稱：「北愛與愛爾蘭共和國合併，並非他們在目前的政策的一部分，北愛並不希望如此，南部可能希望邊界向北移數千哩，但北愛則可能持有相反的想法」。雖然威爾遜曾簡單稱：事實祇是愛爾蘭人本身的問題，但他並不否認該兩地有合併的「一日」。

愛爾蘭總理哥斯甘拉夫在都柏林重申，愛爾蘭政府希望北愛與南部能於最後合併，同時承認在目前的情形下作出任何意圖聲明，僅會將內部的緊張情形提高到「危險的水平」。

哥斯甘拉夫稱：「雖然英國對北愛的安全負起主要的責任，但我們亦負有重大的責任，我們盡力防止發生謀殺，行刺及放置炸彈的事件。」

法極左派解放報揭露 美駐法特務秘密
公開卅二特務名單及其地址

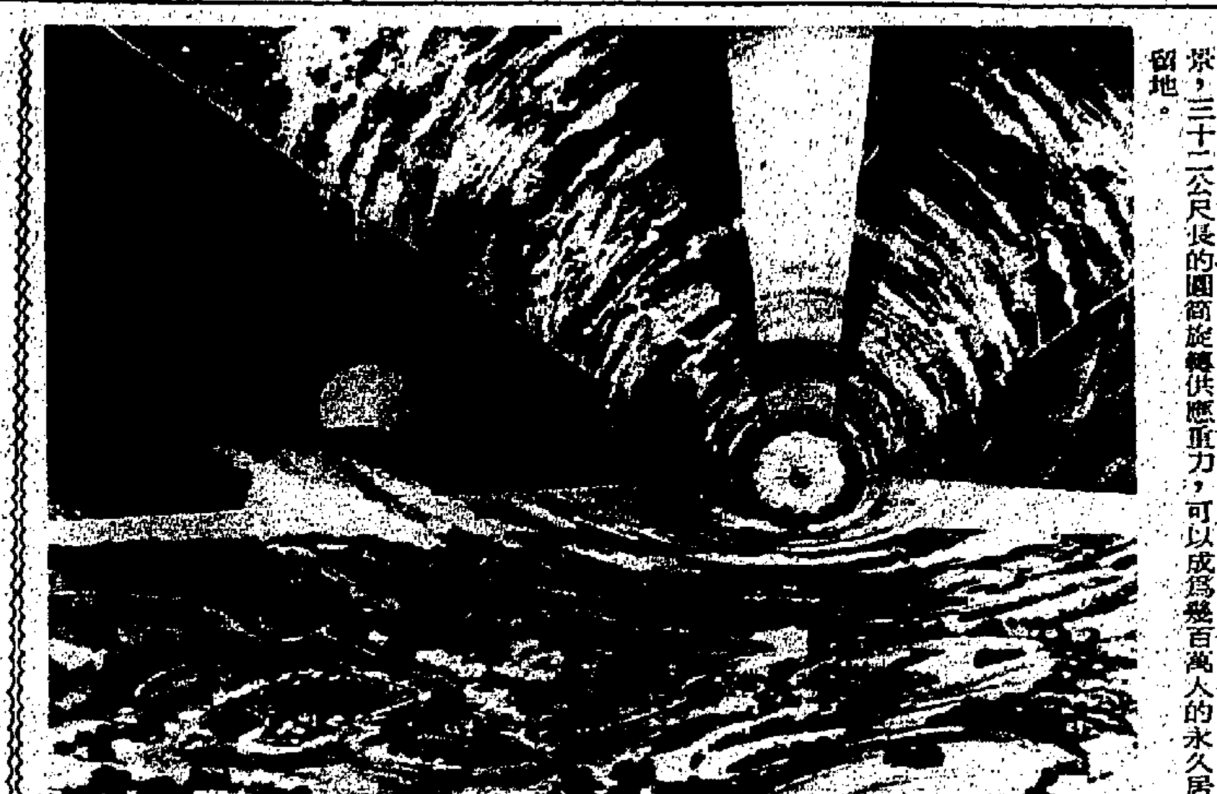
【巴黎十三日合衆國際社電】法國極端左派的報紙「解放報」星期二日刊載一份卅二人名單，該報謂：名單上的卅二人是美國中央情報局在法國工作網的人員。「解放報」稱：「該份名單是在該報記者獲得厭惡美國政府秘密介入整個世界的美國人協助下，經過冗長的調查後所編製的」。該報稱：此舉是與一份美國雜誌「反間諜」的合作行動。「反間諜」曾於去年刊登在整個世界的中央情報局首長的名單。

「解放報」在提及在雅典美中央情報局組長韋爾治於上月遭殺害時說：「我們不希望任何人死亡」。韋氏是在「反間諜」及雅典的一份報紙指出他是美中央情報局派駐希臘情報組組長後，遭三名槍手槍殺的。

「解放報」星期二日以冗長篇幅，抨擊中央情報局及指證中央情報局在巴黎的活動。該報刊出其指證爲中央情報局人員的名單，在名單中，有甚多名字並附有地址，郵政信箱或電話號碼。

該報稱：中央情報局特工人員是在美國駐巴黎大使館以外活動，沒有地區報告辦事處，特別助理辦事處，及地區支持辦事處等部門。該報並指摘中央情報局是設在位於加布利爾道協和宮對面的美使館大厦的四樓及五樓。

「解放報」稱：該報即將會刊出更多中央情報局間諜的名單，該報並刊登若干特工人員的履歷，並聲言其中部分是對付蘇俄秘密警察活動的專門工作者。



「太空城」的可能內景：這可能是二十一世紀太空城的內景，三十二公尺長的圓筒旋轉供應重力，可以成爲幾百萬人的永久居留地。

執戈衛國不分男女 台大專女學生 暑假要受軍訓

【台北十三日法新社電】通過會考而進入大學的高中女生，將要在暑假期間接受後動的訓練，其中包括了「一些作戰技能」。

官方人士稱：該訓練課程將會由「中國青年團」主持，以配合每年暑假的「中國青年自強活動」。該訓練計劃的課程包括有駕駛、護理、救護工作，及一些作戰技能，而最後一項是軍事訓練計劃的一部分。

台灣每年有十萬名學生參加聯合入學試，而其中有大約一萬五千名獲准進入大學。

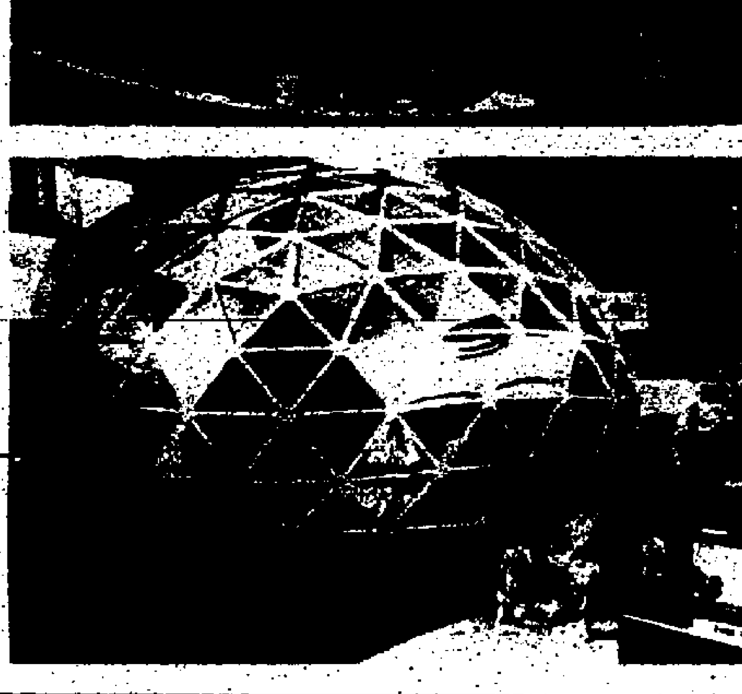
馬可斯座駕機 巡視風災地區 發生故障冒煙

【馬尼剌十三日法新社電】總統府今天宣佈說，菲律賓總統馬可斯於巡視菲律賓中部的風災損失情形時，他的飛機星期一日幾乎出了事，而被迫改乘另外一架飛機。

據總統府消息，總統所乘的新雙引擎渦輪推進飛機的空氣調節機發出了短電路，發生時間是在它由馬尼剌起飛的二十分鐘之後，機師被迫要降落巴乃島的艾克倫機場。

該機機艙內有煙冒出。在艾克倫總統換乘一架民航機，前往巴拉旺島。巴拉旺島去年聖誕在颶風襲擊時，曾受到損失，馬可斯要到該地調查損失情形。

總統的飛機是去年買來的，名叫「超級空中皇帝二百號」。馬可斯已於當天稍遲之時，飛返馬尼剌。



美國農展會場：芝加哥科學工業博物院舉行的美國農業展，利用十二公尺高的鋁質及玻璃圓頂建築，上層有可坐八十六人的劇場，在大銀幕上映出的地球景色，以立體效果表示出從初期到現代的美國農業發展情形。這一展覽係國際收割機公司爲紀念美國獨立二百週年舉行的活動項目之一，主題在表揚美國農民的努力及所用工具的發展。

海洋博覽會週日閉幕 日防暴警千五百人 開抵冲繩嚴密戒備

【東京十三日合衆國際社電】警方稱，數約一千五百名的防暴警察，星期二日乘坐二百五十輛裝甲車和兩架直升機，抵達冲繩島增強此間的保安措施，以確保將於星期日出席冲繩世界海洋博覽會閉幕禮的日皇儲明仁及太子妃美智子的安全。

警方說：已通知島上的美國軍事當局，要加強軍事基地一帶及美國總領事館的警衛。警方說：鑑於左派抗議皇儲夫婦今次的訪問，故採取特別的預防措施。

美國面臨新的考驗

【中央社譯稿】在美國第兩百週年的新年歡樂氣氛之餘，嚴肅的一面也已開始露出跡象。

美國的二億一千五百萬人民，在他們的國家開始進入第三個一百年之際，將面對一項對美國的世界地位的新挑戰。

無論在經濟、政治、社會和國際事務上，幾乎每一方面，事事的面臨着未來的考驗。

一九七六年確實可以說，在多方面是一個比一九七五年更有活力的一年。這一年將更繁榮更富裕，同時也可能更和平。

但是，雖然可見的各項長期發展趨勢，一方面令人憂，另一方面也爲新的成長開創了機運。

國際方面：美國仍然是最强大的非共黨國家。但是以他爲首要超强的國際地位不復鞏固了。

目前，進一步的變遷正在進行之中。

美國將逐漸撤回其國外的力量及投資。軍事力量有遭到更進一步削減的危險，美國公司對海外市場的拓展興趣，將日益減少。

美國國會對安哥拉及中東糾紛的爭論，明白顯示出美國不再準備冒險捲入世界上的任何戰爭了。歷史學家推測，美國所擁有之先後不到五十年的世界領導地位，即將結束了。

如果確實如此，這意味着整個西方世界將陷入嚴重的困擾，因爲沒有其他國家有這種領導力。

經濟方面，大體說來，未來幾年的經濟成長情況，顯然要較於二次世界大戰結束後的二十年尤其與一九六零年代的成長率相形之下，顯得更爲緩慢。

因此，通貨膨脹可能較爲穩定的控制，但是就業機會將更不易，但也不會較易裁減。

儘管美國有世界最富庶的農業產量，但它將日益面臨原料短缺的情勢。這在前此兩個世紀中，是美國很少感到就心的事。

社會問題：爲數日增的美國人，將迫使該國更重視以下種種問題：

許多家庭將生活於何處？如何能興建更多一般平民買得起的住宅？如何解決交通問題？如何減少犯罪案件？如何處理汚物？如何才能充分利用美國的資源？

政治方面：由於新問題紛湧而至，美國政府將在日增的壓力下，推動政務，鑑往知來總統與國會之間的僵局，將難望有很大的成就。

聯邦政府未來活力的第一次考驗，將在十一月的大選時來臨。

此外，尚需拭目以待的是，美國是否將產生更多基本的轉變。例如，國會是否眞的要削弱總統的權限？龐大的聯邦政府本身能否操持得住？

這些挑戰看來雖如此艱鉅，然而，許多人相信，美國政府及人民總能應付得了的。

値得注意的是：一百年前，美國也曾困擾重重——

在一八七六年，和一九七六年一樣，美國剛從一項艱苦的奮鬥掙扎脫出來，卻還面臨着嚴重的經濟蕭條。塞府的醜聞破壞了人民對政府的信心。政治上，白宮像走馬燈一樣，接連的許多位總統僅在職一任就下台了。

然而這一百年來，美國已從一個對世界事務祇有叫囂的分的共和國，轉變成今日獨一無二最具影響力的國家。

因此，美國在開國這第二百年之際，所面臨的挑戰是，需要再度適應變化莫測的時代，這樣，美國才能永遠流長的生存下去。

法一車房主人新發明 水和酒精混合劑 代汽油發動汽車
混合劑一加侖可行走二十哩

【巴黎十三日法新社電】在法國北部的盧昂市，一名中年車房主人目前正在發展一種能够使到產油國家一夜破產的發明品——一架主要是由水來發動的汽車。

現年五十五歲的肖森布連，經過廿年試驗後，已能够利用一種特別混合劑（水和酒精各半）及客事改裝的引擎，來發動他自己的汽車——一輛雷諾十六型汽車。

上述混合劑的功能比汽油較佳，警方曾紀錄得他的汽車能够以十七公升該種混合劑，以每小時一百零三公里的速度，行走一百四十公里（相等於六十五哩的時速下，每加侖該種混合劑可行走廿哩）。

初時曾經不信及譏笑他的人士，現已開始轉而表示興趣，甚至支持他。

森布連說：「一個人在他本身的國家裡是無可能成爲先知的。」並解釋法國爲何沒有研究他的發明品。

他說：「但去年十二月四日，比利時政府曾請我前往布魯塞爾，並將一項優異發明獎頒授給我，該獎通常是頒贈給協助從事工業界及科學界研究工作的發明家的，這證明並非每個人都認爲我是個傻瓜。」

同時，里耳市當局已表示將會協助他作進一步研究，而來自瑞典方面的報導並謂紳寶汽車公司現正試驗用水來發動汽車。

印度北部比哈省 八十九人被凍斃

【新德里十三日法新社電】此間今日宣佈，位於印度東北部的比哈省，由於天氣寒冷，已有八十九人凍斃。

比哈省是印度最貧窮的一省。

台大醫院外科教授 成功換置人工肩胛關節

【台北訊】一月十二日中午十一時卅分，台大醫院外科教授陳漢廷剛剛完成一次在台灣地區尙屬第一次的手術：「肩胛關節全人工置換術」。

自從人工關節問世以來，迅速成爲骨科手術中的「大宗」。醫學界對人體下肢的幾處關節，研究得比較透徹，因此爲置換膝關節和大腿上端的髖關節而設計的人工關節，種類日多，這種手術也成爲骨科中很普遍的一種。

人體上肢的關節，主要有兩處，一是手肘，另一是肩胛。直到目前，醫師對這兩處關節的「生物功能」依然不盡了解，手肘的人工關節發展得比較早，台灣地區已零零星星做過幾次肘關節置換術。

至於肩胛全人工關節，直到一九七二年才由英國人史坦摩爾設計出來。這種換置關節的手術，現在還在萌芽階段，就是在醫學最發達的美國，也不算普遍。

這種人工肩胛關節完全是不銹鋼做的。陳漢廷爲了這次手術，特別寫信到英國訂購了一具。

人工肩胛關節的適用症，主要是嚴重的風濕性關節炎和骨折脫臼。但是，陳教授昨天開刀的那位病人卻不屬這兩種病。

這位病人姓楊，是位廿一歲的小姐，她在五年半前因左手的肱骨（手臂肘關節以上的那段長骨）頂端長了個良性瘤，醫師在開刀切除時逼不得已切掉了這段長骨的五分之一。切除後，這個瘤一直未再發，但是肱骨短了一截，連帶影響了她的運動機能。於是，她左手出現肌肉萎縮的症狀，肩胛關節受影響，機能也不正常。

十二日上午九時卅分，是陳教授排訂好替她開刀的時間。楊小姐經由全身麻醉後，陳教授在她肩胛前方開了一道長十五公分的刀口，接着剖開肌肉和筋，露出這處關節。關節的關節臼，在臼上挖了個跟人工關節臼部差不多大小的洞，在洞的內部弄好了適合人工關節的三個小洞，把人工關節順利安裝上去後，再用骨泥固定。裝好關節，準備縫合筋肉時，陳教授試着扳動楊小姐的手，經實運動起來很自然。陳教授這才放心。

楊小姐在三星期後可以拆線，拆線後，要接受一段時間的「被動和自動運動」，幫助她恢復這處關節的功能。

陳教授說明：人的四肢幾乎沒有一處關節不可以用人工製的代替。醫師和工程師並不以此自足，仍然屹屹研究更好、更能夠以假亂眞的人工關節。

根據自己想像來看世界 共產黨經常顚倒皂白

俄人將此圖片攝爲事實

時間是公元二零零八年。在太平洋的薩摩亞島上，「洛克菲勒王朝的最後一個後裔」請求當局把最後一處私有油田，交換一個僅足供自己食用的園子。

敵不過社會主義者的競爭，這個煤油大王計劃自己種植白菜、蘆筍和蕃茄。他的要求被批准了，他也領到了一個籃子。

蘇俄「眞理報」對事情的看法就是這個樣子的。當共產黨員張開眼來看世界時，他們構思出一個像魯易士‧卡羅爾所夢想的一般的奇異世界。

除了「新華社」之外，又有誰會希望人家相信「農民熱心納稅」的消息呢？

除了西方國家的一小撮共黨頭頭之外，又有誰敢說沙文主義者的雄猪，虐視婦女解放呢？他們說，這些壞蛋，就是資本主義的沙文主義者之猪。

共產黨對於世事都有他們自己一套的古怪歸法。歷年以來，孩子們對於和路迪士尼所繪的富奴鴨冒險故事，得到了天眞無邪的樂趣。

但富奴鴨的故事，是否眞的無邪的呢？據智利的兩個馬克斯主義者，托夫曼和馬特拉脫說，富奴鴨是工人階級的敵人。

最近刊行的英文版的「怎樣閱讀富奴鴨」一書的序言中說：「這個冒險故事『暴露出美面孔後面的資本主義者的苦臉』，和『鐵拳下面米奇老鼠』的痛苦。」

這本書的作者說，「富奴鴨是『穩上擁家的頭上，而在他們的集體決心下沈落在下面』的東西。」

他們怪責說，「在富奴鴨的身上，從來不曾發生過問題，它沒有交房租、電費、食品和衣着的問題。」

而最糟糕的是它要穿着救世軍的制服，來掩蔽性誘惑的工具」。

這並非不可理喻的事？正是，這正是共產黨常常用來反映世界以歪曲事實的鏡子的一個例證。

在一九五二年的時候，史達林曾在一本厚五十頁的佈與希逢克雜誌中，預言英、法兩國會跟美國發生戰爭。他說，它們不能不這樣做，「以確保它們的獨立地位和高度利潤。」

如果事實跟所預料的不一樣，那麼便用麗宮來代替。當俄國佬企圖破壞北約組織的軍事委員會中的德籍主席許辛格將軍的信譽，俄國國防部便發表一幀他的軍隊在第二次世界大戰時，焚燬一條俄國鄉村的照片。

同樣的圖片，早已在蘇俄的戰爭史中發表過了。這幅以前登於戰史中的圖片說明，是日本軍隊於一九三二年時焚燬中國的一條村落時的情形。

在一九五六年的時候，蘇俄的一份報紙也曾刊登過一幀「英國警察於民科西亞街頭對塞浦路斯人作血腥的報復」的照片。

同樣的照片，早已於數月之前在英國報章上發表過了。不過，那幅照片的說明是「英國警長，被恐怖分子用槍射擊致死」的情形。

小說家蘇辛尼津要避難逃出境，早已是衆所週知的事。由於全世界輿論的壓力，才使他不致跟其他被指爲患神經病，和因於瘋人院的俄國作家，同一命運。

據「眞理報」稱，「社會主義」讓藝術家「在精神上和在經濟上，獲得自由。」如果你不同意這個說法，你便犯上了「瘋狂地反對蘇俄主義」的罪行。

有些嗜好音樂的人，於聽到美孔特的一篇作品，用於賓投紛的商業宣傳上時，眞會笑到發顚。當沙瓦多達里在藥瑪麗莎的畫像上塗上鬍子時，這個藝術家要表現的是甚麼，眞在費解得很。

然而，人們能夠逃避做法的事實，表明他們是有自由的。

「眞理報」則把這兩件作事，視作對藝術的自由的嘲弄。「我們談及的自由，祇不過是虛飾的腐劇……這是要阻止社會主義的傳播的兇惡的嘗試。」

發生在共產黨身上的一種最奇怪的事，就是他們彼此間的互相憎恨，較他們仇視資本主義爲尤甚。他們經常都準備拿對方的宣傳來作笑柄。

蘇俄的「塔斯社」要引起世界人士對北平報紙登載的山西名人民公社的生死存亡鬥爭的報告的注意。

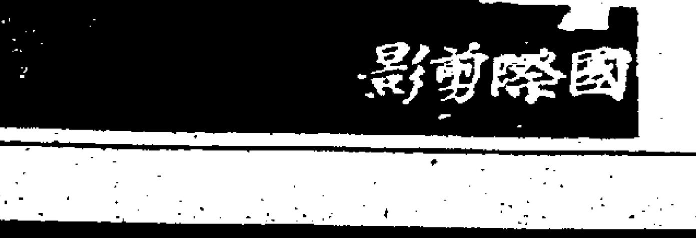
公社的廁所已被拆掉。村民已恢復使用那各種不合衞生的老式廁所——毛廁。

眞正的原因是，各個家庭都需要糞溺來作肥料，這是在遠東各地習慣使用的。

北平的報紙說，這些廁所已被階級敵人，劉少奇的特務「尙算了」。

俄國人認爲，這是一個大笑話——中共竟「用公社的廁所，來作毛的現實主義的規範。」

（公匯）



雖然拍了幾千張照片 尼斯湖水怪仍疑眞疑幻

不管是午夜怪談抑或現實生活，魔鬼們時常使人類迷惑。相信的人曾經徒勞無功的搜索太平洋西北部的山嶺，企圖找尋「大脚」，像人的動物，據說：住在那些深山裏。爬山者和探險家們企圖証實喜瑪拉雅山上的「雪人」，也不成功。但最多人尋覓的動物是尼斯湖的水怪「尼西」，一個神秘的動物，最先於五六五年由聖哥倫巴報告在蘇格蘭的尼斯湖出現的。

現在，一個名叫連斯的波士頓的魔怪搜索者，對於獵捕「尼西」已有若干程度的成功。雖然他不曾捕得這個魔怪，連斯已拍得他相信是「尼西」的照片。

一個成功的律師和發明家，連斯於一九六三年與一些富有的朋友創立「實用科學院」，後即開始他的科學工作。這間科學院，與任何大學或被承認的研究機構沒有聯繫，會員人數不詳，一切費用紙靠自籌。一個會員，被舁派出，已追查神話的「大脚」。一個紐約律師已獲得一頭動物，有些人認爲牠或許是「大脚」。牠米高米勒以一萬美元代價向一個動物戲班購買了這動物，形容牠是「一隻禿頭帽耳的猩猩，有乖戾的性情。」

連斯的最消耗時間的興趣之一是尼斯湖的「尼西」。一九七二年，他在湖裏安置了一系列的攝影機，拍攝得一張照片，有一個大黑影，有些專家認爲它像一個鰭狀附加物。去年夏間，連斯的攝影機拍攝了數以千計的照片，其中尙要等於蘇格蘭斯加治試驗的照片。祝觀看者的眼睛而定，其中一張更現的可能是一個有一條長頸的大軀體；另一張的，由於幻想的幫助，或許是一個猙獰的有角的頭顱。

這些照片立即引起反應，一篇附屬的文章在著名的科學雜誌「自然」最近一期發表了。有些科學家相信，這些照片証明這湖裏有一隻大動物存在。華盛頓的史密斯蘇尼亞學院的兩棲動物標本管理員蘇格推測，在尼斯湖或許有幾個那樣的動物，那湖長廿四哩和深七百呎。但美國博物館（自然歷史）認爲，這些照片太過模糊，不能作眞確的解釋。其他的人質問，這些照片是在何種控制下拍攝的，以及「自然」雜誌怎樣會刊登這篇文章。一個動物學家甚至說，那個「頭顱」可能是一頭在這湖內淹斃的蘇格蘭的牝。一個對這事懷疑的人，被美國電視台記者訪問時，推測這個頭顱可能是一個潛水人側寫着他的呼吸器具。一家倫敦報紙指「尼西」支持者可各脫爵士可能與連斯合作「自然」雜誌的那篇文章。

尼斯湖水怪新聞引起了其他人追查。「自然」雜誌報告，英國以康奈師聯會快將組織新偵查，用熱空氣的汽球去偵查「尼西」。這組織所選擇的方法是適當的，「尼西」專家們的意見已足使偵查者留在空中幾個星期。

英報刊登尼湖水怪圖片

外貌和靄而有魅力 菲總統是個强硬人物
不過他對政敵時却常常避作正面攻擊 而愛用政治手段，逐步瓦解對方的力量。

馬可斯總統

下午一時後，在馬尼剌的巴西格河邊的那幢淺色奢華的，白色西班牙式建築物，龐大的三樓客廳，以前是叙樂西班牙殖民地總督們的賓客和顯貴的，現在掛在牆壁上的照片都是菲律賓獨立的偉人——阿奎納爾多、奎松、麥格塞塞、馬格塞塞。這客廳最適宜於每天晉謁總統的等候地方。沙地阿剌伯王子們，美國銀行家們，青年商會代表團——全部在那裏輪候被帶進那堂皇鋪上木板的總統辦公室。當天的賓客離去後，馬可斯，祇是稍爲感覺疲倦，卻忙於處理年末的各項經濟計劃，當助手們在旁邊檢看那些文件，他說：「我估我們將在收支結算方面有十億美元的赤字，但我們已能夠把它減半。我們削減所有機關的開支，但你有甚麼辦法？再沒有其他辦法。」

當馬可斯展開微笑，很難相信這個人可能是强横的。他有魅力而且和藹可親。但他的鋼鐵本質表現得很淸楚，當他談論他的爭取絕對權力和頒佈戒嚴令。他說：「我是那些對當制度有靠過感的人之一，但我知道我是它一個俘虜，許多人也是如此。」

「較早期的總統，在我看來，似乎是他們背後的寡頭政黨執政者的門面人物，我將不會做任何人的門面人物。我想改革及帶來一個新社會。」他堅持的說，甚至反對派領袖們也呼籲他頒佈戒嚴令以防止騷亂。

馬可斯的奇異特性之一是，他被指摘爲時拒絕變成情緒衝動的或自我陶醉的。他不直接對付批評或嚴重的困難問題，但讓它們自己消滅或從旁邊攻擊它們。因此，馬可斯採取一個奇異的非戰鬥手法以處理在南菲律賓的回教徒叛亂。他拒絕顧軍隊平亂，並奔應承認摩洛國民解放陣綫。後來，他以慷慨的特赦條件及在給予回教徒區「最大的自治」的諾言，誘使回教徒地方司令官們投降，而削減解放陣綫的領袖地位。

馬可斯放寬了外國人在菲律賓的投資條件，而這個國家對正張引着世界銀行和亞洲發展銀行的一系列數目可觀的發展貸款，八種新的一流酒店均在馬尼剌興建中，準備歡迎本年九月的國際金融基金會議的出席代表們。不過，所有的經濟利益並非惠及菲律賓全國人民。雖然總國民生產增加了（在過去三年內，每年平均增加百分之七點二六），但通貨膨脹增長得更快，一九七四年在馬尼剌達到百分之四十。在工作階級的市區菲律賓人的眞實工資或許已低降了。一九七六年的披索已減至一九六七年的價值的百分之三十四。

馬可斯很關心經濟事務，但對它不大感興趣。他仍然是一個社會革命份子，一個渴望找尋他所稱的「內部革命」的領袖。與夫人和他的內閣員吃有麵和菜蔬的午餐，馬可斯解釋他的個人做的事：「我想使菲律賓人回復被西方改變前的菲律賓人。我想看見心情和思想的改變。我想看見他們關心同胞。」

雖然他受敬重及時常被選擇，馬可斯不曾引起菲律賓人的甘迺迪式熱情。一個絕對不喜歡馬可斯的「憲制的極權主義」的商人，承認「他是菲律賓最精明的政治技巧者。」但這商人補充說：「他與高級官員們能夠做任何事情，沒有人能夠阻止他們。」

這話是眞的，但馬可斯或許不以爲忤。馬可斯夫婦讚賞毛澤東。馬可斯並讚賞另一位偉大的歷史人物。他問道：「拿破崙的格言是甚麼？」『權力運用的藝術，不是怎樣使用你的朋友們，卻是怎樣使用你的敵人們』。」

發展中國家人材外流 英美加由移民身上獲利

一個印度醫生在美國的一間醫院任職，一個菲律賓科學家受僱於美國的一間實驗所，在加拿大，一個外國工程師找到機會，在一個建築計劃中工作，而此機會是他在他本國所不能希望得到的。

在經濟名詞中，這三個是貢獻於「技術的倒流」。換句話說，他們都是人材外流的一部份。

聯合國貿易及發展會議的日內瓦秘書處，現在設法估計英國、加拿大及美國從六十年代初期至一九七二年期間，由各在發展中國家移民至這三個國家的二十三萬技術人員獲得幾多利益。

聯合國貿易及發展會議秘書處所得的數字是美金五百億元（伸港幣二千五百億元）。在同期間，英國、加拿大及美國所提供的官方發展援助，是美金四百六十億元（伸合港幣二千三百億元）。

聯合國貿易及發展會議的秘書處建議，各國應該修改目前的會計制度，把人材外流的成本和利潤，列入他們的收支平衡報內。

聯合國貿易及發展會議最近向關於技術轉移的委員會議所提出的報告說，結果將是「各在發展中的國家所欠債，現在將可減少一半。」

移民們本身獲得顯明的利益。由英國牛津伊利沙伯女皇館的巴拉克斯福寫的聯合國貿易及發展會議報告書，把這三個國家的入息純利，列爲美金四十四億元（伸港幣二百二十億元）。

但是，據這報告說，各在發展中的國家的損失更大。「貧窮的發展中國家損失一元，比較富裕的已發展的國家損失一元，將有更大的困難。」聯合國貿易及發展會議是聯合國關心第三世界貿易的主要的機構。

據這報告說：「愈來愈多有技巧的移民到較富裕的工業化國家去，他們多數係來自各在發展中的國家的。在技術上高度的較窮國家，每年有大量的和陸續增加的技術資產，即技巧的人力——流入各已發展的國家。」

亞洲——特別是印度和菲律賓——是進入英、美、加這三個國家的技巧的移民的主要的來源。

這三個國家或許吸收了第三世界的外流人材中的四份三的人員，主要的是高度技巧的工程師（百分之二十五），醫生（百分之二十）及科學家（百分之十）。

祇在一九七二的一年內，這些移民，在英國、加拿大和美國，估計付稅美金一億五千萬元（伸港幣七億五千萬元）。

聯合國貿易及發展會議的調查研究報告說，「在經濟和道德兩方面來說，這學大數目的付年稅收，是以補助有錢從已發展的國家流入在發展中的國家。」

這報告書，沒有提及從南歐的移民。說及移民時說：「他們似乎應該把他們的一些收益分給各在發展中的國家，作爲對發展努力的一種貢獻。」它提議對移民征收附加稅，然後把稅欵付給各在發展中的國家，作爲援助。

聯合國貿易及發展會議秘書處根據成本——利潤原則來評估人材外流的價值，劃分一個移民所預期的入息與他在本國所預期的入息，把移民視作永久性的，然後計正數字，以估計間接的經濟效果。

根據聯合國貿易及發展會議的計算，美國的「入息轉移」的收益是美金三百億元（伸港幣一千五百億元）；加拿大，美金一百億元（伸港幣五百億元）；英國，美金四十億元（伸港幣二百億元）。這數字是從六十年代初期以至一九七三年的。

移民的總收入，揭示第三世界在這三個國家的「總損失的資本價值」，估計美金五百零八億六千七百萬元（伸港幣二千五百四十三億三千五百萬元）。

報告說，這問題不會列入國際經濟關係的正式討論中，那些討論祇討論貨物和財政的交流。但移民也是國際經濟交流和負債的一部份。「人材外流，事實上是對吸收移民的國家的一種津貼。」

聯合國貿易及發展會議秘書處建議，把它反映於結算帳中，人材外流帳目可以設立的。它說，把數目分列，這不會影響一個國家的整個帳，但另一個方法，可以把人材外流列爲吸收技巧移民的國家的一種欠債。

埔頭昨晚聯賽一面倒
東昇招架無術 南華淨勝四球
爭霸形勢南華成績最佳

【本報訊】南華昨夜在大球場的甲組足球聯賽以壓倒性的姿態大勝東昇四比零，至此，南華已是十三戰得十八分，祇失去八分，仍是甲組隊伍中失分最少的一隊。反觀東昇，他們是十三戰得十四分，但已失去十二分之多。故此，目前整個甲組聯賽的爭霸形勢，南華已脫穎而出。其餘各隊則要經一番廝殺，才能決定他們的六强位置。

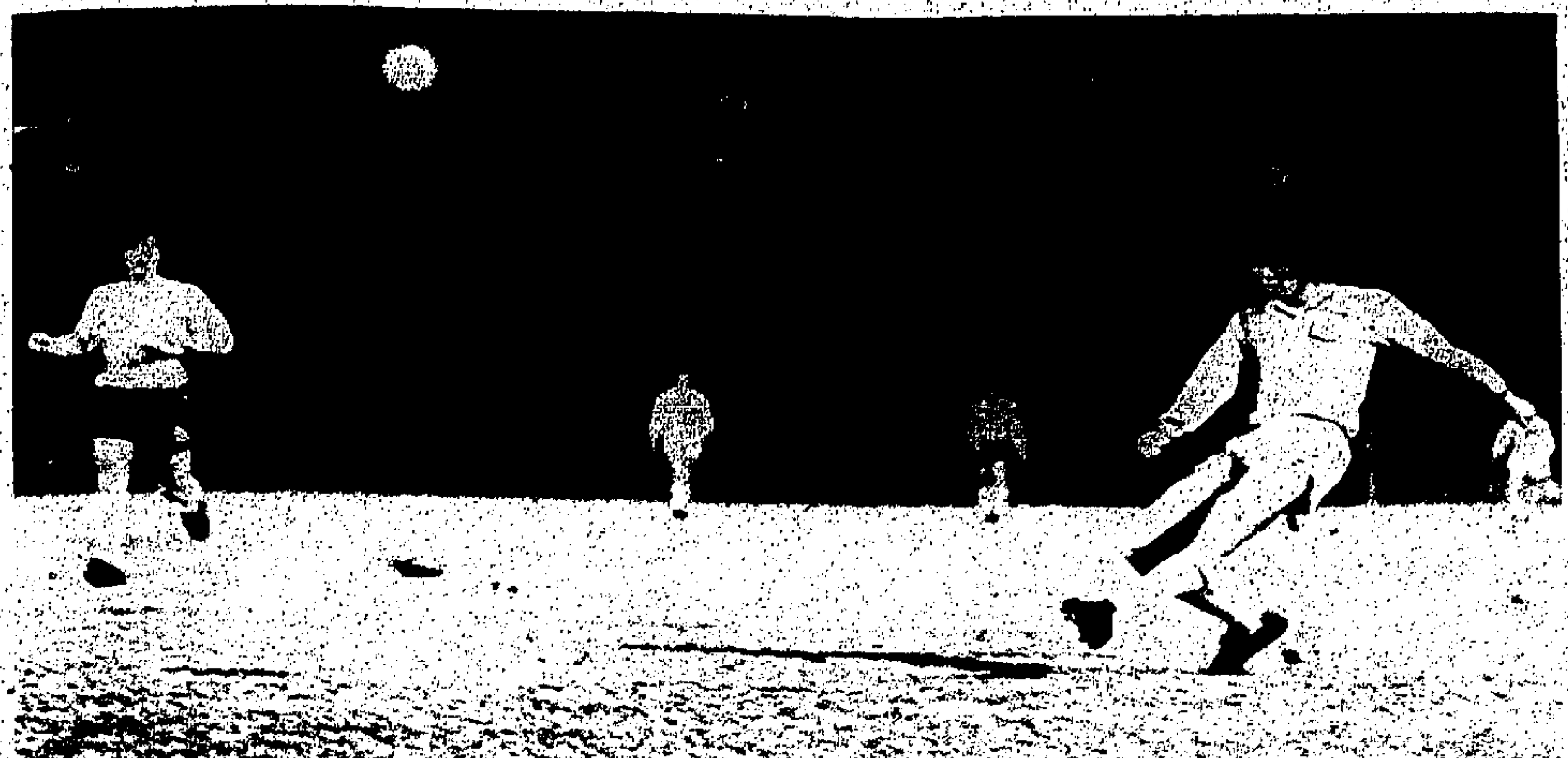
東昇昨伕的表現可說是一無是處，他們祇給予南華十餘分鐘的威脅。那是在開賽後至未輸波之前，及至施建熙射入一隻「世界波」替南華打開勝利之門之後，東昇便有若兵敗如山倒，給南華予取予携，如南華的前鋒能把握更多的射門機會，恐怕東昇要輸四球以上。

導致東昇大敗的主因，是他們的一對守衛廖榮礎及李源昌未能抑制南華一對翼鋒施建熙及馮志明的活動，南華在雙翼齊飛的情況下，攻勢更見威脅性，因而分散了東昇中路的防守力量，而仇志强的反應稍遲也是一個因素。

此外，東昇的前鋒綫上缺乏領導球員，每一次的攻勢均因沒有足够的球員去走位，以致被南華的守衛很輕易地解圍。不過，南華在未入第一球之前，黃權益主射一記罰球，黃金福之甩手再在白綫內把球接回，但旁証與球証均未發覺，若這一球射入，東昇能够取得領先地位，戰況恐怕不會像現在似的一面倒。

談及雙方面的門將，由於東昇的守衛不及南華，而南華的前鋒亦勝於東昇，所以在表面上看來仇志强的演出不及黃金福，其實不然的。昨夜黃金福的表現亦不見得比仇志强好，祇是黃金福所受的威脅力不大而已。

昨夜大球場共有八千八百六十一人，收入四萬六千九百元。



·施建熙妙射開紀錄· 甲組聯賽昨晚夜戰，南華以四球淨勝東昇。圖爲施建熙（右）替南華射入第一球鏡頭。（本報記者魏正攝）

施建熙馮志明活躍
上半場南華勝兩球
東昇一度反攻甚力無法破蛋

比賽展開後，東昇的攻勢不少，十四分，東昇在廿五碼外得罰球，黃權益主踢，認門力射，黃金福控球甩手再接回。南華笨保不失。跟着南華反攻，馮志明橫傳給黃文偉再傳交後上的施建熙，順勢用左腳抽射，皮球直竄右上角，擦柱而入，一比零，南華打開紀錄，攻勢更盛。十九分，陳世九直綫傳交施建熙帶球入底綫傳中，黃文偉離門十碼無人看管下抽射入網，二比零，南華領先兩球。跟着東昇換人，由吳錦華替鄧沛强。廿七分，施建熙拖土重來，斬球中路，葉尚華在東昇門前失機。東昇李源昌欲解救危球，但爲葉尚華截得再交馮志明近射，竟告斜出底綫，南華此際已控制戰局。卅九分，東昇門前亂木皆兵，施建熙在禁區內盤過張耀國再傳球出中路，皮球過門不入，馮志明遲來一步失機，上半場南華領先兩球。

易地再戰，東昇反撲甚力，接戰前三分鐘，黃達財在南華門前抽射，陳國雄補位救出必入球。十二分，張耀國犯規，被黃牌警告。十六分，黃文偉在東昇門前接應賴汝福的妙傳立即命射，可惜中柱彈出。廿五分，南華以駱德輝替梁能仁，並繼續進攻，跟着陳國雄頂球上前，李源昌戰得皮球欲妙傳，因力度欠佳而給馮志明獲得單刀機會，近門挑射入網，三比零，南華已穩操勝券。卅分，東昇換人，廖錦明替張耀國，卅五分，南華派李少培替葉尚華。卅六分鐘，施建熙推球越過廖錦明回傳中路，陳國雄撞射中鵠，四比零，南華多入一球，至完場，東昇破蛋無術，南華淨勝四球。兩陣如下：

（南華）黃金福　陳世九　孫育瑜　梁兆棠　陳國雄　賴汝福　梁能仁　施建熙　黃文偉　葉尚華　馮志明

（東昇）仇志强　李源昌　曾廷輝　張耀國　廖榮礎　鄧沛强　麥天富　刁漢文　龔偉國　黃權益　黃達財

精愉聯賽鬥毆事件
紀律小組決定 檢控球員九人
暫定廿六廿七日審訊

【本報訊】足總紀律小組，定於本月廿六日及廿七日兩天，公開審訊去月廿四日精愉比賽打架事件，被傳訊的球員除了球証報告書中所指明的黎新祥、盧紹及朱柏和三位球員外，還有精工的古慶權、康基郁、林芳基與愉園的石智偉、張子岱、劉榮業等六球員。這次集體打架事件，爲本港球壇近年來罕見的醜聞，而且在一場甲組賽事中，涉及到九位正選及後備球員在內，更是少有。對於這些球員的指控書及傳訊函件，將於日內發出。

據足總秘書昨夜向記者表示：紀律小組昨日的會議決定，今次精愉球員打架事件，足總決定破例用電視新聞片作爲指控球員的証據。此外，還希望各報記者協助提交有關當場打鬥事件的圖片，以給各委員作爲審訊球員時的一種參考，以便作出更公正的判決。

秘書處補充謂，目前除了收到球証及旁証的報告書外，還收到球証考察員的報告書，所以凡參與這次打鬥事件的球員，定當受到公平的處罰，若然本月廿六日及廿七日兩天未能够完全審訊完畢，或在審訊期內發現更多球員確實參與打架事件，亦將會一併受到紀律小組的檢控。

本週足球賽有好戲
南華戰南國華力斯

十五日（星期四）
（甲組聯賽）
下午三時半　流浪對光華　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻　流浪對光華　花墟場

十六日（星期五）
（甲組聯賽）
下午三時半　元朗對市政　花墟場

十七日（星期六）
（初級總督盃）
下午三時正　怡和對九巢　大坑東
上公對大田　大坑東
（預備組聯賽）
下午三時半　南華對東昇　南華場
（丙組甲聯賽）
下午二時　聖約瑟對港青　南華場
（丙組乙聯賽）
下午一時三刻　駒騰對警察　大坑東
（高級青年盃第二組）
下午一時三刻　上公對公民　大坑東

十八日（星期日）
（表演賽）
下午三時半　南華對華力斯　大球場
（初級總督盃）
上午十時半　瑞聯對先得羅　南華場
下午一時　海峰對星島　南華場
下午三時　華雄對狄史　南華場
九巴對長星　大坑東
福建對公民　大坑東
濠華對友邦　跑馬地
（乙組聯賽）
下午三時　中華對荃灣　跑馬地
（丙組甲聯賽）
下午一時三刻　船校對天天　跑馬地
強華對中健　跑馬地
下午三時半　首飾對西青　跑馬地
天鵝對港會　小柴灣
（丙組乙聯賽）
下午一時三刻　五一七對保濤　大坑東
香島對宵漁　大坑東
下午三時半　港大對傑志　浦飛路

（高級青年盃第一組）
下午一時三刻　中華對東昇　跑馬地
精工對傑青　跑馬地
愉園對馬丁　跑馬地
尖沙咀信義宗對南華　九龍仔
吉卜賽對九巢　九龍仔
（高級青年盃第二組）
下午一時三刻　荃灣青年會對油青　九龍仔
下午三時　菲威對李鄭屋信義宗　跑馬地
海星對[illegible]太　跑馬地

（初級青年盃第一組）
下午一時三刻　新界學協對荃青　跑馬地
龍門對清潔　跑馬地
下午三時半　海事對滌流　滌流場

亞洲高球巡迴賽
賽程已全部編定
下月十九在菲揭幕

【馬尼剌十三日路透社電】本年度的亞洲高爾夫球巡迴大賽的第一站，定二月十九至廿二日在菲律賓舉行。菲律賓公開賽的主持當局稱：參加比賽的選手，來自日本、中華民國、南韓、泰國、澳洲、紐西蘭、美國、英國，及其他歐洲國家。

該項比賽獎金六萬美元，冠軍可得一萬五千美元。其他各站的比賽地點及日期如下：

中華民國：（二月廿六日至廿九日）
泰國：（三月四日至七日）
新加坡：（三月十一日至十四日）
印尼：（三月十八日至廿一日）
馬來西亞：（三月廿五日至廿八日）
印度：（四月一日至四日）
香港：（四月八日至十一日）
南韓：（四月十五日至十八日）
日本：（四月廿二日至廿五日）

我國高球大賽
明日揭開戰幕
日美好手多人均有參加

【台北十三日法新社電】中華民國主辦之國際高爾夫球職業高球錦標賽，定一月十五日至十八日，在淡水鄉村俱樂部舉行。

參加此次比賽的職業高爾夫球選手來自日本區美國的超過七十人。中華民國的高球名將呂良煥、謝敏男、謝永郁及陳清波均參與比賽。冠軍可得三千美元的現金，及獲價值四千美元的汽車一架。凡一棒入洞者可得五百美元。

·龔偉國偷襲· 東昇昨晚戰南華，失去兩球後，大舉反攻。圖爲龔偉國躍起（左）以胸卸球。南華葉育瑜（右）凌空倒掛勾射不遂鏡頭。（本報記者魏正攝）

花絮
黃金福將功贖罪
東昇竟是百慢軍
少林軍雙翼齊飛
戰華力斯號召增

【本報訊】南華球員果然不負他們統帥部所望，昨晚以四比〇大勝東昇，不僅在聯賽上爭雄希望增加，而且也可以爲迎戰南斯拉夫華力斯隊增強號召，誠屬一舉兩得。

△黃金福雖然在開賽後不斷「彈琵琶」，但東昇依然無法破網，在上半場來計，黃金福接波共用手四次，但下半場卻能改善，迭迭救出險球，將功贖罪。

△東昇今年隊波人號稱「百萬大軍」，但事實上是一支「百慢大軍」，不但前鋒推進緩慢，後防擒截對方的來球後，也不快速送前，一味慢扭，結果大敗於「少林軍」腳下。

△觀東昇昨役表現，毫無隊型，全憑個人技術突進及防守，如果照他們昨晚的踢法來看，把各人的位置亂調也無所謂，相信所輸的球數也不會多於四球。

△南華雙翼馮志明與施建熙，是昨役最活躍的兩人，視東昇後防如無人之境，話過就過，結果令到東昇李源昌及廖榮礎大感頭痛，紛紛施出殺手鐧，但依然無效，因爲他們兩人實在「𢭃」到瀾汕，時不時表演雙翼齊飛，若非李源昌護門救出一必入之球，這場比賽比數可能更大。

△東昇在下半場表現比上半場爲好，曾有兩次有威脅的攻勢，結果一次爲黃金福撲出界外，另一次則爲單仔護門頂出，亦可算迷球運都壞，後援機會也沒有。

△東昇表現每下愈况，目前居於聯賽積分表第五位，但比起居其後之光華打多了一場，而且多失一分。純他們戰績來看，假如會長盃的賽事不是由四强改爲六强的話，東昇可能連參加會長盃的資格也有問題呢！

籃球聯賽
昨晚戰果

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的三場籃球賽戰果：女子火炭福建勝公民，五十二比四十五（上半場廿九比廿二）。男子甲二組天天勝福建，七十五比六十五（上半場三十四比三十二）。甲一組均安勝公民，六十九比六十四（上半場三十四比三十五）。

昨晚甲二組天天勝福建，該組現在祇有天天與東海兩隊仍爲未敗之師，天天昨役贏波，在甲二組已「坐定冠」。

排聯麥鎮遠
明飛日本
出席會議

亞洲國際排球協會，定本月十七及十八日，在日本東京舉行週年大會，港九排球聯會主席石振遠，徵得副會長麥鎮遠同意，代表香港出席會議。據悉：麥氏已定明（十五）日下午二時乘航機飛日本，并乘便考察在蓬勃發展中之日本排球運動。

此次會議，最主要者，爲定期本年於世界盃亞洲區排球預賽之一切事宜。此外，麥氏在日并洽商日本及其他亞洲各國球隊，多來本港訪問。

奧運會期間
食物單擬定

【蒙特利爾合眾國際社電】據奧運會職員發表一份食物單，將於奧運期間，供應下列食物：鮮牛肉八萬七千三百磅，雞肉四萬五千磅，麵包六萬五千件，鮮魚四萬一千五百磅，米一萬五千四百磅，九百七十五箱雞蛋須過頸，七十磅蔬菜，六千二百五十磅的麥包，一千二百五十加侖的清體及七百加侖的果汁，三萬一千二百五十個蛋，六萬五千磅的牛扒。假如一件疊着一件的牛扒的疊上去，將比蒙特利爾的摩天大樓爲高。

該職員說：奧運當局僱用了一隊爲數一千二百廿一人作廚房工作，包括小食部七十人，熱食廚師及助廚人，冷食廚師五十人及廚房幫工五十三人。

甲組足球聯賽成績表
（至元月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	十四	七	五	二	廿三	十三	十九
南華	十三	八	二	三	廿九	十三	十八
愉園	十四	六	六	二	卅	十四	十八
精工	十三	六	三	四	廿五	十六	十五
東昇	十三	四	六	三	十四	十七	十四
光華	十二	五	三	四	十八	十一	十三
流浪	十二	四	五	三	廿四	十九	十三
元朗	十二	五	二	五	十三	十五	十二
加山	十三	四	四	五	十六	十九	十二
警察	十三	三	三	七	十三	三十	九
東方	十三	三	二	八	十三	卅二	八
港會	十四	一	三	十	十二	卅二	五

魁北克總理堅持
請英女皇主持
奧運會揭幕禮
場地負責人則反對

【蒙特利爾十二日法新社電】魁北克省總理布拉沙今日表示將請英女皇伊利沙白主持一九七六年的蒙特利爾奧運揭幕禮。

魁北克省的場地及設備負責人高帝俐稱：他不相信英女皇會主持奧運開幕儀式後，有些理數作出上述聲明。

布拉沙說：「我們不得不如此，一個重要國際奧委會邀請女皇的規則，並促請加拿大政府尊重此項規則。」

布拉沙說：英女皇是加拿大的元首。

高帝俐於作出上述的聲明後，一個職業的法文文化組織發出一封電報請英女皇，假若她前來主持開幕，她就會引起暴動。

白田環區競步比賽
黃廣偉鄭燕萍冠軍

鄭合輔導會深水埗獨子會中心青年團所主辦之「白田環區競步」，已于本月十一日上午八時至十時舉行。當日行程如下：白田上邨第八座出發，沿南昌街，轉入歌和老街，上環翔道再轉回南昌街，返回起點。是項活動，參加者近百人，年齡由十五歲至六十一歲。當日場面十分熱鬧，起步時百鳥齊飛，速度驚人，全程共三哩多。經激烈競爭後，黃廣偉、陳志强及邱永强分別名列冠亞季席，冠軍所需時間爲二十七分五十五秒。而女子方面，前三名爲鄭燕萍、曾少娟及曾惠貞，在四十分鐘內走畢全程者，大會將給與証書乙份。是次比賽，由石硤尾街坊會主持頒獎。

鄭合輔導會深水埗中心青年團，乃一個以服務社會爲宗旨之義務團體，最近得社會福利署社區及青年事務科青年計劃撥款贊助「睦鄰運動」，而是次競步乃是次運動之首項活動。

黃大仙區排球賽
女子組基智奪標
男子十八最後決戰

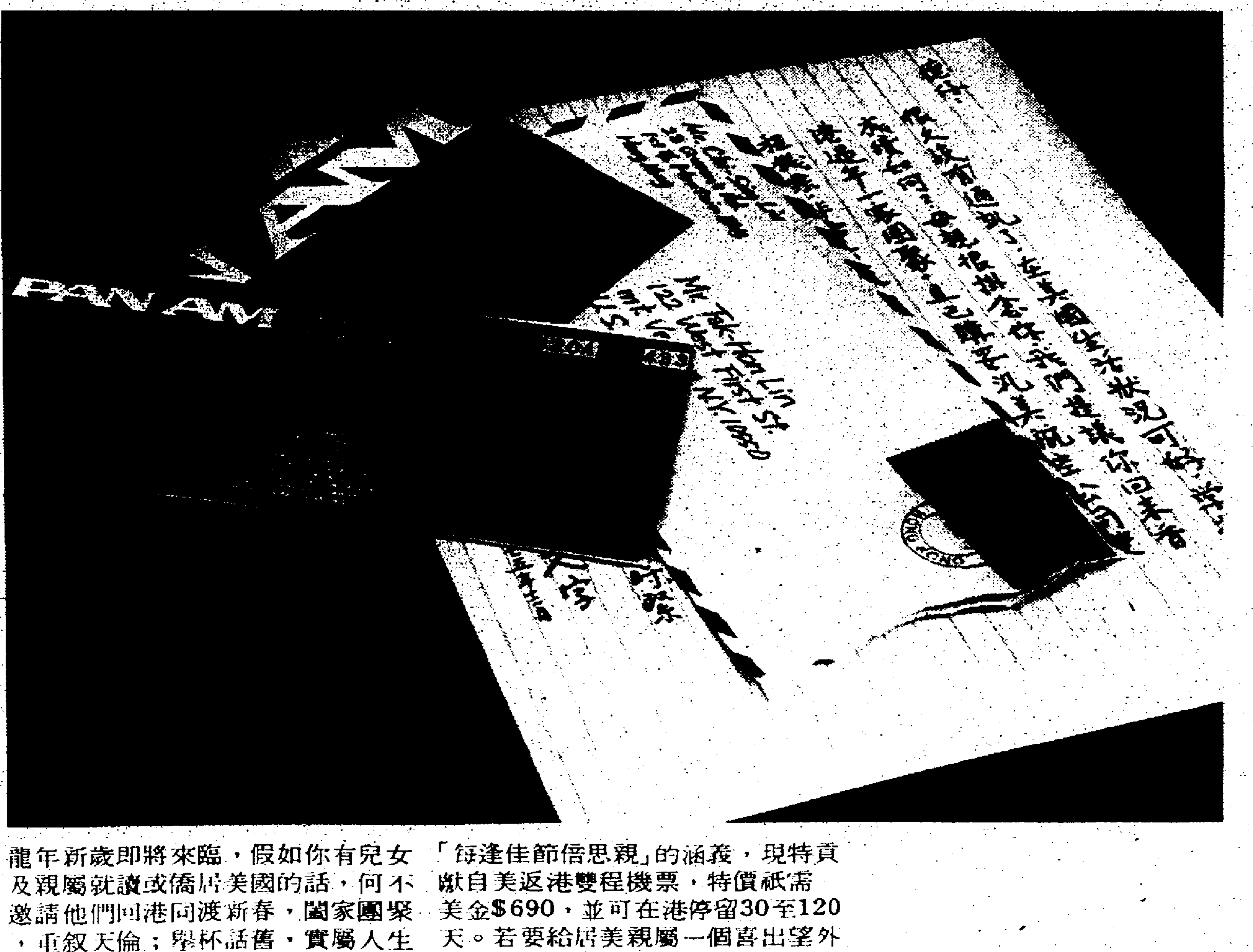
教育司署康樂體育事務組所主辦之黃大仙男女排球錦標賽，女子組全部賽程已於本月四日結束，除基智隊以五戰五勝保持長勝紀錄榮獲冠軍外，其餘慈雲山北區分區委員會海嘯及約克均以五戰三勝而分數相同，得失局數亦相同，但照賽會規定以得失球率計算，海嘯獲亞軍，約克隊得第三。

男子組進入決賽隊伍有禮義、可數、約克及慈雲山北區分區委員會，最後決賽定本月十八日（星期日）上午九時正開始，不收門券，歡迎參觀。賽後即舉行頒獎典禮。

十八日決賽秩序如下：（地點在新蒲崗東啓德室內場）上午九時，約克對禮義，十時卅分，可數對慈雲山北區分區委員會，十一時卅分，頒獎典禮。

詢問球賽
專綫電話
二八〇七〇八

天倫重叙 人生樂事
自美國西岸返港歡渡新歲
特價機票雙程祇需美金$690



龍年新歲即將來臨，假如你有兒女及親屬就讀或僑居美國的話，何不邀請他們回港同渡新春，闔家團聚，重叙天倫；舉杯話舊，實屬人生樂事。

最熟悉華人習俗的汎美，深知「每逢佳節倍思親」的涵義，現特貢獻自美返港雙程機票，特價祇需美金$690，並可在港停留30至120天。若要給居美親屬一個喜出望外的新春禮物，請即與我們接洽並定票。

汎美 PAN AM®
汎美世界　賓至如歸

股市先硬後軟 指數微告下挫
昨成交總值仍達九千餘萬元

（每日股市）

【本報訊】外圍行情榮際互見，（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐一九．六五，怡和二四．八七五，和記二．三三，會德豐三．六二五，置地七．七四。）本港股市，交投仍不弱，成交總值爲九千一百六十六萬元，市勢略呈閃縮。香港恒生指數上午報三七五．八〇升三．〇三，上午報三七三．五五，較上午跌二．二五，全日升〇．七八；遠東指數報一八七二．三八，升三．三九；金銀綜合指數報三一一．七七，升〇．二五；金指數報三二．五一，升〇．三〇；銀指數報三一．七七，升〇．〇六。

昨市走勢，先好後淡，客帶反覆，一般收市與前市相差不大。計：置地收七．六五元，大昌收〇．八五元，新鴻基收四．一五元，新証收一．六三元，合和收二．〇五元，怡和收二四．九元，和記收二．二五元，滙豐收一九．六元，恒生收一一六元，港燈收四．一元，煤氣收一七．八元，電話收一六．九元，中巴收一五．一元，九倉收一四．九元，黃埔船塢收八．九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二二六九．四四無起跌，公用類一六三六．七八升七．一四，地產建築類二三九三．二六升〇．二四，工商企業類一八〇二．二一升三．四九，倉塢類三三五九．〇七升二．九五，酒店類一一四八．一三升八．八三，紡織類九七七．五九升一．八四，投資類二七二二．六五跌二．九，橡膠類七〇五．二六升四〇．八九。

在成交總值九千一百六十六萬元中，計香港交易所佔二千二百七十二萬元，遠東交易所佔四千三百四十六萬元，金銀交易所佔二千三百七十七萬元，九龍交易所佔一百七十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九．六〇	一九．八〇	一九．五〇
恒生銀行	一一六．〇〇	一一六．〇〇	一一四．〇〇
海外信託銀行	二．六七五	二．七〇	二．六五
友聯銀行	四．三七五	四．四〇	四．三五
（公用類）			
香港電燈	四．一〇	四．一五	四．〇七五
九龍電燈	一八．四〇	一八．五〇	一八．五〇
中華煤氣	一七．八〇	一七．八〇	一七．六〇
電話公司	一六．九〇	一七．〇〇	一六．八〇
中華巴士	一五．一〇	一五．二〇	一五．一〇
九龍巴士	五．一五	五．三〇	五．一五
油蔴地小輪	一二．八〇	一三．〇〇	一二．八〇
香港隧道	七．一〇	七．二〇	七．一〇
（倉塢類）			
九龍倉	一四．九〇	一五．二〇	一四．九〇
九倉債券	一二八．〇〇	一三〇．〇〇	一二八．〇〇
均益倉	七．二五	七．三五	七．二五
安全貨倉	〇．七六	〇．七七	〇．七六
黃埔船塢	八．九〇	九．〇〇	八．八〇
（航業類）			
亞洲航業	四．五七五	四．五七五	四．二五
會德豐船務（A）	三．二〇	三．二五	三．二〇
會德豐船務（B）	〇．三二	〇．三二	〇．三一
萬邦航業	四．〇五	四．一〇	四．〇〇
維達航業	四．三七五	四．三七五	四．二五
華光航業	三．四〇	三．四〇	三．三五
保榮航業	一．〇一	一．〇一	一．〇〇
信德船務	〇．六九	〇．六九	〇．六六
港九海運	〇．三七五	〇．四〇	〇．三七五
信大輪船	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
寶福發展	〇．六〇	〇．六〇	〇．五八
東方貨櫃	二．五七五	二．六七五	二．五五
（建築類）			
保華	三．三〇	三．三七五	三．二七五
新昌	一四．九〇	一五．〇〇	一四．九〇
大新（公和）	二．三〇	二．三五	二．三〇
海港工程	〇．八四	〇．八八	〇．八四
青洲英坭	一七．二〇	一七．六〇	一七．二〇
大亞石業	〇．六二	〇．六二	〇．六一
安達臣集團	〇．七五	〇．七六	〇．七五
（投資類）			
聯合企業	五．〇五	五．二〇	五．〇〇
國際股份	一．六〇	一．六〇	一．五八
怡和證券	八．三〇	八．五〇	八．三〇
太平洋證券	七．〇〇	七．〇〇	七．〇〇
德利投資	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
新鴻基證券	一．六三	一．六四	一．六二
（地產類）			
置地公司	七．六五	七．七五	七．六五
置地債券	七〇〇．〇〇	七〇〇．〇〇	六七五．〇〇
高富置地	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
模漢置地	〇．三四	〇．三四	〇．三〇
志正國際	〇．七三	〇．七三	〇．七三
大信置業	〇．四五	〇．四五	〇．四五
大元置業	一．〇五	一．〇五	一．〇五
惠泰置業	〇．五九	〇．五九	〇．五九
華厦置業	〇．三七	〇．三七	〇．三三
至祥置業	〇．五三	〇．五三	〇．五三
永泰建業	二．八五	二．九七五	二．八五
啓明置業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
廣聯企業	〇．四七	〇．四七	〇．四五
捷聯企業	〇．九六	一．〇〇	〇．九五
順福企業	〇．五五	〇．五五	〇．五五
美漢企業	〇．七七	〇．七九	〇．七六
長江實業	五．四五	五．五〇	五．四〇
財務地產	〇．六五	〇．六五	〇．六五
鷹君地產	一．三三	一．三三	一．三二
金山地產	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
大昌地產	〇．八五	〇．八六	〇．八三
兆安地產	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
嘉年地產	三．九五	四．〇〇	三．九五
大衆國際投資	〇．四五	〇．四五	〇．四五
聯邦地產（A）	一．九六	二．〇七五	一．九六
和記地產	六．三五	六．五〇	六．三五
萬邦地產	三．三〇	三．五〇	三．三〇
城都地產	三．九〇	四．〇五	三．九〇
亨隆地產	〇．八五	〇．八五	〇．七七
四海地產	一．〇〇	一．〇〇	一．〇〇
大生地產	一．四三	一．四八	一．四三
大寶地產	〇．[illegible]	〇．[illegible]	〇．二九
華光地產	〇．六五	〇．七一	〇．六九
利豐地產	〇．五五	〇．五五	〇．五一
晉利地產	〇．三五	〇．三五	〇．三五
合和地產	二．〇五	二．一〇	二．〇〇
新鴻基地產	四．一五	四．二〇	四．三五
恒隆地產	三．八〇	四．〇〇	三．八〇
建煌新記	〇．五八	〇．六一	〇．五八
南太平洋	〇．七三	〇．七四	〇．七三
統一機構	一．〇五	一．〇五	一．〇五
信託公司（A）	二．五〇	二．[illegible]	二．五〇
美迪臣證券	〇．四五	〇．四五	〇．四三
夏利文	〇．七九	〇．八〇	〇．七五
協成行	〇．七〇	〇．七〇	〇．六七
廖創興	一．〇四	一．〇七	一．〇三
輝百美	〇．四五	〇．四六	〇．四五
萬生	〇．四一	〇．四二	〇．四〇
利興發展	〇．八八	〇．八八	〇．八七
泰盛發展	一．〇七	一．一〇	一．〇六
世界發展	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
金閣發展	〇．五六	〇．五六	〇．五六
遠東發展	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
海南發展	一．一五	一．一五	一．一五
聯益發展	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
新世界發展	一．四二	一．四六	一．四一
聯興盛發展	一．二三	一．二三	一．二三
太古昌發展	一．七〇	一．七五	一．七〇
捷達統一發展	〇．二一	〇．二一	〇．二一
好世界投資	〇．三二	〇．三二	〇．三二
（工商類）			
怡和公司	二四．九〇	二五．〇〇	二四．七〇
怡和七厘半債券	五九．〇〇	五九．一〇	五八．五〇
和記企業	二．二五	二．三七五	二．三五
太古洋行（A）	七．七〇	七．八五	七．六五
太古洋行（B）	一．四五	一．四六	一．四四
會德豐（A）	三．七〇	三．七五	三．六七五
港機工程	三八．〇〇	三八．〇〇	三八．〇五
環球電子	一．八五	一．八五	一．八〇
聯合汽水	九．〇〇	九．〇〇	九．〇〇
邵氏公司	三．六〇	三．六五	三．六〇
永安人壽	一．三〇	一．三〇	一．二七
星島報業	五．五五	五．五五	五．五五
聯合橡膠	一．四三	一．四三	一．四三
橡膠信託	一．四五	一．四七	一．四五
國際酒樓	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
紅寶石	〇．四四	〇．四四	〇．四四
非立斯	〇．一七五	〇．[illegible]	〇．一七五
周生生	〇．六四	〇．六五	〇．六四
屈臣氏	二．五〇	二．五五	二．五〇
生力啤	一〇．〇〇	一〇．〇五	一〇．〇〇
森那美	六．五〇	六．五〇	六．五〇
新英華	一．二五	一．二五	一．二五
信昌	六．六〇	六．五〇	六．五〇
和寶	一．九一	一．九五	一．九一
立興	六．六〇	六．六五	六．六〇
寶光	四．[illegible]	四．四七五	四．二五
仁孚	一．〇三	一．〇五	一．〇一
碧瑤金礦	〇．〇七五	〇．〇七五	〇．〇七五
（百貨類）			
永安公司	二．七〇	二．七〇	二．七〇
先施公司	一三．二〇	一三．二〇	一三．二〇
瑞興公司	六．八〇	六．八〇	六．八〇
鱷魚恤	六．四〇	六．四〇	六．四〇
連卡佛（A）	一八．八〇	一八．八〇	一八．六〇
大利	六．八〇	六．八〇	六．八〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇
南豐紗廠	五．三〇	五．三〇	五．二〇
安泰毛織	〇．二〇	〇．二〇	〇．二〇
南聯實業	一．八〇	一．八三	一．七八
聯業紡織	六．九〇	六．九〇	六．九〇
眞善美製衣	一．三五	一．三五	一．三五
長江製衣	四．五〇	四．五〇	四．五〇
麗新製衣	一．七五	一．七五	一．七五
新馬製衣	九．二〇	九．三〇	九．二〇
梅眞尼	〇．二八	〇．二八	〇．二八
（酒店類）			
大酒店	八．九五	九．一〇	八．九〇
海港公司	一三．二〇	一三．五〇	一三．二〇
永高酒店	六．六〇	六．七五	六．六〇
凱聯酒店	一．五二	一．五五	一．五〇
山帝國酒店	〇．三四	〇．三四	〇．三三
美麗華酒店	九．四〇	九．四〇	九．〇〇

牛仔布生產續減弱 平均開工不到七成
十支粗紗供過於求市價回落

【本報訊】近來牛仔布生產繼續減弱，粗支棉紗銷量亦受到一定的影響，由於織牛仔布大部分需用十支粗紗，本港紗廠近年生產亦以十支粗紗佔最大比率，另一方面，巴基斯坦運來的棉紗也是十支粗紗佔大多數，現在十支粗紗已呈供過於求，價格開始回降，每包回降五十元，預料新春開市後，價格仍然看低。

據棉紗批發商指稱：本港的牛仔布生產已有繼續減弱之勢，現在織牛仔布的布廠大部分開七成工，甚至有些開五成至六成，因爲牛仔布與胚布不同，牛仔布滯銷就要立即減產，影響所及，織牛仔布用的十支粗紗在供過於求情況下，價格開始回降。在十天前，紗廠實貨價格叫高，這是棉花價格上漲刺激，誰料現在十支粗紗銷量減少，價格不升而反降，每包回降五十元。本港十支空氣紡，最高沽一．七〇〇元，最低沽一．六五〇元，十支A級紗最高沽一．六二〇元，最低沽一．六〇〇元。

日本、台灣、南韓、星洲十支空氣紡，價格更低，日本十支每包一．六二〇元，台灣十支一．六五〇元及一．六四〇元，南韓及星洲十支一．五八〇元。巴基斯坦十支粗紗價亦回落，上檔貨一．四〇〇元，中檔貨一．三三〇元。

美滙續降對進出口貿易 構成兩種不同影響
出口貨吃虧入口貨有利

【本報訊】昨日銀行同業拆息略爲偏軟，美滙價格續降，歐洲美元利率亦低。

據銀行界人士指稱：美滙價格續降，港產品出口以美元計值的，雖然受到影響，但影響不大，因爲現在港市美滙價格只降至去年六月底的水平，倘若再降，影響則較大了。不過，入口貨物以美元計值的，成本減輕一些。故此，美滙下降對本港進出口貿易有利亦有不利。

昨日銀行同業活期拆息最高成三厘，最低成二厘七五，成交不多。

美滙價格續降，銀行業內成交每美元兌四．九九八港元至五．〇〇〇港元，賣單每美元兌五．〇二五港元，實單每美元兌四．九五四港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八七五。亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月亦爲五厘四三七五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八七五。

美股續趨好 再昇十點多

【紐約十二日美聯社電】星期一紐約股市再度上揚，新年至今，一直保持攀升的走勢。

杜鐘斯卅種工業平均指數在過去六個交易天來共升了五十八點七二，週一收市前半小時升十點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一。

市道承前市趨升走勢，主要是利好經濟新聞刺激。短期利率將持續下跌，銀行對工業的最優惠貸款率降至七厘水平，與此同時，商業部門的業務調查報告顯示，預料會在一九七六年有較大的擴展。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十點七一，收九二一點八四，今年來共升近七十點。

紐約證券交易所的一千九百零二種股票中，上升股佔一千一百七十五種，下跌股佔三百五十九種，成交總額達三千萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點七零，收五零點九九。

紐約證券交易所成交最活躍股票，萬國寶通銀行，二九．八七五，賓利國際，九．七五，艾拿，一三．二五，艾迪石油，二七．七五，RCA，二一．六二五，保麗萊，三六．二五，德士古，二五．五〇，通用汽車，六一．七五，斯碑利，四二．五〇，羅也衣能，四〇．一二五。

美滙牌價續降 英加德滙亦低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元及西德馬克均見改低。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇．二五五港元改爲一〇．二一五港元，買入價由一〇．一二〇港元改爲一〇．〇八〇港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇四〇港元。

美元電滙賣出價由五〇四．五〇港元改爲五〇二．五〇港元，買入價由四九八．五〇港元改爲四九六．五〇港元，即每百美元均較前少兌二．〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇二．七五港元改爲五〇二．五〇港元，買入價由四九一．七〇港元改爲四九一．四五港元，即每百加元均較前少兌〇．二五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六．二五港元改爲一九五．四〇港元，買入價由一九〇．九〇港元改爲一九〇．〇五港元，即每百馬克均較前少兌〇．八五港元。

美電美鈔軟順 金價跌五元半
尾盤價成八一八．六

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一三六．六五美元（升一角），瑞士大價報一三六．二五美元，出價報一三七．〇美元（乙式），巴黎報一三八．九二美元（跌一角兩仙）。加拿大期貨報一三六．四〇美元（乙式），美國紐約報一三六．四〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦轉滙錢報二．〇三二〇美元（漲一錢五厘），美國芝加哥報二．〇二五美元（漲一錢）。

本港金市，昨日上午開市報八二三．〇，最高報八二三．〇，最低八二〇．〇，收市價八二〇．三，息價訂加息一元半，上牌現貨交收共一萬七千六百両，公價定八二〇．〇。

下午開市報八二〇．四，最高報八二一．二，最低報八一七．五，收市價八一八．六，全日波幅爲五．五元，前市尾盤爲八二四．一，與昨收市價比較跌幅爲五．五元。昨日外圍雖企穩，但美電低成影響港市，差不多以低價收市。

美鈔報順，大紙報四．九九三，細紙報四．九八三，美電最高報五．〇〇一，最低報四．九九八，通天單最高報四．九九五，最低報四．九九三。

日元報穩，大紙報一六三．五，細紙報一六三．〇，台幣報一二〇．五；西德馬克報一九一．〇，法國法郎報一一〇．五，瑞士法郎報一九一．〇。

糖市粗砂疏挾 台特砂亦吃香
市場幼砂糖供求穩定

【本報訊】本港糖市局部繼續疏挾，台灣特砂於本週內充塲，受到買家垂青，一般幼砂糖供應恢復常，持盤無甚變動，大致來說，除粗砂貨疏突出吃香之外，其餘普穩定。

糖商說：在農曆年關前，對粗砂需求顯增，而各地到貨有限，故粗砂異常搶手，於本週到的一批台灣特級粗砂成價提高，但仍是無足够貨量滿足買家需求，在此情形下，年關前本港粗砂走勢出現這特殊表現，係近年所少見。

台灣特砂一批約五十噸將於本週到埗，糖商估計在下半週可以收貨，市場上，對台特砂轉手每噸扳成二千二百五十元碼頭交收，糖商認爲這批台特砂仍是出現「僧多粥少」，很難有足够的分配，台灣幼砂每担一百卅五、六元亦於本週內收貨。

日本幼砂，每担一百卅九元，碼頭貨共成二百元。南韓貨現拆一百卅八、九元。南非貨，一百卅一、二元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百六十八鎊，跌一鎊，紐約原糖現貨每磅一四點三五美仙，跌〇點一五美仙。

農曆歲晚供銷食米 零售商多已入定貨
粮市轉慢價格開始回降

【本報訊】昨日米糧行市，勢已轉弱，由於零售商在農曆歲底供銷的食米，一般已經入够貨，繼續補充漸告減少，頭盤米價亦開始回落，每担回落二元。

據米行人士稱：現在批發商與零售商的[illegible]寄米超過二萬噸，足够供應農曆歲底銷售而有餘，現在入口米商開盤減少，購買亦告減少，價格開始回降，但降幅輕微，相信新春開市，比較大一些。

昨日開盤沽出食米三千五百包，天字新苗每担一百卅二元，洪字新絲苗每担一百廿五元，日字齊油粘每担一百一十四元，天字齊絲苗每担一百廿六元，新華南粘每担一百廿二元，新銀竹粘每担一百一十七元，金桃中包香米每担一百卅五元，金冠絲粘每担一百卅一元。

倫敦金價跌四元六角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三五．六[illegible]美元，尾盤報一三二．[illegible]美元，與前市尾盤比較跌四．六五美元。

倫敦股市升幅頗巨 近收市時漲近八點

倫敦股市星期二日先挫後回升，近收市時金融時報指數升七點七成四零二點一零。

美股暢成價好 指數又升四點

紐約股市星期二日交易再度揚升，交投暢旺，杜鐘斯平均指數一小時後升四點五六成九二六點九五，上升與下跌股之比爲五對二。

上生油市道穩好 菜籽油期貨多成

【本報訊】上生油市，接近歲晚年關，市道轉呈多銷，現貨價轉堅定，期貨比前提高，惟交投轉慢流，中少現貨難疏，無力掙扎，煉菜籽油，現貨略著不動，期貨商頗多成，清香油價位呈穩，但其有成不多，蔴油銷力欠行，惟價企堅，各途豬油無大變化，日本新鐵貨到，有外客購銷，其價特靜。

大陸濃香生油，轉拆三八六至五元，二月份花三百噸，前天以三七五元沽清，現已收盆，要待下期開盆方有交易，非洲皇冠轉拆三九五元，轉手五桶成三九二元，入口商現貨仍要三九五元，一至四月付船花，一百桶成三八五元，嘉禾、寶羚新艦改期明天抵埗，轉手未開以易，入口商貨未再沽花，清島生油轉拆二八〇元，轉手大盆按二七五元，經銷商期貨未有放盆，北越生油，現貨早已沽清，新備要待新市後方有運來，遙籮生油，現貨疏缺，近期亦少沽花。

大陸菜籽油，轉拆一七四〇元，二月份花續成二百五桶，碼頭現貨有退成一七〇元，另一家經銷商沽四十噸，小盆同價大盆可有優待，日本菜籽油，有桶轉拆一七八元，入口商淨油現花同按一七二元，吉原廠貨，三月付船一百噸，淨油仍沽一七三元，加拿大及歐洲貨，成交仍疏。

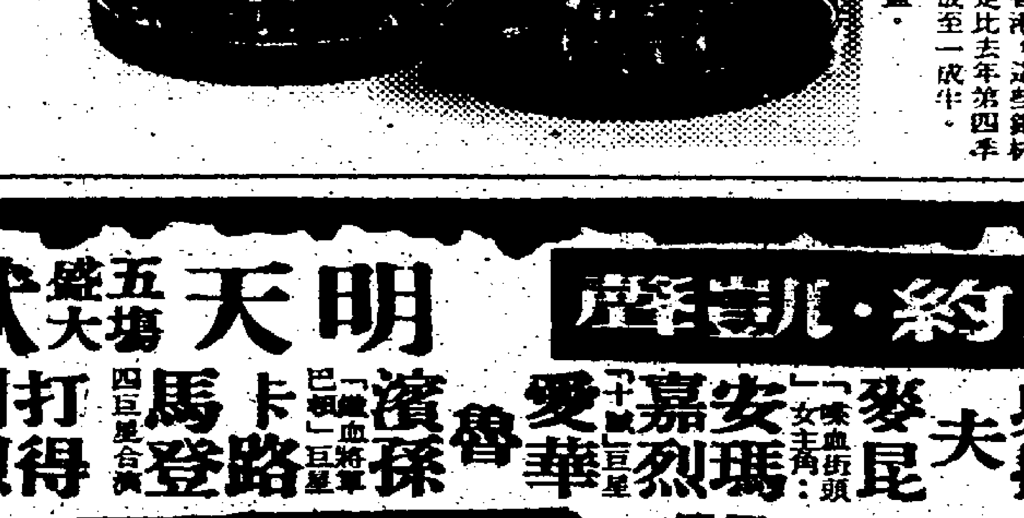
叻、菲清香油，交投不多，其價堅定，石叻努工現成一八〇元，飛鷹月中到百五罐同價沽出，白鴿牌尙少放盆，呂宋盤壽牌大桶庄，現貨廿桶成一六五元。各途豬油，價定市疲，本加盤，現價拆四七〇元，日本五桶以上四六五元，萬建成壽拆四八〇元，湛江壽牌拆四五〇元，廣東蠢油，來存均疏，貨近期到交，按減四三〇元。

荷蘭豬油，價定成交，金鐘一級貨堅拆三百元，三豬現拆二五〇元，近期碼頭按二四五元，金鐘現拆二四五元，近期碼頭按二四三元，上海精煉豬油，微疲低，現拆二二五元，大盆按二三二元，石叻金杯牌按二三〇元，日本雙K，太陽新備已到，本成交五百罐碼頭出口二〇三元，本貨二〇四元。

紅A龍年全盒 設計新穎款式多 賀歲送禮均相宜

【本報訊】農曆新年，快將到臨，各界人士已着手採辦年貨及賀歲禮物，尤先實業有限公司所出各款紅A仿古塑膠糖菓全盒，因名貴大方，且符合衞生原則，既屬每一家庭中的必需品，又可作爲禮物，故成爲當前年宵市場的大熱門貨，連日異常暢銷。

由於丙辰屬「龍年」，該公司最新出品之一的「金龍吐珠」及「九龍呈祥」兩款中式塑膠全盒，業已先後上市，其金龍全盒，盒蓋刻有「金……字句，而九龍全盒，蓋面除有九條金龍外，並刻有「九龍呈祥，吉兆豐年」八字，象徵龍年好景，萬事如意，此外並有「福字宮燈」「如意吉祥」「財神封」「恭喜發財」等不同顏色的仿古全盒，各款全盒蓋面所刻印之時花及圖案，含義佳妙，而刻工精美，玲瓏剔透，可說巧奪天工，新年用之款客，倍添佳趣，蓋甚獲人見人愛，其銷場已遍及港九及新界每一角落。



圖爲最新出品之紅A仿古全盒。

日本鋼鐵訂價普昇 鋼板新盤成一千噸

【本報訊】日本鋼板新訂盤比前顯著提高，普通鋼板以每噸一百七十八美元，船用鋼板以一百七十九美元C．I．F．香港，綜合由五金商訂入二千噸，在二至三月份分期付船。

日本商行方面消息：除鋼板訂價提高之外，其他鋼材亦相繼上漲，比方，角鐵訂價每噸回升至一百八十美元，一百八十五美元，最高一百九十美元，槽鐵，二百零八美元，工字鐵，二百一十五美元C．I．F．香港，這些鋼材訂價均是比去年第四季回升一成至一成半。

造成日本鋼材訂價明顯提升，其一是國內廢鋼售價上升，其二，目前日本接入鋼鐵訂單較多，其三，一家最具影響力的大型日本鋼鐵廠，着令屬下鋼鐵廠輸出價不能再以低價銷售。目前這家大型鋼鐵廠負責人正進行一項相當龐大的鋼材貿易，這方面使日本鋼鐵產銷情況會有進一步的支持。

據悉：目前日本鋼鐵生產依然是在百分之七十至百分之八十，即是比全面生產仍祇二、三成，最近其生產計劃尙未改變。

生紅瓜貨源轉疏 日本菇成交增多

【本報訊】各途猪椒，貨源久疏，湖南貨有八箱供銷，拆家爭相搶致，猪前椒成四千二百元，番番炮谷，碼頭仍沽五二〇元，到廿七包，續〇元，梧州及佛山貨仍少供銷，內地生紅瓜貨源中斷，尚少交易，兵切瓜拆三六〇元欠行，黑瓜視貨亦疏，通邊中片拆三八〇元，小片拆一三三至二元，日本菇，接近尾聲，昨市頗行，成交約近三百盒，其中肴價較爲多銷，花菇成五千一及五千六至四九二〇元，厚菇成四千五至四七八百元，上菇成四千一五〇元，中少貨成三千八百元，內地貨疏，仍少交易。湘蓮市弱，胡蓮貨疏，淡後流轉慢，淨凝菜，市轉慢，統庄仍拆一六五〇元，少供銷，貨沽清，近期已少供銷，湖北拆八十五元，廣西原粒貨拆六十五元，來仔均疏，過羅貨近少供銷。魷魚，仍做秀，北海特級中魷成一九五〇元，乙級成一五〇五元，特級中片魷成一三二〇元，甲級成一四二六元。

董氏航業集團 新油輪已命名

【本報訊】董氏航業集團最近購入三十八萬六千六百載重噸之油輪一艘，於日昨在德國由董浩雲夫婦親臨主持命名典禮，並由巴西石油公司董事伐斯康西樂夫人爲命名人，經即命名爲「巴西石[illegible]」號，對今後巴西石油企業之發展及經濟繁榮，必能作出重大貢獻。

警察公關主任凌基理昨透露
十六年來首次出現 搶劫案件數字回降
罪案數字去年增幅明顯緩和

【本報訊】過去一年向警方報告的罪案宗數增加趨勢，已告明顯地緩和下來，同時刧案亦作為十六年以來首次的回降。

上述兩點乃是警察公共關係科總主任凌基理昨日在文華酒店扶輪社午餐例會席上所透露者。

凌基理認為要詳盡的解釋警方把去年的罪案數字分析，現時尚早，詳細的情形將於不久公佈。

而較為摘要者有下列數點：

一罪案的數目在一九七三年增加百分之十七，一九七四年增加百分之四十一，但罪案上升之數目在一九七五年明顯地下降。

一刧案之宗數自一九五九年，即十六年來首次回降。

一暴力罪行之數目自一九六八年以來有次緩降。

一由於普通市民，如小販、公共小巴司機、小型商號東主及店員等等之通力合作，加上警方接報後之調查拘捕行動，致使因被勒索而報案者，有大幅度增加。

一防範性罪行增加百分之廿四，主要是拘捕三合會會員，持有攻擊性武器，配有偷竊用之工具、遊蕩等等。

凌基理強調最後兩類罪行增加是因為警民合作及警方採取行動之直接結果，是值得鼓舞之事。

全部的及主要罪案之破案率都比一九七三及七四年增加。

凌基理指出罪案之增加趨勢緩和，甚至某類罪案之下降原因如下：

一警務人員之增加。

一重新組織、重新整頓及重新釐訂警方各方面之工作及方針。

一警方所採取之策略更具伸縮性。

一社區方面，反抗罪行工作加強。

一在日常撲滅罪行方面警民關係更密切，可是，凌基理認為現時罪案對愛好寧謐生活的市民及警方仍具威脅性。

從被捕之犯罪人數方面，當可獲得更清楚的輪廓，被捕人數在一九七三年為一萬四千五百人，在一九七四年為二萬五百人，去年為二萬一千五百人。

凌基理認為要減低香港之罪案最重要是民衆更下定決心撲滅罪行。

他說今日民衆更願意報案及撲滅罪行，及協助警方。

下列數點可作証明：

一現時在全港九新界各地一共有一千七百個互助委員會或類似之組織。

一十四萬以上之少年警訊會員之家長鼓勵他們子女對警方的工作提起興趣。

一過刧時高呼求援的次數增加。

一撲滅罪行委員會擴大並有更多明智及富有經驗的非官委員會參加工作。

一分區撲滅罪行委員會已經成立負責該區並向警方及政府報告該區事宜。

一政府及警察通過民政署人員與互助委員會、街坊會等及自願團體之密切關係。

一民衆對警方工作之興趣增長。

一報案手續簡化。

凌基理說道，雖然罪案數字增加趨勢已告緩和，可是，計劃過詳，並持械或類似槍械之物體之刧案則告增加。

而被刧之種類、解款車、金舖及珠寶公司等案件中所掠去的現款也更為龐大。

同樣重要的是如採取基本的防範措施，被刧的款項當會大減。

凌基理說：「我們希望每一個人，無論是携帶鉅款之商賈，或提取薪金工資之普通市民，對防盜都應該注意。」

「撲滅罪行，決不容忍它。」

「驅使罪犯生活陷於四面楚歌中。」

「設法保管你的血汗金錢。」

遷葵涌因技術經濟有困難
上水皮革廠籲當局 另撥廉價地段經營

【本報訊】新界上水皮革廠代表於日前向政府發出呼籲，請俯順輿情，體念各皮廠目前所處之困難環境，撥出廉價地段，俾各皮廠建築簡陋廠房，繼續維持業務，彼等表示，皮廠遷往葵涌，實絕對無法接受。

因皮廠工場祇適宜於平面發展，對於高層建築，在技術上、工作上均有困難，無法解決。皮廠在社會經濟危機一再衝擊之下，經已筋疲力竭，又再將剩餘僅有之資金建築一不適用之廠房，實非明智之舉，若政府明知其不可為，故而採取斷然措施，強迫遷往葵涌，勢必陷皮廠於全部倒閉，導致工人失業，影响社會安寧。彼等希望政府能劃出廉價荒僻地段，作為灰油脫毛鉻製工場，盡量符合衛生要求，極力避免環境污染，祇要交通便利，有水電供應，便可革創經營，既可保障工人生活，又可為將來增加出口，爭取外滙，實屬公私兩利之舉。

惟據新界政務司鍾逸傑表示：政府已竭力協助上水皮革廠東主發展葵涌新廠址，新址是於一九七三年批准的，新廠址地基已完成而且已提供有關服務，該處的地價是每平方呎二十元至四十元間，視乎土地交換權益書的交還日期而定。皮革廠的東主並獲得優待可分期二十年付款，利息五厘計算。

鍾氏認為這些條件並非苛刻，事實上這種分期付款辦法是符合現時需求。他說，自從政府批准上水皮革廠遷往葵涌新址繼續經營後，迄今已歷兩年多，但仍未有人在葵涌新址興建新工廠，故政府相信在一九七六年七月三十一日以前，不會有任何適合廠房完成，以供皮革廠遷入。

鍾氏又說：政府警告上水皮革廠東主說，他們須遷往葵涌新址或將廠關閉，至今已近四年，政府在延期遷拆六個月後，曾於一九七三年十二月發出最後通知，限令他們須在一九七六年七月三十一日遷離上水。他說在葵涌新址興建廠房的工程計劃，早已批准，但却未見一個皮革廠東主在新址動工興建廠房，在此種情形下，政府無意再予展期。

淘大與柴灣社區 合辦烹飪比賽 何樂賢奪得冠軍

教育性的居民集體康樂活動，可促進人與人之間了解，從而消除戾氣，增進祥和。這是柴灣社區中心昨日與淘大公司，在該社區合辦烹飪賽時，一致強調的宗旨。

昨日賽事由淘大營業主任郭宋期和柴灣社區主任關鑑泉共同主持，入厨三十年作者陳榮，「家庭生活」什誌食經專欄作家羅良，中華烹飪學校校長關珊珊，以及名厨招卓等担任評判，頒獎禮則由東區民政副主任陳炳坤主持。

昨參加比賽共四十人，分四組進行，評判結果，以何樂賢小姐的「淘大油泡鮮奶」榮膺全場冠軍，何惠如女士，李道澈小姐則以「香腸捲」和「法式猪扒」分獲亞軍和季軍，獎品除前列三名各得銀盾一座，禮物一份外，其餘亦一律由淘大公司致贈產品一盒。

圖為：淘大與柴灣社區合辦烹飪賽圓滿結束，前列三名與節目主持人及評判合影。

九龍大廈聯誼會 新會所揭幕禮

九龍區大厦總會在佐敦道統一大厦頂樓新建會所暨青少年康樂活動中心，昨日舉行落成開幕盛典，下午一時，在佐敦道佐治公園球場，舉辦一項觀塘西草灣青年隊對官聯青年隊足球比賽，及醒獅獻瑞等康樂活動節目表演助興。

該會會所於下午三時舉行，由民政主任麥振方、警司李長安主禮，由副主席陳啓鑣，榮譽會長江德仁、副主席顧恩聰聯合剪綵，儀式畢由黃湛主席致詞，備述建僑青少年康樂活動中心意旨，暨籌設經過以及今後推行工作目標。隨由主禮人及嘉賓分致訓詞，語多讚許勗勉，最後由會長梁富、黃鄭瑋瑛、黃桂、許賢瑛、副主席蘇仲平、顧思聰等致送永遠名譽會長玉照及聘書，暨周載國主席致謝詞，禮成酒會，欵待嘉賓。參加典禮有各界社團首長等百餘人。

鮑達文出任 雅達總經理

【本報訊】顧問專才鮑達文，已受委為雅達電子有限公司集團總經理。負責所有集團公司業務。鮑氏乃應該集團主席韋利及董事新道華及洗超活之邀請而出任該職。鮑氏前為羅兵咸顧問公司之董事。羅兵咸顧問公司為本港最大顧問公司，亦為世界十二大顧問公司之一。鮑氏本身為一專業會計師及機械工程師。在加入顧問公司之前，曾担任拓展工業汽車市場工作，非、澳洲、加勒比海等地歷任要職。於四年前……條為：公司之利潤取決于人事管理之成功。」

附圖為：雅達電子集團總經理鮑達文。

違例藏有大量爆竹 士多東主罰五百元

【本報訊】一名士多店東，在店內藏有大量爆竹危險物品，被警方揭發拘控，昨解往荃灣裁判署提訊，被告認罪，白維爾法官，判被告罰款五百元，証物充公。

被告男子曹正德，卅六歲，住荃灣大窩口邨第一座六十五號地下，被控於本年一月十日，在荃灣大窩口 第一座六十五處藏有爆竹危險物品。

據案情透露：當日中午十二時四十分，荃灣警方人員，接獲線報，出動往上址成興士多搜查，在店內搜獲大量爆竹，計有三百七十一枝「火箭」，二百七十五顆「電光炮」，八包「手拉炮」，及十七排「炮仗」，警方人員，乃將被告店東落案檢控。

中華民國皮影戲藝術家
張德成應邀參加藝術節
表演傳統精彩皮影戲

【本報訊】香港觀衆快將有機會欣賞中國傳統的皮影戲，一睹充滿傳奇色彩的神話故事人物，鬼神和野獸。

皮影戲的演出，係由香港藝術中心籌辦，作為本年度藝術節附加節目之一。負責表演是項精彩節目的，是台灣第五代皮影戲藝術家張德成及其家人，張氏稟賦極高，除承襲先人之傳統技巧外，更不斷將其推廣、改良。

香港藝術中心節目統籌主任魏海歌女士昨日表示，皮影戲係該中心為本年度藝術節作出的貢獻之一，長久以來，她一直希望將這種傳統藝術介紹給香港觀衆，這理想終於實現了，而且，她相信本港只有十數人曾經看過這種表演，因此堪稱一新觀衆耳目。

據聞，皮影戲的起源在漢朝，而張氏所專長的一種係於十七世紀由福建傳入台灣，三百年來父傳子、子傳孫，基本上仍嘗保存原來的形式，傳統劇目包括歷史故事，幽默及諷刺作品。

皮影戲的傀儡係將動物皮製煉狀，然後分別刻劃，湊合的時候在多個關節部位穿孔，扣上鍋鈎，使其動作靈活。

是次為藝術節演出的中國皮影戲將使用臨時蓋搭的竹架戲台，皮製的傀儡投下半透明的影子在銀幕上面，現出千變萬化的形象，有時清晰鮮明，有時朦朧玄秘。

在幕後操縱的藝術家們，各人都身兼數職，同時兼顧傀儡的動作、表情、唱白，並且要製造特殊的音響效果，演出複雜的場景時，更須手足並用。

皮影戲定於二月二日至八日，每晚六時四十五分至七時四十五分在中區香港木球會舊址演出，每場祇可容觀衆二百人，票價分五元及十元兩種，現已在大會堂低座藝術節票房發售。

除上述影戲外，香港藝術中心並負責為名家馮德明籌辦一場琵琶獨奏會，定於二月四日下午八時在大會堂劇院演出。

魏女士謂，她認為香港藝術中心有栽培本港藝人才的義務，而該中心對本屆藝術節的濃厚地方色彩感到高興。其他由該中心籌辦的附加節目包括名師示範，由彼德．卡廷及蘇若卡，羗廚諾娃主持，定……德學院演出，在二月四日、十一日、十八日及……月十日、十七日、廿四日……舉行午間音樂會，……

扮演流氓的傀儡。

下週三夜馬仍編七場
吳鹿八匹報名參戰
但需辦妥轉廄手續
何文法名下兩駒亦須先易主

【本報訊】下週三（廿一日）賽夜馬，昨午止截報名，馬會隨即編定分場公佈。

吳鹿馬仍獲報名，但必須在日間辦妥轉廄或其他手續方能出賽，其中東升、珍味須要辦妥易主及轉廄手續，而其他如：時運來、勇騎士、好好日、世伯、噴水池、紀錄日、賀相逢，則要轉妥馬房，否則到時不准上陣。

七場比賽，下午七時四十五分開跑頭場，以第一場至第六場開六環彩，場外仔Q第一場搭第七場，場內仔Q第五場搭第七場，與過去兩次夜馬相同，有關配磅將於本週五公佈。

茲將七場分場列下：

第六班（第一組）一〇三〇公尺
從心所願 譚
得利 朱
閃電火 朱
天秤座 蘇
可勝 賓
小飛箭 沈

時運來 ？
勝意 歐
（後備）
發勇 蘇
多多好 譚

第六班（第二組）一〇三〇公尺
栢花園 賓
錦雲 蘇
金多寶 沈
好誠力 歐
齊天大聖 譚
勇騎士 ？
好多趣 張
神威 殷
（後備）
好好日

第六班一四〇〇公尺
好兄弟
最好
飛行俠
福源
森林之寶
争多利
晨運
天山
世伯
世外桃源
（後備）
特快車
大機會

東升 朱
必有所圖 張
舉手 賓
快活人二世

（註）東升不屬吳鹿，辦妥馬主手續，即可出賽。

第六班一五七五公尺
安伯伯
噴水池
冠雞
流利
交響
易贏
滿利駒
金山
紀錄日
海中寶
（後備）
威威鹿
巧惑

第八班（第一組）一〇三〇公尺
金獎
金錢豹
恩恩
爭速捷
比你劲
珍味

第八班（第二組）一〇三〇公尺
分秒必爭
綠樣好
大會操
欣心
星月
社玫瑰

第八班一五七五公尺
環遊世界
意有所圖
寶寶
連威
新世紀
新聞利
猛虎
多寶來
（後備）
新市場
一本萬利
吾中文
發達滿堂
威楞
中發白

康樂大廈龍子行舉行
「品頂高」時裝展
歡迎各界人仕欣賞參觀

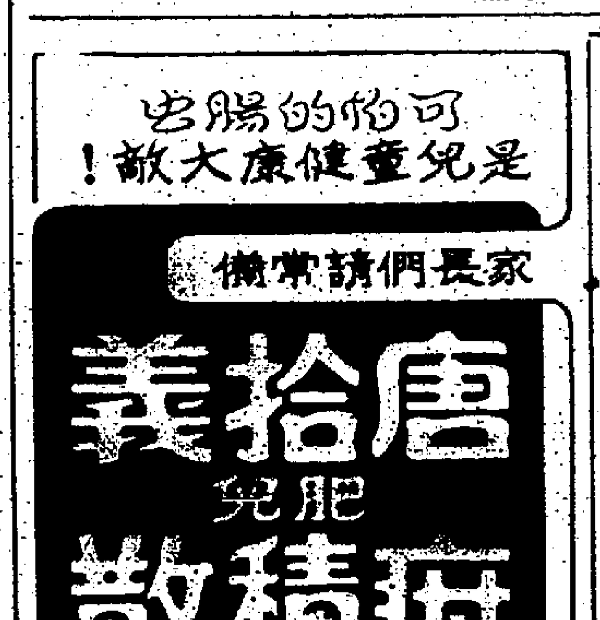
蘇格蘭「品頂高」毛衫，向以質優良，欵式趣時，温暖適體，馳譽寰宇。該毛織品廠曾在倫敦夏蕙酒店舉行「盛大之品頂高時裝展覽」，出席貴賓有史諾敦伯爵夫人瑪加烈公主，不少紳士名流淑媛蒞臨參觀，鬢影衣香，極一時之盛。

此項展覽以適應任何場合所穿著之毛衫為主題，表現出蘇格蘭「品頂高」毛衫之特點。最後之節目，題名「多夜」，展出數欵，帶有異國情調之服裝——㈠女裝厚身茄士咩晚裝長褲，嵌上狐裘衣領及袖口，高貴大方。㈡女裝茄士咩長褲，背部用手工織出多種顏色圖案花，多姿多彩，新穎悅目。㈢女裝厚身茄士咩毛衫。㈣40%茄士咩女庄長褲，衣領及袖口均鑲有金色小圓片，閃閃生輝，富有異國情調。㈤女庄厚身茄士咩背心，有毛裘，這濃美觀。

上列時裝，製造過程與質料，均不惜工本，務求精美，現在全部陳列性質，由龍子行向倫敦該機構借出，自一月十四日（星期三）起在康樂大厦一樓龍子行展出，供港九各界人士欣賞，歡迎參觀。

金石牌最新型電子錶

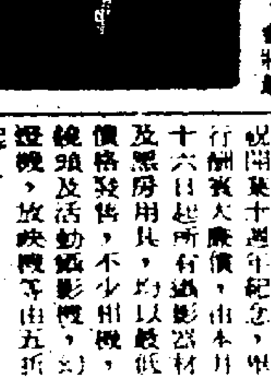
【本報訊】實得號影器材總經理黃鏡泉，於一月十三日下午三時至四時，在實得號遊艇上舉行記者招待會，介紹日本金石電腦有限公司最新型之金石牌電子手錶多款，到會者有本港新聞界多人，由黃鏡泉將各款電子錶之特點詳細解釋，最顯著之優點，為無須按鈕即可看見正確之時間，其性能除報導時、分、秒、上下午、月、日、星期等七項時間外，更可自動調整月大月小之差別，如想將之校快或校慢三十秒鐘以內，祇須用手一按，便可成功，更有照明燈設備，以利便在黑暗中觀看，實君且即場試驗其靈靈與防水功能，確屬無與倫比。



圖為金石牌最新型電子錶

王安電腦經理 赴美參加會議

香港王安電腦終業經理馮繼泰君，將於日內啟程赴美，參加麻省波士頓市王安電腦總公司之國際市場策劃研討會。該研討會為期兩週，主題在增強國際營業合作，及介紹王安電腦之最新產品，包括按連系統及中文電腦等。馮君於會後，會將最新電腦產品及科技資料帶回本港，以便向工商界提供更新穎及更完善之電腦服務。圖：王安電腦終業經理馮繼泰君。



龍翔攝影公司 祝十週年紀念

【本報訊】位於九龍旺角亞皆老街之龍翔攝影器材有限公司，為慶祝開業十週年紀念，特行酬賓大減價，由本月十六日起所有攝影器材及照房用具，均以最低價格發售，不少相機、鏡頭及活動攝影機、錄影機、放映機等由五折起。據該公司總經理陳志……客十年來之惠顧，同時……獎，凡購攝影器材一百元以上……影器材者之良機。

市政局週年花卉展覽

地點：大會堂

日期：一九七六年三月十二日至十四日

市政局第九屆週年花卉展覽會定於一九七六年三月十二日至十四日假大會堂紀念花園及展覽館舉行。

比賽項目共分十組：插花、芳香插花、盆花、盆景、插花藝術、兒童插花藝術、市政事務署轄下園圃比賽（大型園圃）、市政事務署轄下園圃比賽（小型園圃）、及學童培植花卉比賽等。

上述十組比賽中，每組優勝者及每組之最佳展品，將獲現金獎，得獎展品之首三名優勝者及每組之最佳展品並可獲頒發市政局獎……品則獲頒發市政局……。

報名表格及展覽會規則可向下列地方索取：

香港政府合署西座地下政府詢問處

香港天星碼頭政府刊物銷售處

九龍海防道九龍公園辦事處

截止報名日期為一九七六年三月一日

市政局秘書 田信

高雷中學 日夜校招生

班級：中一至中四．F1—F4各級插班生

夜英專同時招生

報名：即日開始本校辦事處

（一）新校—九龍福全街32—40號

（二）舊校—九龍旺角奶路臣街19號B二樓校務處

（三）文具書局—洗衣街八十九號

考試：報名時通知九龍旺角奶路臣街19號B

校址：自置新校舍，九龍福全街32—40號福明大樓二樓全層及地下14A如上校圖

誠聘中英文教數理化教員 有意者請具備履歷照片寄本校校長

監督：龐鼎元 校長：吳源興

電話：K九五一八九六 九六四六七二

九龍塘 宣道小學招 插班生

班級：小一小二級插班生各三十人

報名：即日開始（携備證件相片及報名費二元）

試期：一九七六年一月十七日（禮拜六）下午二時

校址：九龍塘寶蘭開夏道二號（電話：K三六一〇四七）

清華書院招生

（一）學系：文史，英文，社教，社工，音樂，藝術，經濟，會錶，商管等學系。

（二）資格：一年級新生須具高中畢業學歷或修畢F.5會參加會考者。二，三年級轉學生須專上學院修業并持有成績單及轉學證明者。

（三）報名：每日上午十時至十二時，下午二時至六時

（星期日及例假休息）。

（四）考試日期：報名時另行通知。

（五）校址：九龍旺角体育街三六四—三七〇號（即金陵酒家附近）

（六）電話：三—一六八四六 三—八〇三三〇五

校監熊式一 校長歐陽裕

尖沙咀官塘 地利亞紀念夜校 英專部招76年新學期男女生

一、班級：P.4（学位班）至P.5（會考班）

二、開課日期：二月九日（星期一）

三、報名及上課地點：1)尖沙咀山林道54號 電話：三—六七四二三二 2)觀塘月華街19號 電話：三—四四三八二八

校監：J.W.EDMONDS 校長：譚萬鈞

調景嶺中學招生

班級：中學部：中一至中四（中五會考班不招生）

小學部：小一至小六

幼稚園：高、低班

報名日期：自即日起每日上午九時至下午四時携帶成績表及相片兩張報名費三元。

考試日期：元月二十五日上午九時

開學日期：二月十日

校址：九龍調景嶺村大坪．電話四八〇六三八

麗澤中學招生

班級：中學一、二年級 小學一至五年級各班插班生 幼稚園高低班

報名：即日開始須携帶成績表及相片兩張至一月十六日止

考試日期：中學小學幼稚園一月十七日上午九時

校址：中學小學廣東道一八〇……六三〇……幼稚園……電話……

監督梁運芬 校長盧驥動

唐拾義 兒肥 積散

家長們請常備

是兒童健康大敵！可怕的腸出

無義常服 瘦弱轉肥壯 永保健康

港九各地藥店均售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

美雅燈飾公司

統辦世界名廠燈飾

六角形萬能組合節展覽場地專材設計

歡迎蒞臨參觀選購

陳列室

灣仔軒尼詩道二〇一號地下

電話：(五)—733918 (五)—737546

美雅燈飾公司

本公司於一九七六年一月十七日至二月三日參加在香港會議中心舉行之香港美滿生活展覽會屆時本公司推出各國名廠燈飾六角形萬能組合架展覽期間特價酬賓歡迎各界人仕蒞臨參觀選購。

嘉利大厦

現貨出售 華貴備案

王地業商 彌敦道．佐敦道交界

彌敦道233至239號

面積：由490呎至5,540呎

樓價：由十六萬餘元起

接近：碼頭 隧道 火車站

周生生地產有限公司

彌敦道221號 電話：3-687261

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫類除外。

西班牙式獨立花園洋樓出售

大埔道．沙田．地龍口

面積七仟餘尺（已有入伙紙）

距離沙田酒店數百碼交通方便．十分鐘到達新馬場．十分鐘可達市區

另有花園洋樓出售 二期面積一千四佰尺 空曠老街雲霄 連車位．設備華麗即買即住

電話詳詢：K 931247龍先生洽

旺舖廉租

1 旺角砵蘭街千一呎合五金建築材料．

2 大角咀大同新邨一千呎至三千呎．

3 荷里活福昇大厦五百呎至三千呎．

4 尖沙咀柯士甸路二千餘呎

5 怡和街近豪華戲院八百呎

6 北角中心大厦五千呎．

電：H七〇六八九〇

見農居士

相法命理 掌紋氣色 七十二齡名相師，五十餘年老經驗，精著各種相學書籍，久已風行海外，各書局有售，本乙卯年新出版「流年與氣色」全書，易學易懂，自知趨吉避凶，為適合環境優待，顧客雅意起見，剪報到該掌相命運氣色卅元七折優待，並送乙卯年新出版流年與氣色一書。

會客上午十時至下午七時止（星期日休息） 香港皮斯富街六十號二樓永安公司側 門口招牌以免誤闖他家有樂承認

康樂旅運公司

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦205室

電話3-六八六四八二 3-六七四五五三

歡迎惠顧各地特價機票及参加旅遊

台灣九天豪華團

1月31日2月7日有證名參加特別優待

泰馬星十天豪華遊 1月31日

星馬 六天 1月27.31日

泰馬星十二天渡假團 1月23、30、31日

星馬泰十二天渡假團 1月31日 2月8日

曼谷．巴提雅 1月31日

韓日台十天 1月31日

首宗引74年修訂毒品條例判案
米埔毒品案三男子 分別判監禁及罰欵
刑期五至廿年罰欵高達廿萬
第四被告林喜林獲無罪釋放

【本報訊】第一宗法庭引用一九七四年立法局修訂毒品條例，毒販除判入獄外兼可罰巨額欵項。

這是毒品調查組警探在新界米埔破獲一規模宏大之製毒機關，當場拘獲四男子，解控於高院，至昨審訊終結，陪審員經過退庭商議四小時後，除裁定所控第四被告林喜林兩項罪名不成立外，其他首次及第三被告均有罪，法官乃重判首被告織造廠東主吳錦祥，入獄十二年，兼罰欵二十萬元，或入獄一年；次被告姚忠興入獄十年，兼罰欵二萬元或入獄六月；第三被告張振惠入獄五年，兼罰欵六千元或入獄三個月，第四被告林喜林無罪釋放。

法官康士利處時指出：根據証供，無可懷疑，首被告是頭子，可能幕後還有其他主腦人物，証供顯示，曾有一批毒品製煉中途受阻，使首被告損失了十萬元，後來再運另一批同樣價值毒品再行製煉，所以首被告這批毒品必須獲利廿萬元，因此就判罰首被告廿萬元，次被告爲首被告得力助手，第三被告於較後期間加入其集團，據証供透露，當製毒品成功，他可獲酬金六千元。

主控檢察官向庭指出：立法局於七四年修訂製毒及販毒條例，法庭除可判被告入獄外，並可判罰欵由十萬元至五百萬元，此案控方爲保護証人已使用去三萬八千元。

四被告男子：㈠吳錦祥又名吳金水，五十二歲，織造廠東主，㈡姚忠興，四十九歲，無業；㈢張振惠，三十六歲，苦力；㈣林喜林，三十九歲，農場東主。以上四人均是潮州人。

控罪如下：㈠控四人於七五年五月至八月期間在新界米埔一農場內與男子張光，阿李及在逃人等串謀製毒。㈡控第四被告，准許將其農場用製毒機關。

第一至第三被告由余叔韶大律師，第四被告由布列治大律師代辯，否認控罪。案由高院副按察司康士聆訊，陪審員四男三女。

案情透露：本年八月六日凌晨，毒品調查組警司親自率領警探到新界一小村落，即米埔一農場內，當時第二，三，四被告與已轉作控方証人之男子張光及馬志昂俱在一木屋內，並搜出一堂之大批製毒儀器工具。

控方証人張光原與案中各被告等俱是大陸難民，同一批人逃來港，在一九四八年，大家經已相識，與次被告更是多年老友。

本年五月，即在農曆四月間，首被告乘私家汽車到新界距離米埔三英里之麒麟山邊即張光所居石壁訪張，隨偕張與阿李及張之姪鄭司機一行四人，前往距離米埔兩英里之天天酒家品茗，席間首被告提議在上述農場合作製毒，因阿李是懂得製煉毒品之化學師，次被告則負責準備一切事物，由首被告作老板，供給「貨物」製煉，第一批貨在上述農場合作製造順利，及第二批貨到，却發現其中部份有不妥，次被告乃找着首被告，再運送五百安士貨物，當警探馳至該農場時，被告等正在製煉第二批貨中途，警探以爲當日阿李會到農場，曾等候了一天，仍未見踪跡，可能已聞風先遁，警探搜查整個農場，搜出製毒儀器及工具百多件，及即拘捕第二、三、四被告，並在其手甲驗出仍遺有毒品痕跡。八月十五日，警探到首被告之家將其被捕，驗出其手亦沾有毒品痕跡。

新界米埔製毒頭子吳錦祥（箭咀所指者）昨在高院被判監十二年兼罰欵二十萬元，圖爲與次被告姚忠興一同由獄警押上囚車返監房服刑。（本報記者呂國榮攝）

國際學校炸彈驚魂
千餘學生緊急疏散
堅道發現化學燃燒物體待查

【本報訊】淺水灣道國際學校昨日兩度被虛報有炸彈，一千二百名學生曾兩度作緊急疏散，經警方搜查後，並沒有發現炸彈。

警方發言人昨晚稱：警方在昨午十二時零七分，接到該校的報告，說有一名操英語的男子，曾致電該校，已在該校放有炸彈，而且會隨時爆炸。警方人員到場搜查後，證實只是虛報。

該校學生表示：學校當局曾以火警演習的名義，兩度疏散。學校方面在放學時才對學生說出有關「炸彈驚魂」。

該校約有一千二百名學生，他們大部份是外商和外交官的子女。

又訊：一名外籍男子，昨午一時半左右，在堅道地道萬所門外，發現一些燃燒物，警方到場調查後，證實是一些化學物體。

發現化學物體的外籍男子住堅尼地道三號B地下，昨午一時半左右，該外籍男子聽到門外有「迫迫」的燃燒聲，遂外出查看，見有一些物體在燃燒，他遂把燃燒的物體撕作一堆，然後致電報警，警方到場調查後，發現是兩個約三寸×四寸的圓形物體，內裹裝着一些化學物體在燃燒。

警方事後把該物體帶署檢驗。

中央裁判署首席裁判司
范耐理法官病逝
各法官舉行追悼

【本報訊】中央裁判署首席裁判司范耐理法官，星期一（十二）日下午九時，在瑪麗醫院因病不治逝世，噩耗傳來，法律界人士，莫不同深痛悼。

中央裁判署馮萬榮法官、鍾士法官、韋恩法官，昨晨開庭審案之前，因此特勵同假座第一法庭，舉行一個簡單追悼儀式，以誌哀思。

馮萬榮法官在追悼會上致詞稱，范耐理法官，生前清廉嚴正，高風亮節，得與共事實屬一種榮幸，范耐理法官，不幸逝世，對朋友，對本港法律界而言，均屬一個巨大之損失，現謹代表裁判司同人，對范耐理法官遺屬致唁。

馮萬榮法官致詞完畢，全體肅立靜默一分鐘致哀。

范耐理法官，死年五十六歲，遺有一妻三子女，於一九六七年起，受聘出任本港裁判司，以至於今。

機場豪華巴士
繼續試辦六週
減費改路綫乘客已多

【本報訊】行走啓德機場之第二〇〇號綫巴士，將繼續開辦最少六個星期。運輸署及九龍巴士公司上週末就該綫於過去兩星期試行更改路綫及減收車費的結果進行商討後，達成上述決定。

去年十二月廿九日至今年一月十二日的試辦期內，該綫巴士每日的乘客數字平均爲一千二百三十六人，而去年十二月一日至廿八日的平均乘客數字爲每日七百一十五人。雖然試辦期內的數字仍未使到收支平衡（因收取二元的車費，每日須有乘客一千四百二十五人），但有關方面對於最近改變路綫及車費而引起的反應，感到極爲鼓舞，巴士公司提議將該巴士線繼續開辦至二月底爲止，希望乘客會有所增加。

根據運輸署在本月七日及八日進行的一項調查，在中途上落的乘客已有增加，百分之七十四的乘客是在機場落車，而百分之六十五的乘客則在機場上車。今次調查中，共有一千二百四十七名乘客接受訪問。

第二〇〇號巴士綫的中區總站是設於干諾道中與遮打道之間的雪廠街，機場總站則設於接機室西端，即公共停車場側。

中區的第一班車每日上午七時開出，機場方面則於上午七時廿五分開出，以後每隔十五分鐘開出一班，中區最後的一班車於下午八時十五分開出，機場的尾班車則於七時四十分開出。

開往機場時，巴士駛經雪廠街、遮打道、美利道、金鐘道、軒尼詩道、記利佐治街、高士打道、海傍道、海底隧道、康莊道、漆咸道、馬頭圍道、宋皇台道、浙江街、土瓜灣道、機場泛機室外及接機室外之道路。

開往中區時，巴士則駛經世運道、譚公道、馬頭圍道、漆咸道、康莊道、海底隧道、海傍道、高士打道、百德新街、怡和街、銅鑼灣道、伊榮街、邊寧頓街、怡和街、軒尼詩道、金鐘道、昃臣道、遮打道、會所街、干諾道中及雪廠街。

全程車費爲二元，但乘客在巴士經過海底隧道後始行上車，則祇收一元。

天氣預測

吹微風，主要爲東風，天色繼續晴朗及非常乾燥，天氣和暖。今日最高氣溫可升至攝氏十八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十三度，濕度爲百分之六十六。

紅色火災訊號

超霸餅家 被劫二千元

【本報訊】銅鑼灣怡和街二至六號超霸餅家，昨午遭二匪行劫，被劫去現欵約二千元，匪徒得手後逃去，無人受傷。

昨日下午四時許，兩名年約二十二歲至二十五歲的男子進入該餅家，乘店內無其他顧客之際，其中一人拔出一小刀，指嚇店內五名女店員，並聲言打劫。店內各人在利刀威迫下，遂將收銀機內爲數約二千元的現欵交給另一匪徒，二匪得手後從渣甸街逸去。

警方現正追緝上述二匪。

車禍 一家六口 五人留醫

【本報訊】新界地區昨日凌晨發生一宗嚴重車禍，一家六口實屬同家撞車，全家俱傷。

受傷的一家六口爲：㈠何啓瑞，女，四十歲；㈡鄧勤江，男，四十七歲；㈢鄧浩華，男，十五歲；㈣鄧浩龍，男，十二歲；㈤鄧浩文，男，十三歲；㈥鄧鳳英，女，九歲。除第一名傷者敷藥出院外，其餘五人均需留醫。

這家人於昨日凌晨零時許，離開新界某酒樓後，由鄧勤江駕車，與妻子兒女合共六人駛返家中，當駛至錦田上村，羅屋村附近時，與另一架私家車相撞，結果全家人均受傷，至於對方私家車內各人則告安然無恙。

專恐嚇勒索小販店東
黑漢被重判囚三年
粗言罵官加罰二百
另案一男子同罪判監禁兩載

【本報訊】一名黑色積犯，專向深水埗北河街一帶之小販及店東，恐嚇勒索保護費，已經過四個多月，卒爲警方人員知悉展開嚴密偵查，將該黑漢拘獲，控以三十九項勒索等罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告承認全部控罪，麥嘉倫法官，聆畢案情後，重判其入獄三年，被告聞判，竟以粗言穢語大聲辱罵法官，結果被法官加判其罰欵二百元，被告以前曾有七次案底。

被告何爲銓，廿二歲，無業，被控十九項恐嚇勒索及十九項偷竊罪名，指其於去年九月一日，至本月十一日期間，在北河街勒索及偷竊六名男女，每次一元至六元不等，另一項指其於本月十二日，在九龍地區身爲和勝和黑社會會員。

另一無業漢，專向深水埗順寧道一帶之小販及店東恐嚇勒索保護費，而受害者，均未有報案，但卒爲警方人員查悉，展開偵查，結果將該男子拘獲，控以六項勒索等罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，主控當庭透露，被告另有廿項勒索及偷竊罪名，供法官判案時考慮，麥嘉倫法官聆畢案情後，重判被告入獄兩年，被告曾有五次案底。

被告黃大雄，廿一歲，無業，被控於去年十一月卅日，至十二月一日期間，在九龍地區，三次勒索及十次偷竊四名男女，每次一元至二元不等。

讀者意見
夏天像焗爐冬天像雪櫃
安置區居民要求
當局照顧及關懷

編輯先生：

本人是貴報長期讀者，俗語說得對：「不平則鳴。」數日前，本人及妻兒一家四口的僭建木屋被拆了。而另外被安置到荃灣石蔭安置區居住，分配得一間房，只得十呎長，八呎濶，九呎高，平均每人只得廿平方呎，叫人怎住得安樂。

聽說廉租屋邨平均每人也有卅五呎，而安置區多是設於山邊荒地，既是荒地，爲何又不准建得濶大一些呢？一家四口，住在一間八十呎的鐵皮屋裡，熱天像焗爐，冷天像雪櫃，相信那些高官的厠所及狗屋比我現在住的還要舒服及大好幾倍呢！簡直就是摧殘同類！望房屋委員會對安置區的區民能作多些照顧及關懷！

編安 謹祝

讀者 任仁平上

一九七六年一月九日

設立訓練中心訓練學徒
建築工程徵欵新例
本星期日開始生效

【本報訊】按建築工程價值向承建商徵收百分之零點二五欵項的措施，將於本星期日（一月十八日）生效。

建築業訓練局主席業謀進在宣佈此項消息時稱：該筆欵項將由訓練局徵收，用以設立一個訓練中心及應付其經常開支，該訓練中心將爲主要建築行業的學徒大約六百六十名提供爲期一年全日制的基本訓練課程。

他認爲此訓練中心不但可以確保建造業有足夠的熟練工人，同時亦可提高該行業的效率。該訓練中心將設於觀塘大業街，上月可望動工興建。

上述零點二五的欵項是根據一九七五年工業訓練（建造業）條例徵收的，該條例於上月已予公佈。

由一九七五年九月五日起，亦即該條例生效日期之後動工的一切建築工程，其負責之承建商及獲授權人士必須採用規定之表格（條例內之第一表格）通知訓練局。

該條例規定，承建商於收到有關建築工程之任何欵項之後十四天內，必須通知訓練局。

負責任何建築工程之承建商及獲授權人士，均須於任何工程全部完成後十四天內，個別使用規定之表格（條例內之第三表格）通知訓練局。

凡未遵照上述任何一項規定辦理者，將有被罰欵之虞，同時，承建商可能須繳付一筆附加費，附加金額爲不超過評估應繳欵額之一倍。

訓練局於收到承建商及獲授權人士的通知後廿八天內，將評估應繳欵項以書面通知他們。

上述各種表格可向香港軒尼詩道一號照信樓十三樓十號室建造業訓練局索取，任何疑問可撥電五—二八〇〇〇八向訓練局秘書查詢。

有關條例並不適用於一九七五年九月五日以前動工之建築工程，同時，任何在本星期日（一月十八日）之前全部或部份竣工之工程，亦毋需繳交此種欵項。

警務處一高級幫辦
會受聆訊獲准保釋

【本報訊】廉政署人員，現說始調查警務處反黑組一名楊姓高級幫辦，楊氏於去週末（一月十日）下午二時，由一名律師陪同到達西區裁判署第一法庭果子納法官內庭聆訊，不久，楊氏獲准以五萬元現金，及兩名人士共十萬元担保出外，廉政署繼續調查，等候進一步發展。但廉政公署發言人至昨晚對該事件仍表示未有所聞。

社團簡報

深水埗坊會 裁剪班畢業

深水埗街坊福利會，爲培養街坊婦女職業技能，增加謀生機會，開辦婦女車縫訓練班，分爲初級，高級，深造等班，各級均聘優良師資訓練，學員皆循初級而進入高級再繼續深造者，去年十月曾舉行作業成績在該會禮堂展覽，獲得參觀人士一致好評，曾在受訓畢業之婦女，獲得服務於各大公司及工廠者，皆有相當之貢獻。

該會日昨舉行第三屆深造班暨高級班畢業典禮，計有深造班畢業生卅五名，高級班畢業生八十三名，到該會會長有理監事陳劍科，伍庚操，廖子强，伍靈川，黃煥，黃亞洲，黃玉山，黃鴻，廖洪苑莉，陳儀玲，黃曾質金暨各教師學生等百餘人，由陳劍科理事長致詞勗勉各生繼續努力學習，因車縫技術，時求款式，日新月異，在實踐工作中力求進步。繼由婦女部副主任陳儀玲報告畢業生情形，隨即由理事長頒發畢業証書，伍庚操，廖子强，頒贈各畢業生前三名優異獎品，禮成茶會。

長洲木屋災民 潮州商會急賑

長洲東灣北路木屋區，於前日發生火警，使四十一戶二百八十人喪失家園，值此嚴冬時節，災民衣食俱缺，爲狀可憫，香港潮州商會會長林思顯，副會長廖烈武、陳有慶暨全體會董，即席會商決定在慈善基金項下撥出八千餘元，交由福利部主任丘士傑率領辦事人員於昨日前往長洲慰問，並派發賑欵每人三十元，災民受惠至爲感激。

宗親聯誼總會 選出六屆職員

香港宗親會聯誼總會，昨日在會所禮堂舉行，選選第六屆會長及各部正副主任，選舉結果：林子實蟬聯主席，陳其焕、孔憲榕、蔡書初、黃景滄選副主席，除選出各部正副主任外，並即席推聘孔憲航爲榮譽會長，柯木森、伍旋操、吳濟豐、馬沈慧美、符强爲當輔會長，盧榮輝、朱楚白、蔡伯勳、陳永江爲顧問，又加聘辛鄭猗雨、吳桂芳爲婦女部正副主任。

該會各部正副主任爲：（總務）龔萼鵑、顧守愚，（財務）辛列美彬、余紹衡，（福利）李卓漢光、陳夢潤，（文教）許金鳳、劉仲綸，（聯誼）黎順承、黃偉強，（稽核）符燦炎、鄭錦河，（組織）劉及之、吳詩煊，（海外）葉京、（宣傳）黃蘇源、阮益川，（康樂）司徒子良、劉世能，（青年）周嵩楨。

消防處防火組
去年12月執行檢查萬五千次

【本報訊】消防事務處防火組人員，於去年十二月執行檢查工作達一萬五千六百六十二次，對上一個月則爲一萬二千八百四十三次。

（調查）湯燒味、柴煤之檢查都是與走火通道有關，數達八千六百三十二次，其中七千六百四十五次是接到投訴而進行者。

該月內，有八十六部運載易燃液體及壓縮氣體之車輛被檢查，連同此數字在內，自去年四月以來，該類受檢查之車輛達五百四十六部。

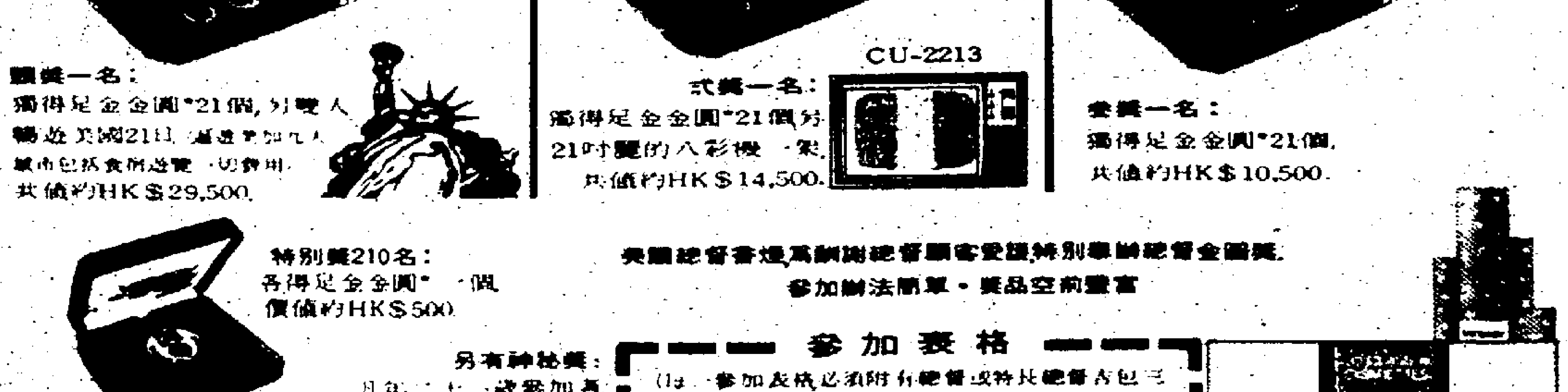
該組於十二月份檢查工廠及其他工業機構之次數大爲增加，總數三千二百三十四次，對上一個月則有二千六百五十五次，此外，另有一千五百八十六宗的一般投訴亦受調查。

其他的檢查包括：在戲院，製造危險物品的樓宇（五百九十五次）、學校（一百六十七次）、通風系統（四百六十五次）、住宅及工業大廈之防火設備（三百八十四次）、舞廳及夜總會（二百七十四次）、公衆場所（一百三十四次）、木廠及貯藏車（十三次）、油站（七次）及建築物（八十六次）。

防火組人員並對十九宗火警作詳細調查，此外，該組人員曾釐定樓宇總則五百本一份，及四份物品牌照三百四十九份，並發出及更換危險物品牌照，發出減除火災危險通知書超過五百八十份，其中因不遵守指示而被檢控者有八十八宗，罰欵額超過四萬四千四百六十元。

慶祝美國總督香煙21周年紀念
總督金圓獎

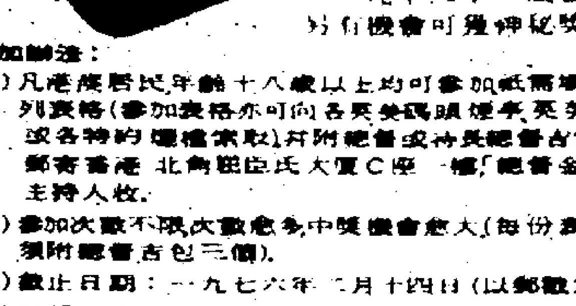
273個足金金圓*
21日暢遊美國·21吋彩色電視機·另有神秘獎
巨獎多達二百餘份



頭獎一名：獨得足金金圓*21個，另雙人暢遊美國21日，遍遊美加九大城市包括食宿遊覽一切費用，共值約HK$29,500.

式獎一名：獨得足金金圓*21個另21吋彩色電視機一架，共值約HK$14,500.

叁獎一名：獨得足金金圓*21個，共值約HK$10,500.



特別獎210名：各得足金金圓*一個，價值約HK$500

另有神秘獎：凡年二十一歲參加者，另有機會可獲神秘獎一份。

美國總督香煙爲酬謝總督顧客愛護特別舉辦總督金圓獎，參加辦法簡單·獎品空前豐富

參加辦法：
(一)凡港居民年齡十八歲以上均可參加祇需填妥右列表格(參加表格亦可向各英美煙草英美代理或各特約經銷商索取)並附總督或特長總督吉包三個郵寄香港北角麗臣氏大厦C座一樓「總督金圓獎」主持人收.
(二)參加次數不限次數愈多中獎機會愈大(每份表格必須附總督吉包三個).
(三)截止日期：一九七六年二月十四日(以郵戳爲憑).
(四)抽獎：定於一九七六年二月廿七日在無綫電視「歡樂今宵」節目當衆抽出頭、二、三獎.
(五)中獎名單定於一九七六年三月三日在星島晚報南華早報及中英文報紙刊登中獎者另有專函通知.
(六)英美煙草(香港)有限公司代理商及廣告代理之員工及親屬一概不得參加以示公允.

參加表格
(註：參加表格必須附有總督或特長總督吉包三個否則無效)
姓名：＿＿＿ 年齡：＿＿＿
身份証號碼：＿＿＿ 性別：＿＿＿
電話：＿＿＿ 地址：＿＿＿
香港銷量第一的香煙是：＿＿＿香煙.
美國總督香煙現在的廣告標語是：＿＿＿
簽名：＿＿＿
(一)參加表格可向各英美煙草零售商或各特約經銷商索取.
(二)本表格填妥後通同吉包於二月十四日前寄香港北角麗臣氏大厦C座一樓「總督金圓獎」主持人收. KSDN

21年來 總督 由頭到尾始終都咁好味!

*每個足金淨重五錢六分

迎新歲 賀新春
家家戶戶請備

水果盆
茶盆
瓜子兜
水晶碟
發財金錠
花瓶

凶焰熾盛一日兩宗血案

上水老家婦內遭匪慘殺

被劫財物存摺七萬餘元
外孫放學未知發生慘劇

紅磡夫婦疑情海生波閉門浴血

丈夫被斬當場慘死
妻子重傷倒臥血泊

紅磡黃埔唐樓兇殺案的遇害者林祥。

【本報訊】九龍及新界，昨日連續發生兩宗兇殺案，一名男子，昨晨在九龍黃埔唐樓寓所內被人斬至重傷斃命，其妻則被發現昏迷，而一名老婦，則於昨午被發現在上水寓所，遭人綑綁窒息而死，成爲本年第四及第五兩宗兇殺案受害者。

在九龍紅磡黃埔唐樓，一對夫婦，疑情海生波，而發生打鬥，一名男子遭人持刀斬死，一名女子則遭人刺傷，送醫院留醫，警方據報後，將該案列爲本年第四宗兇殺案件處理。

據稱：該對男女，因婚姻之外的愛情事故，而引起爭執，並有人提出，就此分手，但另一方堅持須交回某些財物始能離去，雙方因而動武，混亂中，男子遭人持刀斬斃，女子則遭人斬傷昏迷。

此宗倫常慘案的死者名林祥，卅五歲，被發現時身中兩刀，後腦和左手各一刀，而致命傷可能在後腦一刀。

女傷者名黎玉珍，年約四十歲臉部有被抓傷痕跡，而身上並帶有濃烈的殺蟲藥氣味。至昨晚爲止傷者的情況據報良好。

死者與傷者同住紅磡保其利街黃埔唐樓A座二二〇八室，據悉，該男女以前常因小故而發生爭吵，昨晨，兩人再度發生爭吵，並繼而動武，混亂中，有人順手執起一柄利刀，在死者後面迎頭斬下，死者被襲轉身時以手擋格，故而左手又告中刀，兩人攤作一團，死者以指甲將對方面部抓傷，但因後腦中刀流血過多，終告不支倒地。

女傷者事後撥電報警，但當警方人員抵場後，發現除死者倒臥血泊外，女傷者亦告昏倒地上，身旁遺有一柄血刀及半樽殺蟲水，立即將兩人送院，但抵院後證實男子已不治，女子則留醫救治。

據悉：死者名林祥，卅五歲，四年前，死者在黃埔船塢担任燒焊技工，並經營外圍狗纜因而賺了錢，即離開燒焊工作，在船塢街開設一間士多，兼做外圍狗纜，士多內之空餘位置，則供人打牌，籍以「抽水」。

死者生性風流，經常出入娛樂場所，其後，在一間娛樂場所結識傷者黎玉珍，而結爲夫婦，在保其利街黃埔唐樓某座賃屋居住，但雙方仍繼續原來的職業，兩年前，A座二二零八室的業主移民外國，因當時，男女雙方又有儲蓄，即用九萬五千元購入。

上址有三房一廳，死傷者住其中一間大房，另兩間房則祇限租于單身男女，但是，凡有男性住客租住，則死者起疑心，而女性住客租住，則引起傷者懷疑，雙方曾多次因該些問題而發生爭吵。而住客亦因房東爭吵而搬走。上星期上址一名男住客，亦因該對夫婦經常爭吵而搬出。

前晚九時許，死者在船塢街打牌時，曾接一電話，死者即對打牌之牌友表示，打完該鋪便返家。不料，竟遭人殺害。

新界方面一名老婦昨午在上水家中被刼殺慘死，並失去財物共值四千七百元及一本七萬元之銀行存摺。警方將此案已列爲本年第五宗兇殺案處理。

死者名曾秀珍，五十四歲，與丈夫、女婿、女兒及兩名外孫同住上水龍琛街七十六號三樓。

昨日上午約七時許，死者偕同丈夫白浩及十一歲外孫張家龍往附近飲茶，至九時許丈夫上班，她送外孫上課之後，便獨自返回上址。當時其女婿女兒及另一外孫經已外出。

約中午十二時四十五分，唸上水惠州小學五年級之外孫張家龍放學，返抵家門，拍門甚久沒有人應，便致電上水教育路廿五號經營萬利牛皮廠的外公白浩，白將隨身鎖匙交由廠內工人劉志強，命其帶給外孫。

待二人開門入內，發覺屋內兩間房其一緊閉，張家龍開門發覺有人矇頭睡在床上，便對工人劉志強稱：「阿婆已經瞓覺，不要吵。」於是劉便離開返廠工作。

張志龍隨即往廚房找午飯吃，但發覺飯煲內空無一物，難忍飢餓之下，便想將外婆叫醒煮飯，不料推之不醒，情急之下，再致電外公，遂揭發死者已告窒息死亡，頸部、手部有被綁痕跡，屋內曾遭搜掠，失去約一千五百元現欵，一隻手鈪及約值三千二百元之金飾，此外一本七萬元銀行存摺亦告不翼而飛。死者遇害上址是一座新建三層樓房，約個多星期前，上址隔鄰曾發生二宗類似行劫事件，警方懷疑兩案是同一幫匪徒所爲，現時正繼續調查。

上水刼殺案遇害者曾秀珍。

觀塘康復院山邊遺屍案
警方懸紅一萬緝兇
呼籲市民提供消息

【本報訊】觀塘戴麟趾夫人康復院對開山邊草叢中，本月十一日所發現的一具屍體，警方相信死者死於被殺，昨日懸紅一萬元緝兇。

此宗命案的死者名吳忠，五十五歲，警方相信他是在本月四日至十一日之間被殺的。

警方消息：任何人士，若提供消息使警方能緝獲此宗命案的兇手者，可獲得一萬元。

警方稱：吳忠於本月四日下午五時離家後，即不知所踪。他的屍體於本月十二日在觀塘戴麟趾康復院對開山邊草叢中被發現。當時死者頸部有一處傷痕，而背部則有兩處傷痕。

任何欲提供消息，協助警方偵查此案的人士，可致電三——四五零一六一內綫二十四號，與觀塘警署聯絡，或向任何警署報告均可。

X光鏡　王偉

「你知點做嘅喇！」

訓練青年自己觀察實踐
社會署辦青年領袖實驗課程

【本報訊】社會福利署青年工作組將於二月下旬舉辦第七期「青年領袖實驗課程」，目的在於訓練青年人對小組行爲之認識，加强自我的瞭解及對事物的觀察力。

此項課程所採用之訓練方法的基本理論是：經驗與實驗可使各學員更易於學習，因此課程並不着重於知識之傳授，而着重於學員自己觀察及實踐之心得，與及各學員就其觀察與實踐之經驗而互相研究切磋。

社會福利署青年工作組經常舉辦此類「青年領袖實驗課程」。去年十一月間青年工作組所辦之第六期實驗課程，報名人數多達二百五十餘，可見青年人對此等訓練需求甚殷。

今期之訓練課程將由二月十六日至二月廿六日，每逢星期一及星期四，晚上七時半至九時半在灣仔戴麟趾夫人訓練中心舉行，並於二月廿八日及廿九日在薄扶林道教區青年中心舉辦週末營。

凡年齡在十八至廿五歲的青年男女，具有中五或以上教育程度者均可報名參加，費用爲每人十五元，容額四十人。截止報名日期爲二月六日。參加者於出席全部課程後可獲發給證書。

擬參加上述訓練課程者可逕向港九兩地之「青年工作組」辦事處索取申請表格，地址爲：香港：銅鑼灣裁判司署十樓九零八室（電話：五—七二二四六七）；九龍：彌敦道四零五號中央郵局大廈頂樓（電話：三—八八四一一一內綫三三四）。

天氣晴朗 逐漸回暖

【本報訊】本港昨日天色仍晴朗及乾燥，但氣溫稍有回升，預料今日天氣無變化，氣溫將會逐日緩慢回升。

天文台昨午報導：華東及鄰近海域之氣壓頗高，但南中國海南部之氣壓則低。

本港地區昨吹輕微東北風，天色晴朗及乾燥，下午室外氣溫升至攝氏十七度左右，濕度降至百分之五十以下，由凌晨至中午，天文台無雨量紀錄，紅色火災警號仍然有效。

去年一宗金錢騙案
警方找尋一名男子

【本報訊】警方現正尋找一名二十七歲男子謝錫河，警方相信他能夠協助調查一宗發生於一九七四年十二月至一九七五年三月的行騙金錢案件，涉及的欵項約爲現款五萬六千元。

該名男子身高五呎三吋高，身裁瘦削尖面，長髮及棕色皮膚。他最後的地址是油蔴地，文昌樓二十七號十七樓。

休班探員鬧市開槍死傷兩市民案
社會人士紛紛捐款 支持死者家屬控訴
目擊市民願作証律師要仗義

在鬧市鳴槍事件中彈斃命死者兄長及家屬昨晨前往紅磡殮房認屍。（本報記者姚錦源攝）

【本報訊】在正義的呼聲下，無數的市民紛紛挺身作証，向警方提供前日一名休班探員在旺角鬧市開槍，造成一死一重傷的慘案資料。另一方面，與有數名能仗義執言的律師亦表示願就該案向死者家人提供幫助，各區街坊亦開始爲死者家屬籌募經費，以支持起訴。

警方發言人昨日承認：截止昨日爲止，已有多名目擊該案發生的市民，自動往警署，向警方供述該日案發的經過，警方目前正就此等市民所提供的資料，加以調查及整理。

據悉：日前黎漢強曾前往革新會請求該會提供法律援助，但由於連日來黎氏已收獲社會人士的捐款，因此革新會認爲該等捐款已足夠黎氏聘請律師進行起訴的費用，故將會婉拒黎氏向該會提出法律援助的請求。

死者兄長黎漢強昨晚接受本報記者訪問時稱：他將於今晨前往革新會以聽取該會是否接納提供法律援助的請求。

黎氏又稱：他很感謝各界人士提供他們的援助，截止昨晚爲止，他們已收獲共七千元的捐款，其中五千元是一位姓劉的熱心人士交予其家人，聲言給他們用作請律師費用。另二千元是黃大仙及其他坊衆送交其父的棉胎店，若欵項足夠的話，他會自行聘請律師，循法律途徑提出起訴。

他表示：前日已有一名姓劉的士司機致電其叔父，聲言他曾目擊當日案發經過，一旦黎氏提出起訴，他會挺身出庭作證。

黎氏除不勝感謝外，並希望各目擊該案發生的正義人士給他們提供幫助，日後就起訴中出庭作證，此等正義人士大可留下電話姓名，並可通過新聞界作爲與他們聯絡的媒介。

黎漢強昨晨由舅父及堂兄弟的陪同下，前往殮房認屍，當黎氏見及其弟的死狀慘況時，不禁悲從中來，哭不成聲，其在旁的親友雖極力安慰，但亦無法強忍。

同時，紅磡殮房昨晨出現一幕感人場面，一名姓麥的電子廠女工，她與死者並無親戚關係，於閱報死者家屬前往認屍後，特地趕往殮房通過現場的新聞界呼籲目擊此宗事件的市民挺身作證。

該名女工又表示：很遺憾她當時並無目擊該案發生經過，但她堅信，一旦起訴該名開槍探員時，一定有很多目擊者會出庭作証的，她還表示：她所認識的警探朋友，亦不值該名開槍探員的所爲。

黎漢強前晚亦表示：已有數名仗義執言的律師給他電話，表示願意幫助處理這宗起訴案件，至於另一名無辜被該名休班探員開槍擊至重傷的途人梁偉，目前已渡過危險時，但仍需要在醫院休養一段長時期，由於記者難以接觸該名事主，因此，梁某日後是否會就此事以法律途徑控訴該名開槍探員，目前仍無法獲悉。

連日山火燬樹廿萬
殃及面積千二百畝

【本報訊】連日來由於天氣乾燥，山火頻頻發生，致本港植林區損失達廿萬棵林木，而山火焚燒面積則達一千二百畝。

據估計：單就本週日城門水塘植林區的一宗山火，已焚燬八百五十畝植林區，燒燬十二萬棵松樹及紅膠樹，該等林木一旦重新種植，需費六十萬元，而種植更需時數月。

在大嶼山石壁水塘植林區及新界港島的山火，亦焚燒近三百五十畝植林區，林木的損失則爲七萬多棵。

漁農處林務組籲請各市民小心防止山火，尤其是旅行人士及新界鄉民，幸勿在植林區留下火種。在目前冬季乾燥季節，星星之火，足可以燎原。

昨日由於濕度稍作回升，港九新界離島祇發生九宗小型山火。其中大嶼山的一宗火燒山草，至昨晚深夜仍未撲滅，城門水塘植林區第十五區，昨晨亦發生一宗山火，損燬三百五十棵松樹，焚燒面積一畝半，此外的山火包括大欖涌植林區，大尾篤等。

紅磡黃埔唐樓血案發生後，女傷者被送院急救。

前年西貢藍屋謀殺案未破
警方再度懸賞五萬元
通緝綽號疑兇長毛飛

【本報訊】警方現正通緝一名綽號「長毛飛」之男子，他是與七四年八月底一雙瑞典籍夫婦在西貢別墅內遭謀殺一案有關。同時，警方昨日宣佈懸賞五萬元，給予任何能協助警方緝拿兇手歸案之人士。

被通緝的男子年約廿八至卅歲，身高五呎九至五呎十吋左右，重約一百三十磅，長臉，及髮長至肩，且相信爲「單義」三合會會員，任何人士，如知該男子下落，希即與警方聯絡。

該宗兇殺案死者爲瑞典籍之A·S艾迪力生夫婦，男死者六十歲，爲萬宜水庫負責人，女死者爲其妻伊利沙伯，六十二歲，於一九七四年初來港，入住西貢清水灣道三五地段「藍屋」別墅僅三個月即告遇害。

一九七四年八月廿二日晚上八時左右，艾氏之同事見死者當日未上班，乃前往上址探訪，但無人應門，及後被鄰居英籍男子韓生發現該對夫婦倒斃在「藍屋」B座的睡房內，因而揭發此宗兇殺案。現場睡房曾被翻搜過，但財物却未失去。

案發後，警方與萬宜水庫合股公司，曾分別懸紅一萬及五萬元，但當時聲明有效日期至七五年二月廿六日止，逾期無效，警方此次是重新懸賞兇科。

西貢兩幅住宅地
競投情況不熱烈
港島另兩幅官地定期拍賣

【本報訊】兩幅位於西貢清水灣道的高尚住宅用地，昨午在新蒲崗政府合署舉行公開拍賣，競投情況並不熱烈，買家反應冷淡。

首幅官地座落於銀綫灣地段三七七號，面積二萬七千九百三十方呎，祇限作不超過兩層之住宅用途，底價五十萬元，結果由「富豪迪企業有限公司」（譯音）以六十四萬元投得。

第二幅農地位於打鼓嶺地段二四六號，面積六萬二千五百方呎，亦是祇限作不超過兩層之住宅用途，底價一百廿五萬元，結果由一位姓林買家以私人名義以一百廿九萬元購得。

又訊：港島官地兩幅，將於二月十三日（星期五）下午二時半，在大會堂九樓演講室公開拍賣。

其中一幅座落香港摩囉上街與荷李活道之間，面積約四千七百平方尺，限作非工業用途。

另一幅郊外地段座落香港舂磡角道，面積約一萬二千六十平方尺，限作私家住宅用途。

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

美海軍接斷續訊號
疑係失踪船伊斯湛
船上生還者所發出

【本報訊】美國海軍於昨日接獲一個斷續的訊號，得悉一艘失踪船隻「伊斯湛」號上的生還者可能會在菲律賓南部的一個小島上出現。以上乃由本港海事處透露。

發言人表示電訊的來源不詳，而且電訊中將該艘挪威人擁有的運礦船的名字拼錯。該電訊請求在附近區域的任何船隻加以追查。

該電訊指出上述小島名「喀波拿」（譯音），位於北緯三·四五度，東經一二六度。

發言人指出菲律賓的美軍將該段斷續的電訊轉呈本港海事處。

發言人又表示除此之外，該電訊就沒有提供更詳盡的資料，但發言人相信位於該區的其他船隻亦會接獲電訊。

伊斯湛號最後發出電報是在去年十二月廿九日，當時它位於菲律賓南部的民答那峨島附近。該船是原定於九日前在日本的一個港口泊岸的。

發言人表示希望菲律賓當局會追尋該宗事件的。

國泰航空文員騙機票
認罪押候判

【本報訊】國泰航空公司一名前任文員，因在職期間，用假信向九間航空公司騙取共廿五張免費機票，東窗事發，卒爲警方拘控，昨在中央裁判署審訊，被告認罪，鍾士法官准其具保出外至一月廿七日，候感化官報告書。

被告鄭國興，廿七歲，前任國泰航空公司職員，控罪共廿三項，其中十八項，指其於一九七五年十一月十六日至十二月廿五日期間，用假信向九間航空公司騙取廿五張機票，另有四項行使假信罪，及一項藏有假信罪。

星証券交易所要求虎豹
解釋「史巴達」存在
因何未知會交易所

【新加坡十三日美聯社電】新加坡證券交易所要求虎豹兄弟國際有限公司給予答覆，解釋他們爲何不讓交易所知道史巴達公司的存在。

交易所發言人稱：「史巴達股票有限公司是代表濫價的，但它未曾在貴公司的賬目或報告中出現過。」

發言人又說：「在與股票交易中，貴公司的均匯及業務發展公司的有形資產在市面價格計算上蒙到重大損失，但此點貴公司從未向股票持有人透露。」

發言人指出，數位董事包括蒂遙、達運、杜富信等，因而得到金錢上的利益，但股票持有人却仍矇在鼓裏。

發言人又表示，股票持有人在今年一月七日始獲悉上述詳情，而新聞界更全不知情。

交易所發言人說：「此次知情不報乃觸犯公司隱瞞事實條例者，所以我們必須要獲得解釋。」

交易所已將格雷公司的有關報告的副本遞交在新加坡的虎豹公司。

格雷公司乃虎豹公司及高巴立投資有限公司的附屬公司。高巴立是一間香港公司，一向與格雷公司有緊密來往。

香港史巴達股票有限公司的成立乃在達成股票成交，從而給利益予虎豹及利獲家集團各公司。以上指控乃由新加坡交易所在去年十二月十二日的公開報告中所提出的。

該報告指出史巴達公司在七二年五月成立，當它在同年獲得利潤一千一百九十萬港元後，它突於七三年的七月十日自動提出破產。

報告又表示虎豹及利獲家集團各公司的職員總共收取了港幣一千零二十萬元。

吳志林被吊銷資格半年
馬匹暫由總管料理
可分別轉其他馬房

【本報訊】七好事件上訴失敗，競賽小組之判令立即生效。吳志林被吊銷練馬師資格六個月所引起之若干問題，已告解決。馬會總經理彭福少將，原擬在昨日安排一次記者招待會，但由於時間分配不來，未能安排，但彼將會在下星期一（十九日）之記者例會中詳細解答一切。

吳志林昨已不能繼續執行職務，依照規例吳在吊銷資格期內，不得進入馬會範圍之內，所以住居之宿舍亦要遷出，但馬會董事局鑒於吳家人住於宿舍，一旦遷居六個月，大有困難，因此董事局經過會議後，特別批准吳志林可以留住馬會宿舍，但有一項附帶條件，吳志林是不能進入馬廐範圍的。

吳廐馬昨仍有出操，但由該廐總管吳志昭及幾位助手暫時料理，馬會已於昨日發函通知馬主轉廐，馬會亦分別向各練馬師提供一份備忘錄。吳志林吊銷資格後，該廐宜告解體，山光道十四個練馬單位，縮減爲十三個，現寄養於吳廐的五十七匹馬，可以分別投入該十三個馬房。

何文法名下六匹馬
除七好不能變動外
另五駒易主可出賽

馬會宣佈：吳廐在本週末（十七日）報名的馬有：霹山、馬蹄香、幸相逢、超速、金寶、廣勇敢、山茶花及勇猛王，除非能在今日轉交馬房，否則便因無練馬師管理而不接受出賽的，至於好味、則要易主轉廐方能出賽。

有關馬主何文法名下的馬，除七好暫不能變動之外，其他馬匹，易主轉廐後可以出賽，但馬主如肯保留，則可待六個月後出賽，不必易主。

寃獄疑案
三名証人
等候通知

【本報訊】銅鑼灣仙掌招待所「寃獄」疑案三名証人，目前正等候律政司通知，他們準備爲被判獄廿年的梁榮生，作「翻案」供詞。

梁榮生之友陳發仔昨晚接受本報記者訪問時表示，他和另一友人李子龍及易忠等，連日來已四出奔走，希望今或明日，能往律政司署作出陳詞。

陳發仔表示，他們三人當日都目擊當日探長劉昌華將一萬元交「安家費」中五千元交梁榮生B，當時在拘的尚有「一大

疑以假四重彩票騙馬會
姊弟三人被拘控
暫無須答辯押候

【本報訊】姊弟三人，涉嫌以假四重彩票意圖向馬會騙取十三萬餘元獎金，爲警方拘控，昨解上中央裁判署提堂，三名被告，均暫無須答辯，候律政司之指示准被告等各以一千元現金，但保出外候訊。

三名被告(一)尹治萍，廿六歲；(二)（女）尹錦江廿五歲；(三)尹慶祥，廿三歲，同被控於一九七五年十二月十六日，意圖騙取香港賽馬會十三萬八千五百八十五元，捏詞訛稱手中之單式四重彩票，可領取以上之彩金。

手抱幼兒少婦
梯間手袋被搶

【本報訊】一名手抱幼兒之少婦，昨晚六時四十五分在居處梯間遭飛仔搶手袋，母子二人幸沒有受傷。

事主姓吳，住鯉魚涌英皇道九九三號二樓某室。案發時，事主與數歲大幼子從外回家，抵達上址二樓時，有一身穿牛仔衫褲之長髮青年閃出，從後強搶事主手袋，內有約二百元現欵，手袋帶亦被扯斷，搶匪得手後，發足狂奔，事主大呼「搶劫」。

當時，一名警員適值於地下管理處簽簿，聞聲立刻登樓調查，但匪踪杳然。

「特別」慈善募捐
警犬及管理員參加
新界公益金百萬行

【本報訊】本星期日十二頭來自警犬組的警犬，及其管理員將參加在荃灣舉行，有成千上萬市民參加的公益金百萬行。

同時，一頭前屬於警隊，現時在緝私處服務的警犬亦將加入步行的行列。

該十二頭「特別」的慈善步行警犬是：蘇西、愛路、凱撒大帝、優秀、快略、豺狼、鼓手、端麗、嘉妃及柯理化。

噴射機曾參加百萬行，現時牠的十名同伴亦希望參加及分享公益金百萬行的樂趣。

去年十二月，噴射機曾與成千上萬善心人士，一同參加港島十六哩百萬行。

今次的荃灣百萬行，除噴射機外，牠的三名「子女」：禿鷹、嘉妃及凱撒大帝，和牠們的母親蘇西亦將參加。但有一點未完善之處就是，雖然狗隻願意步行，牠們是需要資助的。換句話說，不方便參加步行的市民，可以資助牠們一點能力，資助該十二頭警犬，多少無拘——由一毫至一百元一哩（或全程十四哩）也可。

贊助人士可以撥電話一二——七六七八四一與警犬組聯絡。該組的轄區總督察，對其狗隻步行成績表示極具信心。

他說：「我的狗隻每日步行七至八哩，牠們應該在今次的步行中有良好的表現。」

同時，新界區警察總指揮官伊令和，亦將率領大批休班警員及學員參加是次荃灣百萬行。

另有一批警務人員亦將在沿途的分段站協助步行者。

圖中的十二頭警犬將參加星期日在荃灣舉行的公益金百萬行，希望有公德心的市民贊助牠們·贊助人士可以撥電話12—767841與警犬組聯絡。
「噴射機」是十一頭慈善步行的警犬之一，去年十二月牠曾參加港島區十六哩的百萬行，而牠將與其三頭「子女」禿鷹、嘉妃、及凱撒大帝和牠們的母親蘇西參加今次荃灣的百萬行。
另一頭現時在緝私處服務的警犬柯理化亦將參加是次百萬行。

南鳳和林鍋棠，在一紙婚書下，立成「有牌」夫妻。大排筵席宴賓親朋戚友凡五十席。開筵前，並切結婚大蛋糕以享衆親友。（錫光）

李察仰慕乃師改名波頓 安娜怕冷窩居家中取暖

△一九二五年十一月十日，那是李察波頓的出生年月日，地點爲英國的威爾斯南部。李察的父親是一名礦工，共有十三個孩子，而他則排行第十二。兩歲時，他母親去世，他由年長的姊姊養大，所有兄弟去工場做工賺錢回家，他們希望波頓能進入牛津大學去。波頓起初的名字叫做李察貞堅斯，後來他進入一間法文學校攻讀時，一位名叫菲臘波頓的老師做他的英語科主任，這位老師很欣賞貞堅斯的學習能力，鼓勵他進入牛津，並借很多書他看。到一九四三年，貞堅斯就改作波頓了。

舞台劇的名演員，這是李察波頓出身的途徑。他的第一部好萊塢電影叫做「我的表兄菲臘」。波頓是一名學者演員，他有一段日子在嚷退休，但結果退休不成，反而拍了不少影片，如「屠殺令」「反黑雙虎將」「旅程」等，都是那些時期的作品。

除了「反黑雙虎將」等片外，李察的其他影片有「名流怨婦」「驕悍記」「浮士德傳」「靈慾春宵」等，成名之作自然是「埃及妖后」。他與伊莉莎伯泰萊的新聞，層出不窮，單是離離合合就已攪得記者頭都漲了。目前，這對巨星夫婦的關係似乎還相當良好。

△一位德國女星，安娜姬絲汀娜就是她的名字。她有一頭長而柔軟的金髮，明亮的眼睛，高挺的鼻子以及性感的嘴唇。至於說到她的身裁，亦是一流的，這可在她的影片「浪蝶」中欣賞到。安娜在影片內，飾演一個廿三歲的女子，她怎樣去工作，去生活，以及她到最後的收場。這部片的女主角就是安娜姬絲娜，出演機會多至百分之一百，所以也很能給她以發揮演技的機會。

安娜說：「這部「浪蝶」，我頗爲喜歡，因爲片中女主角的遭遇，很可能會發生在很多女子的身上，是相當具有現實感的。可惜，我祇是在演戲，並沒有同樣的可憐境況降臨到身上來，但我希望多些女子看看這部片。不錯，在影片裡，我有不少裸露鏡頭，但的而且確那是必需的，裸體在現時的影片中，算得了甚麼呢？就像轟動全球的「巴黎最後探戈」，大膽的程度比我的「浪蝶」更甚呢。」安娜的這番話，該是她的觀感吧。

拍片之餘，安娜多留在家中聽音樂，特別是冬季，她沒有甚麼特別的事情要做，就必要足不出戶，她說：「我好怕冷，而在德國，冬天通常都很冷，有甚麼比留在家中享受暖氣舒服呢？想呀想，我倒真的羨慕一些冬暖夏涼的氣候區。」

林珍奇三番仰葯求解脫 慈父向邵氏交涉促放人

△林珍奇的父親林耳順，昨向台北邵氏公司，爲林珍奇請假返台渡事，請求獲得公正的處理。

林耳順的意思，希望林珍奇出院後能返台休息，若邵氏不准其告假，林珍奇將堅決與邵氏提前解約。台北的邵氏分公司，已接納林耳順的意見，表示將會致電香港總公司，磋商後再作答覆。

林耳順向台北記者表示：林珍奇的母親在林珍奇吞安眠藥入院後，曾掛長途電話，追問林珍奇吃藥的經過，林珍奇則向母親透露：她是因爲三番四次向邵氏告假返台，不能獲准，心情大受打擊，在情緒不穩定時，吃了安眠藥。方逸華則認爲，林珍奇過去一直有吃安眠藥睡覺的習慣，過去亦有吃過量安眠藥昏迷兩次的紀錄，如果以邵氏不准其告假返台，作爲此次吃藥的藉口，方逸華認爲於理不合，也不能以偏概全。

林耳順則相當客觀的表示，邵氏不准林珍奇放假返台，邵氏應該有它自己的立場，只是，林珍奇年紀較輕，容易受刺激而出此下策，也不應由邵氏負上全部責任。他表示，在去年九月期間，他曾來港探望林珍奇，當時，林尚有七個工作日則拍竣「神打」，林珍奇曾向方小姐告假，希望「神打」一拍完後返台，不爲方小姐所准，並謂有新片開拍，而把告假事拖下來，林珍奇六次要求返台均被拒，亦是做成她落落寡歡，以安眠藥解脫感情桎梏的因素之一。

林耳順已申請手續來港，探望乖女外，並有意接林珍奇返台休養，待她情緒恢復後，再返香港。

△在邵氏九年的鮑學禮，已決定不再續約邵氏，向外發展。

小鮑準備開拍兩部時裝片「愛情專家」及「筆友」，男主角是鄧光榮，因爲雅倫已去夏威夷拍片，過年前趕返香港，然後飛台灣拍片，接着又返港拍小鮑的戲，再去泰國接拍與劉蘭英合作的「黑將」。

△陳觀泰的「烏龍大擂成」原定排期二月份上映，後來被「大鄉里」搶了片期，陳觀泰爲此向老記訴苦，表示他目前的片期排到五月，最少要損失廿萬元，語畢唏噓不已。

因爲陳觀泰認爲，過年的片期，始終比五月的片期，佔了優勢。

男賊也得被顏芝狄堅遜指揮，卜比李手持機槍進行打劫，此爲他在槍戰動作片「賊婆」內準備開槍的鏡頭。

恬妮演戲似打浪 汪禹被掩蓋失色

圖爲龍虎武師片中一鏡頭。

恬妮的星運不錯，最近這幾個月連接了「天龍八部」、「香港奇案」和「勾魂降頭」。

恬妮在「香港奇案」的「龍虎武師」中，一人分飾兩角，一個女明星和一個撈女，恬妮所飾的這個女明星，說穿了，其實是何莉莉。故事所敘述的撈女，是真有其人的，此人長相很似何莉莉，她冒充何莉莉經營醜業有年，後來牽涉到一宗兇殺案。現在這個假何莉莉，已經在歡場中失去踪跡。

恬妮演「龍虎武師」一，與羅烈、汪禹都有床上戲。汪禹在形容他與恬妮的床上戲時說：「恬妮的演技真係有得彈，要蓋過恬妮很難，但演戲好似一個浪一個浪咁打過來，將我掩蓋。」

汪禹是出了名的搶戲大王，他與劉永拍「乾隆皇奇遇記」，就猛搶劉永的戲。有無蓋過，要看過影片先知。

恬妮目前在趕「天龍八部」和「勾魂降頭」，過了年，她要追隨何夢華去星馬泰拍實景了。

胡錦最近也接了邵氏兩部戲：拈花惹草和江湖弟子。江湖弟子昨在粉嶺開鏡，除了胡錦，尚有劉永、田青、史仲田、江島、楊澤霖等多人參加演出，該片由華山導演。華山的「香港奇案」之「血濺船頭」，亦有很優異的表現。過了農曆年，華山還將開拍一部「綠祖老祖」。

應召女郎的她是誰 龍剛故作神秘

幾部大片爭奪農曆新年檔期，如今局面已定，是榮華公司出品、龍剛編導的「她——應召女郎之二」已取得該黃金檔期，由廿四號先映午夜場，廿九號（年廿九）就接正場公映。

此片拍攝時，龍剛一反過去大事宣傳作風，極力保密，因而惹起外間甚多猜測，不少人以爲龍剛拍的是狄娜故事，也有人說他的片名叫「肉彈秘史」。龍剛對外間種種傳說，但笑不言，故意製造神秘氣氛。

前年龍剛的「應召女郎」收三百多萬元，如今再來一部「她——應召女郎之二」，顯然走同樣路綫，又怎會是什麼狄娜故事？

「她」片仍由孟君編劇，主角有：林嘉莉、唐菁、焦姣、龍剛、金川、陳方、陳美琪、黃曼、高雄、李皓、金帝等主演。

孟君發掘的新人林嘉莉，條件絕佳，初挑大樑，鎮驚四座。

此次，龍剛秘密快速進軍，十月廿七日開鏡，十一月廿七日殺青，十二月廿七日彩色拷貝都出來了。以前，人們都說他祇能一年拍一部片，快不得。但此次他大顯顏色，拍得又快又好，因此贏得了春節佳期。

有彈有讚

龍虎豹東施效顰

抽起了「仙杜拉之歌」，填上「龍虎豹」，無綫還用以對抗「家燕與小田」的新節目，就娛樂性而言，顯然還是後者勝一皮，前者成績沒有特點。

「龍虎豹」的構思，大約是受啓發於麗的「神秘之夜」片集，差別僅爲人家三個人，每人輪流主演一集，而他們得集同時出場罷了。但以內容素材及處理技巧而言，那是「有得比」的。

最近一集「龍虎豹」，題材就未免太舊，一個販毒集團利用一個無知小販運毒，小販做了代罪羔羊，由扮演記者的石修跟踪破案，這已經不新鮮，其過程亦缺乏高潮與刺激，觀衆自然不過癮。

用朱牧去飾演販毒頭子，在外型上，擅演大奸大惡反派角色的朱牧，是可以勝任的，但對白是講粵語，對於他便不免吃虧，乃有口窒窒的毛病，觀衆也聽得好辛苦，再好的演技，都會因此打了折扣。

現在幾家電視台，都喜歡邀請國語演員參加演出，用意是增加號召力，實性不如攪一個國語電視片集，這也是一項新嘗試，既然觀衆可以接受國語片，電視片集一樣能受落，問題在於攪得好不好耳。其實，身爲中國人，都應該懂得幾國語，藉電視以訓練推廣，這是好辦法。

今日電影

海運	盜寶群英	（西）＊＊
新華	金字塔血淚史	（西）（重映）
明珠	春風秋雨	（西）（重映）
荷李活	李小龍與我	（國）＊＊
東方	賊婆	（西）（未評）
麗都	愛情長跑	（國）＊＊＊
[illegible]頓	大賊	（西）（重映）
皇后	春滿芭提雅	（國）＊
京華	神鞭大俠	（西）（重映）
紐約	飛行怪傑	（西）＊＊＊
凱聲	奪標遺恨	（西）＊＊＊
豪華	夜夜念奴嬌	（西）（重映）

「日落紫禁城」嘉凌息影之作

武打女星嘉凌，去年底突然披上嫁衣，嫁於圈外人，很多喜愛看她凌厲的武藝與矯捷身手的影迷，都擔心她將會減少拍戲，或者甚至退出影圈，息影作家庭主婦，因而很少機會再在銀幕上，看到她的妙藝了。

嘉凌原本是熱衷於演戲工作的，婚後還擬多拍幾年戲，始與喜愛她的影迷告別。但日昨從寶島傳來她的芳訊，說她的夫婿已辦好移居美國的手續，舉家遷往那邊定居，嘉凌嫁雞隨雞，自亦偕同前往。如此說，她此後將無可能再拍電影，在銀幕上大顯身手。

好在她在婚前還拍了幾部片，可供「嘉凌迷」欣賞，其中之一是快將在本港雙院綫上映的「日落紫禁城」。這是一部歷史俠義打鬥奇情片，由她與跆拳道高手譚道良合演的。

這部「日落紫禁城」描述的故事，是以民初時期，大軍閥張勳與其黨羽，密謀爲被廢的清朝末代皇帝宣統復辟時的內幕，及段琪瑞馬廠誓師討逆，終於破壞其陰謀，與民國於磐石之安。

嘉凌與譚道良均在此片中，展示了其超卓的武藝，力挽狂瀾，完成了一樁護國的神聖任務。在嘉凌本人來說，這是她婚前最後拍成的作品，也就是她告別影壇之作。

捧紅雙星有翼便飛 巴保尼找新大隻佬

最近以「納斯維」一片得紐約影評人最佳電影獎的導演，羅拔艾德曼說：「選演員演戲，是最大的創作藝術。」

「老虎甩鬚」的導演，巴保尼也有同感。他和許多出名導演一樣，喜歡用固定的幾個演員，好不容易撮合了一胖一瘦的泰倫斯希路和畢史賓沙，演了幾部賣座的「老虎」片集，泰倫斯先開溜了，他就找同樣瘦，同樣矯捷，而名氣更響的孟甘穆利活，來和「胖子」畢合作，演「老虎福星」，但胖子也很多路走，包括跑到香港拍片，巴保尼原來的雙將都沒了，祇剩孟甘穆利活，但他還得找個大塊頭來配他哪。

巴保尼終於發掘出體重二百五十磅，一身肌肉如鐵的力基白倫治，巴保尼覺得力基可以取代畢史賓沙的地位，因爲力基曾是夥重冠軍，亦曾練過拳，事實上，一度考慮以職業拳賽爲生，但因爲拳壇太黑暗，他不願做扯線木偶，才去羅馬拍片，在古裝片演衛士，在現代片演運主角戲弄的大隻佬角色。

力基表現他足以成爲畢史賓沙對手之作，便是巴保尼拍的「鐵拳小子」，力基和孟甘穆利合作，孟甘穆利表情多多，他也有靈活的反應，勝過老星祗得三板斧。

神童球星

「神童球星」是一部老幼咸宜的電影，風格與昔日的「球迷奇遇記」接近，此片在歐洲上映，大受歡迎。

說起「神童球星」在歐洲大賣座，那是有理由的。因爲此片以踢足球爲題材。而在歐洲，足球迷甚多，片中的球賽鏡頭，能令到觀衆共鳴。

「神童球星」中的足球賽，最精彩的一場是由蘇俄對瑞典隊，雙方打得認真。最後，由「神童球星」一腳定江山。

用刺激、緊張、風趣、甚至來形容「神童球星」是恰當的，片中除了有緊張的球賽外，還有不少風趣場面。

神童球星雖然踢波第一，但是，他的其他知識很貧乏，十足十「波牛」，他幾乎被人利用，做了壞事。

有人奇怪，一位六歲大的足球員，如何能在大人中踢球？而且，踢出一流水準？導演保樂德保說：「這是一個有趣的問題，當然，我有辦法爲男主角安排。比方說，以特技拍他的射門鏡頭，就使人看得滿意！」

「神童球星」的男主角是一位瑞典少年，從來沒進過演波學校，卻對足球甚有興趣。五歲時，已學踢足球，少年時代，已是相當有名的足球員，馨滿斯德哥爾摩。

皇后·皇都·麗聲·黃金
最後今天獻映　嘉禾公司榮譽貢獻　蘇娃娜　春色無邊　兒童不宜　明天獻映：海上大騎劫

最後今天五場　歐洲公司風趣性喜劇　蘭杜布山卡　夜夜念奴嬌　無裝酒半體車　上侍！裸！拉！
今天五場　歐洲出品女色狂影電　蕩女嘉露　空前大膽　兒童不宜　明天大華：鐵血將軍巴頓

紐約·凱聲
今天最後五場！　瑪莉莎·夏蓮　奪標遺恨　A WINDOW TO THE SKY　特藝七彩　明天盛大獻映：美高梅緊張刺激巨片　賭王衛冤戰

京都·新聲
今明最後欲看從速　狄龍國際發行暗殺刺激巨片　佐治堅尼地·韋米路士主演　用鮮血洗槍！以動作取勝！　新今午夜場：猛虎過山

今天全綫五場續映　永昇公司出品新風格文藝喜劇　鄧光榮　林青霞　劉尚謙　夏玲玲主演　導演陳耀圻　愛情長跑　下期獻映：日落紫禁城　嘉凌　譚道良主演

南昌　深水埗
南昌特藝　今天放映　風格新穎愛情喜劇　愛情長跑　鄧光榮·林青霞主演

越映越旺開院今天仍映　風格清新七彩文藝巨片　愛情長跑　日落紫禁城
只今天映四場　七彩警匪歌舞　雌雄大盜

今天五場聯映　阿倫狄龍　神鞭大俠　ZORRO

最後兩天　今天五場　丁珮與李小龍的微妙關係　李小龍與我　珍貴資料一幕幕對出來

最後兩天　今天五場　樹靜風息子養親在　欲而不！欲而不！　春風秋雨

今天五場獻映　四虎將

天天五場　賊婆　兒童不宜
最後兩天　大賊
今天獻映　愛情長跑
海運·百樂
最後五場　盜寶群英　明天：鐵拳小子　勇者無敵
新華·新都
新今天五場　辣手神探　奪命槍
新今天都特別映　畢業生
最後五場　格殺勿論　明天五場：海上大騎劫

市聲

南宮搏

他們一步步地被押着向外走，當腳步再度移動的時候，他們都不再說話了。

此時堂上又有驚堂木的聲響。

張阿大被押解上堂，跪在正面——這個因偷竊而無辜受盡折磨，在處死刑的法場上最後逃脫一刀之厄的可憐人，此時麻木了！他付飲過一口浸過石灰的酒。那是被處死者，在執行之前例有的一種特殊的飲料，有些被處死者會飲幾大口，以求麻醉自己。但張阿大在被五花大綁的時候已麻掉了，她祇就着碗啜飲一口，那是劊子手送上時，他被動地飲的。

如今，他麻木地跪着。

知府林不甫站起身來，用極大的聲音宣佈：

「張阿大無罪，當庭釋放！」

於是，張阿大身上的綁縛被解開了，有人命他謝恩，有人向他說恭喜。但是，張阿大卻茫然不省。

當庭開釋張阿大的宣佈，聲音宏大，走出到外面的王祥和珠娥也聽到了。此時，他們被止於左廊下，等候獄吏獄卒來接押解入死囚獄。

他們聽到林不甫釋放張阿大的宣佈，對望了一眼，然後，珠娥叫喚着說：

「祥哥，我終於害了你——祥哥，你不怨我？」

「我不怨，我說過了！」王祥看着她正肅地說：「我們死在一起，到天上去團圓！」

「啞，你們會上天！」一名押差忍不住說出：

王祥看了那人一眼，冷峻地說：「我們到地獄，也會團圓啊。」

押差不再說了，因爲這是兩個不久就死的人！但在封建時代，聽到他們說話的人都搖頭嘆息，以這兩人爲無恥。

不久，張阿大被人扶着走出來，他雙眼發直，也似個傻子，茫茫地走出來，經過王祥和珠娥所處的地方，相距約三丈多。

王祥和珠娥看了張阿大一眼，都垂下了眼皮，他們不忍看，至於張阿大，根本沒有看到這兩個人，他已被嚇怕了，向外走時，甚麼都沒有看到，甚至，他也不知道自己向何處去，他完全不知道……

又接着獄吏來押解兩名犯人了——一共來了七人，鄭重地把他們分別押向男牢和女牢。

他們同時被押着走了一段路，分開時，另有四名差役分兩班押着他們，他們在緘默走向各自的牢獄。

（一〇三）

漫漫長夜

莫愁

馬經理連忙替他解嘲說：「江先生是個老實人。」

「跟我們這位風流自賞的馬經理在一起，相信不會老實到那裡？」施彬橫了他一眼，吃吃的笑。

文彪給作弄得臉頰更紅起來，一直紅透了耳朵，馬經理有意爲文彪解圍，忙抓起酒杯來，裝着一面孔傻笑，嘻嘻哈哈的說：「來，我們喝酒吧，今夜這兒的情調不壞，多喝一點酒才有意思？」

這無疑的，卻給了文彪一個機會，他抓起了酒杯「骨咚骨咚」的乾了。

也許他是有意藉着酒精的力量來掩飾自己內心的不安。

施彬瞟了他一眼，暗暗竊笑。

音樂停止了，夜總會的燈光由幽黯漸漸轉得較爲明亮一點。

丹紅從音樂台輕輕的走過來，停留在文彪的面前。

他連忙站起身來，招呼了她，並爲馬經理與施彬介紹了一番。

等到丹紅和文彪坐下來，施彬用腳尖在檯子底下輕輕踢着文彪，還朝着他扮了一個鬼臉，弄得他怪不好意思的，臉頰漲得紅紅的，更感到侷促不安。

馬經理是個聰明的人，當然一切瞧在眼裡，忙用話題來岔開了這個難堪的局面，不斷的稱讚着說：「丹紅小姐的歌，唱得太好啦！」

「那裡，那裡，馬經理誇獎了，」丹紅說着，瞟了一個風情的媚眼。

「真的，我跑了那末多夜總會，從來就沒有聽過如此動人的歌喉，今晚聽到了丹紅小姐的歌，簡直像着迷似的，」馬經理說得眉飛色舞。

「你這末說，留心施小姐擰耳朵哪！」丹紅一見到了施彬已經有點不順眼，故意想挖苦她。

「咪——」施彬瞪起了眼睛，撅着嘴道：「我才不呷這種乾醋哩，反正他是別人的丈夫！」

她說到最後的兩個字，把聲音提得特別高，還將視綫溜到文彪的身上去，彷彿是對丹紅的諷刺，也正是一種報復。

（三五）

小教員

余思

點名完畢後，白萍踪合上點名簿，頓了一頓，清一清嗓門，原想說些甚麼，馬上看到一個學生舉手發問：「老師，我的名字沒有被點到！」

「沒有被點到？你說甚麼名字，那一年級的。」

「五年級，鄧奕仔！」

白萍踪裝模作樣的再翻開點名冊，細細的端詳着，口中不斷的喃喃着「鄧奕仔」三字，一陣子後，才煞有介事的說：「啊，是五級的十二號，對不對？」

鄧奕仔說了聲「是了」，就坐下去，白萍踪心內暗暗高興自己不但闖過了一關，也高興自己自此以後多認識了一個「奕」字的發音。

才上了一天課，白萍踪就覺得這副擔子着實不輕，這些學生的問題實在太多，今天點名，有十多人缺席，照楊四蔭的說法，很多學生都是要跟家人出海的，所以上課的平均出席率一向祇有八成左右。另外，白萍踪也發覺這些學生的發音也不正確，水上人家的「蛋家」一音，聽起來雖是別有一番風味，但讀書求學，發音總應儘量要正確，今日上課時，白萍踪就曾對幾個學生的發音當面糾正，但看班上的程度也着實太差，三年級的學生，竟有連自己的名字都寫錯的，而來效果並不好。

晚上回到家裏，白萍踪把整個問題反覆的考慮了好多遍，總覺得目前最重要的，還是對學生灌輸一種觀念，要他們覺得既有機會到學校來，就不應該祇應付應付了事。白萍踪總覺得，現在的漁民子弟，都有移居在陸上生活的趨向，三數年的小學教育，雖不能給他們學到什麼在陸上謀生的技能，但一向單純得很的漁民子弟，一旦走上像大染缸般的陸上世界，倘若沒有自己的主意，沒有正確的人生觀，不管是將社會制造更多的問題青少年而已。所以，在一夜的反覆無眠後，白萍踪就決定了，對着這一羣紛集無章的學生，祇有個別的輔導，方才會有點成績，雖然，要對八十個學生進行個別輔導，實在不是一件容易的事情，但，白萍踪覺得，能收到多少成就就有多少成就，總比刻板的集體施教，結果一無成就的好。（一〇）

行到水窮處

李默

一五二：百合與丁

陽光照着我們，原來昨晚我們是在沙發上睡了一夜。

腸在頭部的空氣令頭額刺痛。

祖按摩着我的頭說：「痛嗎？但那些美景與美的感覺總值回票價吧？」

我們起床。祖收拾着床被，忽然，他吃驚地說：「親愛的，原來你仍然是——？」

我點點頭。想起有些人流行大哭一場，不禁心中笑了。

祖着急道：「你怎不早說？你？你，嗳嗳，」忽然地擁着我：「你真是一個勇敢的女孩子，敢單獨從學校跑出來，敢單獨體驗生活，你真了不起。」

我笑了，一切，就是那麼簡單。

「我會好好愛你，我會記着今日，我會與你永遠在一起，創造我們昨日啓始的生活。」

「好的，謝謝你。」

祖嚇一跳！「爲什麼要說謝？」

爲什麼要說謝？我自己也不明白，但我還是說了，淡淡地說了。對第一個闖入自己生命中的男人，第一個發生肉體關係的人？我自己也不明白。

我與祖過了好一段日子，直到夏天到來。

祖老是說：「別唸書了，搬出來住吧，我們一塊到風景區去給遊客拍照，又可以遊山玩水。」

我總是捨不得我的學校。每次與祖相聚，總是匆匆忙忙趕回學校去。

祖很生氣：「霏霏，你是假的愛自由者，你自己爲自己造成許多規限，而且，假如你愛我，應該不必計較名份與我同在一起，我需要你。」

我是計較結婚的名份嗎？也許我是的，一生一世了，總不能想着沒名沒份的，一下子又換了別人。但我絕不敢與祖去註冊結婚。

我是矛盾的，而且，老實我也毫無自主的資格，我才十九歲。噢，十九歲，愛上一個嬉皮，在沒有父母管的地方，我覺得很刺激，咬着唇皮在笑。

我不敢想像爸媽的情況，我們形式化地通着信，收着錢。

祖依然埋怨我，我依然不答應他。同學們以爲我變成嬉皮，一定很隨便，拚命想往我身上打主意。

有一天，我與祖在小屋休息，忽然，T來了，擁着的不是別人，是百合！原來百合在忙着跟他？

山川人物

沙城榆林文瑜

戈且

「可憐無定河邊骨，猶是深閨夢裡人！」秦歟漢歟？宋歟元歟？將近代歟？無定河一經品題，豈祇名留青史！桑骨沙場，千古同慨！馬革裹屍固是英雄意願，埋骨荒漠更勝與草木共枯，苟存性命於亂世，感慨言此，想不會斥爲妄也？

按陝北「內長城綫」，包括陝北之府谷、神木、榆林，而至橫山及靖邊安邊定邊（三邊），此一段長城，實係「明邊牆」，非秦長城也，無定河自綏蒙伊克昭盟烏審旗境，入橫山「三捷關而東」，過榆林城南鎮川堡，米脂、綏德，東南流入黃河，所謂無定河邊，包括陝綏寧邊廣大地區是也。

橫山古稱懷遠城，出「邊牆」有地曰「土城子」，宋西夏主「赫連勃勃」國都所在，戰時過此，古城埋荒砂中，二十餘萬人口之「國都」，僅餘城根之城圈，爲蒙人牧馬之地，滿目淒涼，誠不忍視，狄青征西，在此間留下狄青河，狄青原，狄青三捷關，當中風吹草低見牛羊，揭起南移荒砂，邊牆內外隨時可見征人白骨？新鬼繁冤舊鬼哭，夏夜秋夜時見「鬼火磷磷」，榆林城內有「霍去病」祠，戰前陝北「邊區」創始人高崗劉子丹，曾攻過榆林，戰後國共亦曾在無定河區會戰過，試問此古今戰場，又遺下多少白骨無人收？又是多少深閨夢裡人呢？

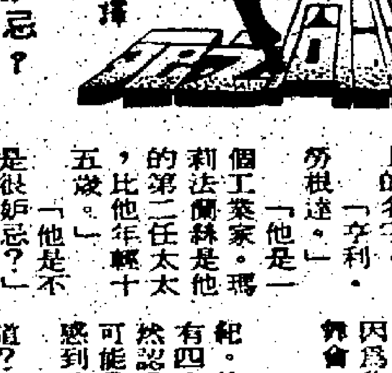
榆林古稱「上郡」，清代爲陝北榆林首府，米脂爲古銀州，傳說古代美人「刁蟬」爲米脂人，宋代與岳飛齊名之韓世忠綏德人，「韓世忠故里」，在城南無定河邊，又米脂李家寨爲李自成故鄉（闖王），戰初曾爲國軍區也，另一明末大流寇張獻忠，陝北延安人（應屬延水流域區），黃陵縣之古軒轅黃帝「橋陵」，則屬「北洛水流域區」（不是豫境之洛水）。

榆林爲「沙城」，綏蒙伊盟南移，戰時已越過「邊牆」，南下並將榆林古城三面包圍，城北門東門均被沙掩去一半，直逐城樓下面，而沙城有「桃花泉」一股，從北而西，來自城北門外之「榆溪河」，南趣城外「文塔」下，此股清泉又名「普惠泉」，據說榆林爲「美人城」，少女們飲此泉而膚如羊脂，榆林爲陝北「文化城」，「沙漠綠洲文化」，亦賴此泉自南門出，成一「墨硯」形，妙在此泉入「三義廟」機場則呈色如墨（水有礦質之故），「硯」上有一小橋，「文塔」如筆之影，午則投於橋欄上，如文筆落筆架上，午前「文塔」如筆之影，卻如文筆落硯，慢慢移動於硯旁如草寫地，狀若揮毫焉。

荒漠「沙城」出文人，說者謂前無古人。誰說荒城無「文化」？原來我國政論家，盛聲中外之報壇巨擘張季鸞先生，係陝北榆林人，張墓就在南門外「文塔」下，戰時張先生病逝渝市，遷留時遊輿歸葬原籍，並指定「文塔」下「佳城」爲長眠地，張祖居在榆林城內「普濟肉巷」，哲嗣張中甫兄，戰時在伊盟主辦蒙漢文「伊盟日報」及「陝北日報」，「沙城周刊」、「榆林教育刊」，均在榆林出版，而駐軍之「戰鬥日報」，青年主辦之「青年日報」，東北挺進軍馬占山之「挺進」，均聘彼任主筆，「邊疆詩人」馬鶴天（察哈爾盟旗特派員，駐榆林），「沙城詩壇」每三月雅集一次，國立伊克昭盟中學校長黎聖倫，均爲沙城有份量之「文士」，記得張季鸞下葬之日，馬占山派騎兵一連，在墓地鳴鎗致敬，馬將軍親到墓穴撒土，伊盟盟長沙王，率其子活佛「蓋蓋」親臨致祭……「文士」而獲此殊榮，倒是戰時罕見。距今卅餘年，我懷荒漠，我懷沙城！想當年故人，大半已變爲鬼矣！悲夫。

他是不是很妒忌？

偵探小說 車心譯



麥格列低聲地讀着名單上的名字。「亨利・勞根達。」

「他是一個工業家。瑪莉法蘭絲是他的第二任太太，比他年輕十五歲。」

「他是不是很妒忌？」

「我相信他很吃醋。他們每個週末都會在家裏開派對。」

「你有沒有參加過？」

「我祇去過一次，因爲我們自己有兩個聚會。」

「皮爾・馬洛。」

「他是一個股票經紀。他的太太譯絲大約有四十歲過外，但他仍然認爲自己很年輕，這可能是引起奧斯卡對她感到興趣的原因。」

「她的丈夫知不知道？」

「我敢肯定他不知道。他是一個橋牌迷，每天都埋頭打橋牌。」

「你的丈夫玩不玩橋牌？」

「不，他的興趣不大。」

她發出微微淺笑。「高格遜專門刊印藝術性書籍。他跟一個年輕的模特兒結婚。」

「背柏・是不是那個律師？」

「他是一個非常著名的律師，他的名字常常可以在報紙上見到。他與一個富有的美國女人結婚。」

「你認爲他的爲人如何？」

「他常常都離家到其他地方打官司。」

「霍爾・是不是那個內閣部長？」

「是的，他人不錯。」

「從你語氣聽來好像你和他很要好。」

「我很喜歡他，他的太太是人盡可夫的女人。」

「他知不知道？」

「他可能不知道，不過他也可能是裝瞑閉眼。名單上還有很多人，都是一些上流社會的人士，包括醫生，建築師和銀行家，不過這些人物都是我的丈夫的朋友，因爲我不想……其他人我不想多說。」

狂飆

皇甫蕭蕭愕然道：「有這事？大哥根據甚麼如此猜測？」

黃九峯指着一處草叢道：「那兒有證明，四妹可以取出來瞧瞧。」

皇甫蕭蕭向草叢一瞥，不由目瞪口呆，原來草叢之中有一個形如鑽石的傷口。

的傷口怎會在荒草之中？難道被人由屍體之上拔下丟在草裡不成？

不，那不是真的傷口，祇是以蠟質製成，由於手法巧妙，足可亂真罷了。

皇甫蕭蕭嘆息一聲道：「大哥：咱們遇到了高人，十三把刀的生死榮辱這回祇怕是一個嚴重的考驗！」

黃九峯哈哈一笑道：「不要氣餒，四妹，對手自若不夠份量，鬥起來就不够刺激了，你說是嗎？」

皇甫蕭蕭嫣然一笑道：「大哥說的是，咱們現在……」

她原想說「咱們現在是不是仍走水路」，但目光一瞥江流，她的話就再也說不下去了。因爲他們立身之處，是可以瞧到帆船的桅桿的，現在除了江流如帶，那裡還有帆船的蹤跡！

說不定帆船無人看管，向下流移動了位置也是可能的。這是皇甫蕭蕭的想法，此種想法並非決無可能。及奔到江邊一瞥，結果她失望了，不祇是他們所乘的原船已經失去，連那艘兒船也毫無踪跡了。

•他們所乘的原舟已經失去

黃九峯道：「好周密的計劃，看來咱們祇好走向另一條路計了！」

皇甫蕭蕭詫問道：「大哥，咱們下去試試。」

黃九峯道：「下去試試？四妹……」

皇甫蕭蕭找了一截枯枝，看黃九峯奔向水際，她將枯枝投入江心，雙目凝注，一瞬不瞬的注視着。

黃九峯微微一笑道：「四妹：我明白了。」

皇甫蕭蕭道：「咱們絕不是怕事，祇不過要明事物深淺。」

黃九峯道：「對的，讓他們的陷阱無用，偏偏落空，他們陣腳一亂，主動自然就操之在我了。」

皇甫蕭蕭道：「大哥會水？」

黃九峯道：「會，祇是不太高明。」

皇甫蕭蕭道：「不高明，你瞧，下水之後不必使勁，祇要保持身體不往下沉，急流就會將咱們斜斜的往對岸沖去。」

（一〇〇）

光芒

黃思騁

「你聽我說，及時告訴我的。」

「你來了以後，我有重要的事向你宣佈。」

「甚麼事呢？」

「現在暫且不告訴你。」

「桑菲你簽約成了問題？」

「你倒敏感，我現在成了個自由之身。」

「這未嘗不是好事。」

「是好事也罷，是壞事也罷，反正我是決定不簽約了。」

「你現在沒有事吧？」

「沒有。」

「我想現在就到你那裏來，我們合作的機會成名可以提早實現呢！」

「你來好了。」

不一會，朱品嫻來了，見後太太就說將有一個攝影師學代，不過她和女兒做了朋友，請她欲把她看成徒弟。

「怕甚，你似乎瘦了一點，氣色也好，一來就好甜的嘴巴是那麼辛苦，腸胃病也好久沒有了。」

「現在不像從前那麼辛苦，腸胃病也好久沒有發作了。」

「兩個女兒都成了名，你應該安享福啦！」

「甚麼成名不成名，還不是這麼一回事！」

後太太說：

「不，她應是有成就的，祇是時間上不太爭取，如果能早幾年，她現在早已名成利就了。」

「時間上有利無利，不由得你選擇的。」

朱品嫻坐下來，這時是否要講起自己的事？

「我已經利用完了，不過祇於找到適合自己的條件。」

「我也希望如此，至少讓我有機會多認識一些片商來邀約的事，儘管少不了會有幾家獨立製片商來找你，你有甚麼打算？」

「不用急，儘管慢慢來好了。」

「我想要找機會在雨洞片裡演點戲。」

「雨個你也不用擔心，你會成功的。」

大命奇冤

三十六

第六回：惡牙雀角宋孔穿墻 虎噬狼吞爵興設計

大喊道：「我同凌家有甚麼過不去？難道三番四次來捣亂，我也不理論了，今番索性鬧上門來了！」凌氏一聽急了，宗孔不由分說，拿起一塊斷磚，劈面打中，卻把一口金魚缸打破了，宗孔見打破金魚缸，越發放刁，時叫衆無賴道：「近來讓村一帶，小兒多出麻疹，風水先生說，你這塘裡有蠍小口，我今拆了，爲衆人除害，縱使告到官司，怕我輸了你！」凌氏還要拚命向前阻止，當有長媳劉氏，孫媳陳氏，及孫女桂娘，一同前來勸止，扶入內室。宗孔跳躪了多時，又搶劫了多少花卉樹木，方纔一哄而散。

凌氏聽得外面人聲已靜，悄悄到後頭來一望，祇見拆得七零八落，魚池堵塞了一半，花盆花架，也鬧得東倒西倒，不覺放聲大哭，劉氏沒了主意，祇得叫新富趕到名城，請大來兄弟回來商議，天來兄弟在外，連忙喚了快艇，趕回家中，凌氏一見，便大哭道：「你們兄弟在外，我上七十歲的人，沒有受過這個樣子！」天來兄弟還去料理，凌氏道：「如此，哪裏還有這個世界！我明天就到番禺縣裡，告他一狀，好歹要罰他賠償！」凌氏道：「算了吧，你兄弟的財勢，那一樣敵得過他，這場官司，要去討一場沒趣，你兄弟急什麼，了了這場是非？」（三四）

等待陽光

雨萍

「外面那個小女孩情況非常嚴重，我要送她進緊急病房。」我祇低地訴說。

「有床位嗎？」

「沒有，讓她睡在擔架上，她在這特別護理。」

「毫無道理，總是人手不足，床位不足！生病中毒受傷的人，又車如流水馬如龍！」

他居然衝出來這麼一句「貼切」的詞！

我沒有笑的心情，督着他包紮傷口、打針、驗血液，醫藉如此類。

「鄭醫生剛剛回來了，」我說。

「人呢？」

「在裡面忙着，六十幾個人中毒，都需要急救。」

「個當！你看，急診室亂七八糟，一個駐院醫生，一個當值醫生，一個實習醫生，兩個護士，頂甚麼用！醫生還要隨時跟隨救護車出發，哼！」

我不敢吭。

牢騷人人有。外面的病人就在怨聲載道，沒有病者的家屬，嚴冬天氣，又半夜三更，病人卻要在窄大的長椅上輪診！

「偏偏今晚特別熱鬧，吳大嚷一起來！」陸醫生還是氣沖沖說：「就祇差沒地面陪沉！」

過了三點鐘，這醫院的、這國家的，總算都打發好了。

陸醫生半夜走到了十時口氣：「再這樣忙上一年半載，我先要到極樂世界去了。哦，那小女孩怎樣樣？」

我把檢驗報告遞過去：「不好呢，白血球一萬多，很嚴重的炎症。」

「可能是甚麼病？真我看你的初步診斷！」

我卻順溜冰地遞病歷遞給他，小小聲說：

「我懷疑是敗血症。一星期前，她有跌傷病歷史，檢驗結果，發現白血球劇增，臨床檢查有高熱，昏迷，皮疹，還有肝脾腫大，還有噁吐噁心等等胃腸道症狀。」

「很好，檢查得很詳細，初步診斷也合理，不過，傷寒、急性腸胃炎、腹膜炎和其他感染都有同樣的臨床表現，所以要作更仔細的檢查。」

「我已經送了血液去培養。」

「好吧，先送她去緊急病房。」

我可以坐下來喝杯熱茶時，人們始透出來白的長光，夜又過去了，一這是甚麼樣一種生活！

五・

•我把檢驗報告遞過去

黑風風情急，咬咬牙，將功力提聚在雙掌上，走向前，孫我到，祇好「殺人滅口」了，幸虧就在這時，擋翻上黑影一閃，落下一人，剛喚聲是金克用。

林中兩人怔在當地，此時金克用低聲道：「金……」

晏濤見過師尊！」

「有消息了？」

晏濤道：「屬下今天午夜剛由大門趕回來，城中消息如常，並沒有甚麼發現。」

金克用點點頭，道：「韓家寨那邊情況如何？」

晏濤道：「有消息，韓家已經被我如冰說的，決定帶着他那幾具女屍前來太原，最近明天也就到了。」

金克用冷笑道：「人救回來吧。」

約心，他要自尋死路，就讓他們，高內自亡！我早料到那魏光會

晏濤道：「據說那韓家的是懂管神功，已達十成火候，他女兒的功力，更在其父之上，一點不可掉以輕心。」

金克用仰面笑道：「區區功力，哼！就算他是鐵骨神不在乎心蝕骨掌，不過……」

他話沒一轉，又接道：「目前的情形……他們人手不足，……他們就知道金克用……的手段……」

金克用拍拍他的肩膀，道：「你放心，這些狀況，……不在我意中，倒是你……走，十分辛苦，我會記得你的功勞，事後我要重重賞你。」

四十

異鳳園

•高廣•

徵求歷史小說，包括歷史人物及民間故事等，如能全文見賜，稿酬從優，一次奉付

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告 時代曲 七・〇〇 粵語新聞 香江之晨 天氣報告 粵語新聞 八・〇〇 新聞報告 節目摘要報告 九・〇〇 新聞報告 太平山下漫步 十・〇〇 少年故事 我的歌唱 新聞簡報 民間故事 十二・〇〇 「鄭伯詞」 上任 連載「」 新聞報告 本地及外來生 年及生活 報導 一・〇〇 空中 新聞報告及時事 下午旋律 二・〇〇 往在香港 歌曲時間 掌相與你 三・〇〇 信箱 廣播劇「落夢」 四・〇〇 青年交響曲 勿忘我 五・〇〇 三個音樂 糧食批發市價 話事 六・〇〇 新聞報導 新聞大地 香港傳奇 粵語新聞及特別報告 七・〇〇 新聞之窗 辦公室工作後 序 流行歌曲 米高馬的故事 轉播倫敦新聞 空中問答 我巧你唱 粵曲 英語教育 新聞報告 廣播劇 「落女」 時代曲 新聞簡報 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報 時代曲 日日新 清晨雅趣 新聞簡報 時代曲 晨方消息 生活的定律 廣播劇「香港怪現象」 新聞簡報 粵劇俱樂部 大地風雷 新聞專輯 奇情小說 「海女一生」 新聞報告 天氣報告 小說 古今中外 祝君晚婚 「李娃傳」 彩色纖約 藝員五線譜 新聞報告 一身是膽 一曲奇心 新聞專輯 十八樓C座 新聞報告 時代曲

商業第二台

新聞簡報 良辰美景 新聞簡報 播播良談 輕快的節奏 升中會考指導 粵語流行曲 新聞報告 名曲選播 「人生」 股市行情 新聞簡報 午間音樂盒 新聞專輯 股市行情 新聞簡報 年青人時間 新聞簡報 股市行情 時代曲 升中會考指導 新聞報告 時代曲 粵曲 英語課程 樂苑花絮 唱片唱不停 新聞報告 廣播完畢 點播小說 時代曲 歌唱小說 名曲雅集 新聞專輯 夜報新聞 秋燈夜話 新聞簡報 廣播完畢

麗的電視中文台

新聞及天氣報告 節目介紹 粵語長片「萬里」 一任飄零 片集 新聞及節目 下午茶 仙女下凡 「金池探案」 片集 節目備報 觀點與角度 芸芸衆生 今時今日 「一對」 味味和吱吱 天氣報告及 鐵甲萬能俠 之子者也 新聞 綜合性節目 麗視劇場 「子夜」 特備話劇節目 「人上人」 獅子山下 今時今日 「二擊」 俠走天涯 全日播映完畢 佳視新聞 室內設計 實用英文 本會計學 教學電視 大地風雲 陪伴與你

佳視電視台

佳視新聞 午間劇場 「俠女尋仇」 教育電視 節目預告 觀點與角度 娛樂大地

無綫電視明珠台

七彩「咸驚一小時」 七彩「卡通大片」 七彩「妙女郎」 七彩「卡通片集」 七彩「魔術小片集」 七彩「小頑皮」 七彩「歡樂滿」 七彩「十字街頭」片集 新聞及天氣報告 觀點與角度 七彩「波比高」 七彩「神與我」 七彩「保卡小時」片集 新聞及天氣報告 七彩「英國足球大賽」 名片劇場 龍附鳳 非常論壇 最後新聞報導 七彩「花落」 天」片集 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」 七彩「愛果」 花片集 午間新聞 七彩「七彩」 片集 每日電影 「片」 新聞簡報 七彩「西遊記」 午間電影 「山」 七彩「再生花」 七彩「情打網」 翡翠劇場 新聞及天氣報告 觀點與角度 七彩「寶貝之」 全日播映完畢 人海追蹤 完播曲

麗的電視英文台

兒童世界 動物界的危機 新聞及天氣報告 觀點與角度 神犬波波記 快樂時光 洛福探案 新聞報導及天氣報告 人類演進史 神探艾利 周三影院「人時雨空」 全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五二・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角花園街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號L）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三一至五一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓 觀塘輔仁街七樓天台共七佰呎東南向兩廳四房氣好平價九萬二有意請電K八九二九九七陳

平樓售 城業新樓四房式大廳三萬餘向南可樓 水電東正道三號林鴻興五金 K827791 832904

吉樓租售 餘呎月租柒佰餘元 亦可出售 電02七七七六〇八一

四萬七 全新吉樓實價四萬七 聯合道172號五樓後座 小單位適合獨立家 電話可約三分期③369423

急欵平售 號新裝修五百呎大廳 快者得K三〇九〇六八

上海街售 382號八樓600呎一廳三房新裝修急欵出讓 吉即買即住 電K309068

荃灣單邊樓 二坡坊二樓一廳三房 售六萬餘又上海街三樓 合商住七萬餘④422314

官塘宜安街 聯和樓三百餘呎售六萬 伍佰吉 電話四三式四五六親洽

有屋出賣 鑽石山 鑽石路36號 適合住宅 或電話二六四四三二五 洽工

慈雲山 樓約六百呎華大廈售四萬 適合小型工 K呎售140元 電話七九六 七時

單邊五樓 九龍新裝修出租 百呎獨立水房 電七九九三〇六 A本號

木屋租賣 相連兩間一租一賣 租一千頂要 收權角貼 洽③454570潘

新樓廉售 九龍城律路賣號 傳向東南 全電八二六

招租

（香港）

商住樓宇 香港街84號 招租86號 三式五上址 四二〇蔡 或電樓宇

高尚住宅 羅便臣道105號 B3樓 售價平 電H234523・H250834

工商大廈 17號 19號 仟餘呎 電H234523・H250834

工商大廈 17號 19號工商大廈 佰伍十餘呎 電H234523・H250834

啓華大廈 中環威靈頓街68號 五百呎寫字樓 電H234523・H250834

西區靚樓 大道西428號至438號 美大廈四樓 電H234523・H250834

中區旺舖 德忌立街35號 華大廈 售呎 電H234523・H250834

中區商住 德忌立街31號 華大廈 佰五十呎 電H234523・H250834

半山車位 巴炳頓道十號 位適合任何車輛 電H234523・H250834

（九龍）

中區舖位月租兩千 利庇街1A 18呎高 電 H-242477 K-921585

香港仔廠 黃竹坑道33號 35號 天台六千呎 電H234523・H250834

單邊旺舖租 36號 B號 各行業

吉樓平租 路珍珠樓 朗馬 電K873460

高尚樓租 太子道 東方花園 K位 電四三五八七九三一〇〇

汝洲街舖 出租 五〇五六 時 洽

出讓

中藥店讓 現仍營業 少全 電

托兒所廉讓 九龍某托兒所 五千元 電話⑤二四六二八三 晚

公寓出讓 現仍營業 有利可圖 出頂 電八六一四六二

米舖廉讓 舖面前後 電02 909160

農場頂讓 有各種農場 通便 電02 261975・910750 梁

銀輝樓讓 四四號銀輝樓B5 運 電K269092 盤

彩色電視讓 26吋 西德彩色電視機 天然 八百元 電話02 962657

士多平讓 校門前 熱鬧 電K862182 K813151

雀鳥 種名 各種雀鳥平價出讓 電02 八〇七〇五

聘請

急聘 級商行高級助理 二名 電K1956

待聘

助理員 工程 公司 建築 三年經驗 四〇〇四

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取 W70

徵求

專門報稅做數 申請CO

稅務會計 會計師樓主任 電K671900

稅帳 專理 CO 報稅 各業 K317207 K314066

帳稅 中請CO 劉君 電

收買酸枝 高價收買 電話：K八二七三六〇 大利行

專買酸枝 古董 電

良友婚姻 政府註冊 電K943213

幸福婚姻 各界優秀男女 電

誠徵男友 照片 W業

徵購樓宇 請電H式三二三五

交換住屋 一座五樓 電

遺失

遺失聲明 本人在… 遺失 作廢

遺失聲明 茲遺失 作廢

遺失聲明 茲遺失 作廢

啟事

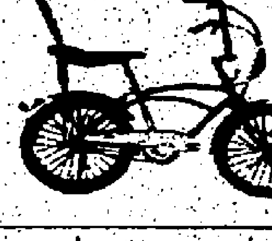
商業

追債（保險） 代各種客債 電③〇八九九〇六三五九

脫離父子關係 本人及子 一九七六年一月十二日

雄偉旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 旅價機票 配售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號廖創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

特價機票 美國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272・254276H



金輪單車行 新到送你大批平車 零沽發 K932491 K932179

鷄眼夾圈 中英附國手機 專電

上門燒焊 水喉 鐵閘 修理

實力旅運貿機構有限公司

獨家主辦不牟利新春敬老台灣旅行團

全程 七天 九天 祇收 950 1150 出發日期 二月九日十六日

凡年齡五十歲或以上者歡迎參加

總行：香港德輔道中84號701室・電話：⑤四五〇六六三⑤四五〇六六九 分行：九龍胡社生行一六〇八室・電話：③九五七七三三 ③959988

春節豪華渡假團

曼谷 五天芭提雅 $1250 | 台灣 九天環島$1650 | 菲律賓 五天碧瑤1190（每星期各團均有出發）

安全旅運社 5-222300 5-222822

專售特平機票・美加台泰快證

中環德忌笠街12號業豐大廈208室

最高價收電視 音響 早11時後請電 長榮 ③798428 ③866920

澳門★台北 暢遊娛樂 ☆ 快證$120 來同船票 ☆ 七天$1500 酒店訂房 ☆ 九天$1700 港澳旅遊發展公司 H458906 447345 地址：永吉街20號永富大廈1103室

湖南臘肉 製辣 72號

古玩玉器 上街 利興

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

往台灣 可帶合法百貨 機票$458 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245・K849562

塑膠模 彫刻 五金 仔花 英文 軍

打臘清潔 新力服務社 一七九四二六H

英國護照 ▲代辦中華民國護照 ▲中南美洲各國移民 ▲居港或延期 ▲代辦世界各國簽證 星、馬、泰、台、菲、印尼、日韓、英法荷、比、丹、美、加、澳、紐、中南美洲各國 遠東旅遊部K313409 彌敦道525號寶華大厦B座11字樓華冠酒樓上面

油漆工價專門乳膠 電話：3965K 就會2人洽1客

修理收買酸枝 K836382 請電 耀記

特快簽証 美加平價機票 移民學生旅遊包機 美洲 歐洲 台灣 珍寶747 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271 特平李行外埠寄專 快捷妥善

晚歲大減價：由九折起：特價貨：不計成本 售完即止

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

現代英語 英美個別小組 加

英國人仕 授實會話法寫 作文用 K772205

鳴遠中小學招生 本校設有男女小學 中學 …

家庭托兒 北角 照顧

招生

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 專門搬屋 H-627922 628973 833560 833532 K-632345 628647

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

搬運

鋁窗 防盜 防風 專利品電腦防盜大門 太平門 自動門 K684340 K693926 尖沙咀 K450111 叫2203

竹林氏 胃病專家 老牌中醫 五代 胃科

婦科 葉友芳 中國醫學

痔瘡 黃華湛 無痛脫落・永不復發 痔血

濟民婦科 祖傳實學・特快通經・經驗豐富

醫藥

丹鼎玄功 傳授

英美人仕 K308085

英人小姐 英語 會話 尖沙咀 K660669

胃 立止胃痛 久痛 發復不病胃腸

喘咳 立刻定喘止咳永不復發 哮喘 久咳

羊吊 手腳抽筋 最嚴重者 一次即見效

風濕 黎德民 即止痛・永不復發

驗血 驗蟲 驗孕 巴斯德化驗所 K853653

張仲仁贈醫送藥 針灸 上午九時至十二時

耳鳴丸 特效 專治

樂的露 男性外用強身

婦科 朱玉華 女醫 留日實學 通經最快

婦科 李萍 中國實學

尚有戲院廣告刊十二頁

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致

工商日報

刊戶：

住址： 電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票，請將「郵票」二字劃去；支票，二字劃去・寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過一大字四個 細字卅四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天（醫藥除外）

鐵金剛勇破神秘島 新華・新都 辛康納利成名作 下期特別獻映 聯美公司片王 正牌金剛第一部鐵片 烏蘇拉安德絲合演 緊刺激第一集誇張 百份百成功

麗宮 第六天映 感人肺腑 必看 孤雛血淚 力士湯伯 下期獻映 勿格殺論

以上各症醫治 五十元愈後收費

總統・華盛頓・帝國 後天盛大獻映 瘋狂笑片 即日訂座

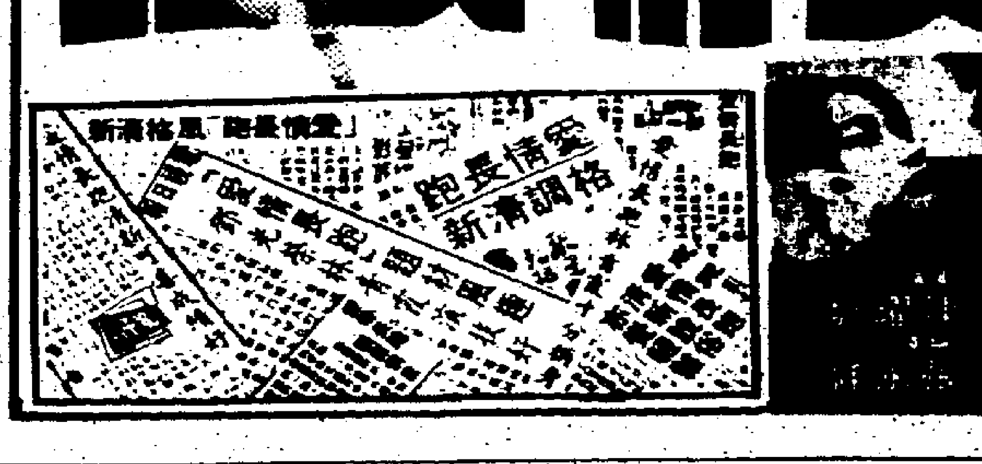
THE GENERAL AND THE TWO SCOUNDRELS

幽默諷刺妙趣橫生 將軍出兵大鬧島百 非常精彩

京華・快樂・金冠 今天 五場獻映 阿倫狄龍 神鞭大俠

麗聲・國民・寶北・英京・恆福・聯龍・光南 都華・樂都・華河・石塘・星星・邦華・華昌 人人都讚 豈可輸執 最新風格 最新內容 文藝喜劇 名不虛傳 爆棚有理

愛情長跑

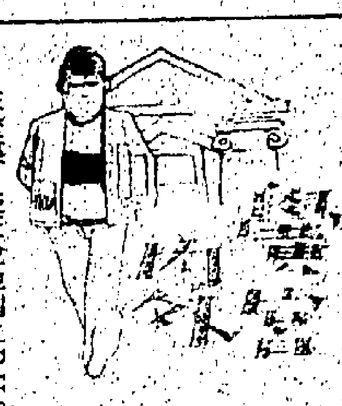


倫敦 今天 五場獻映 四虎將 不貪財・不好色

BLUE KNIGHT 鐵門三郎 倫敦・利舞台・影都 下期三院盛大獻映 南國影業發行 香艷緊張 狂潮巨片 美色當前・坐懷不亂 夠雷氣・夠胆色！夠緊張・夠刺激！

包羅萬有的忽使

B頭



在校裏，談天說地謂之FUSSY（音譯忽使），這裏用作名詞。

「忽使」內容，推諉並重：自國家社會、婚姻大事、代溝問題至「洗衣機壞了害苦人」、「某人的身子扁得太難看了」等等，無所不談。

「忽使」的地點：任何地方；飯桌旁、課室裏、馬路邊、浴室中、電話旁、巴士上。

「忽使」的時間：任何時間；用膳時、午夜二時、打球時、跟導師討論時。

住宿舍的同學，則多在宿舍中。宿舍中，同學相處機會最多，一只在碰頭時發掘了一些有趣的問題，便如長江堤決，一發不可收拾，少則數十分鐘，多則通宵。

走讀的同學，「忽使」的陣地多在餐廳、園畔或草地上。

同學們年齡距離不大，思維方面的發展階段亦多同，大多都談得來。又因大家出身、環境、觀點各有不同，交談中大多雜有辯論。

其實，除了上課外，「忽使」可謂是好的學習媒介；而且，它來得比刻板的課程更活潑、更現實、更易為人接受。

因為在這些思想交流、見聞互換中，個人的思想日受衝擊——你會想到解決更多問題：人心理的微妙、處事應有的態度、社會的複雜、人類的不平等，考試的技巧、自己落後的讀書方法等，從而對本身有所修正、改善。

不過，一些流於說長道短的內容，是不值得鼓勵的，尤其是在「熱線」電話中。

當「忽使」被用作形容詞時，如：「忽使」的人、「忽使」的行動時，那就不是味道了！

形容某人十分「忽使」，即說某人說話或做事不實在，亦即說某人很口花花，長舌、搬弄是非；又或說某人做事，好出風頭，無實材實料等；這種批評的東西，絕不是甚雅的話了！

隆冬食譜　話臘膶

自耕農

豬膶（肝）是一種營養高，味道美的食物；鮮食固然清鮮無比，製成臘味亦然。在香港市面上，以豬膶作原料製成之臘味，常見的只有兩種。其一是「金銀膶」；另一是「豬膶腸」。至於故其家鄉風味的「臘豬膶」，則極為少見。

所謂「金銀膶」，係以豬膶作皮（象徵金），以肥豬肉作心（象徵銀），合製而成，它的製作過程，遠比製作臘腸為簡單。其可用之肥豬肉，須選取最結實之豬脊肉，先以鹽、糖、汾酒及火硝等味料醃幾天，令其入味及變得爽脆，然後切成雛形，釀在預先調味，切薄及卷成角狀的豬膶之中，晒（焙）乾即成。

歡喜吃金銀膶的人，認為吃來甘香爽脆，美味可口。但個人對這種東西卻不大欣賞，為的是肥肉太多，咀嚼時只覺滿口脂肪，不但吃不出什麼特殊風味，而且油膩膩的，令人有不忍猝嚼之感。

豬膶腸係以豬膶代替瘦肉，與同等份量的肥肉製成的臘腸，論其風味應比金銀膶為優勝，但壞卻壞在一般製臘商人為了減低成本，精打細算，採用「雪豬膶」作原料，所以製成臘腸之後，吃來不惟全無鮮豬膶所具用的滋味，反而往往帶有一般雪藏肉類特有的臭霉氣味，令人感到不快。

為此，每當吃到這些風味殊劣的臘味時，心裡就不期然懷念起家鄉人巧手妙製的「鮮臘豬膶」來。

鮮臘豬膶，是故鄉人最珍視的一種臘味，每年臘八前後人們宰「輪豬」（註）製臘時，便家家競製，作為新年款客之用。

臘豬膶的用料至為簡單，就只新鮮豬膶一種，不加任何配搭，但調製方法卻與一般臘味迥殊，故臘製成功之後，風味也與別不同，另創一格。

一般臘味的調味料，主要是鹽、糖、抽油、汾酒及火硝。家鄉人臘豬膶則不用火硝，而加五香粉、玉桂末和陳皮末，同時並用上好由茶葉煎成一杯濃茶，把各種味料溶開，然後以之盛好，把切成粗條的鮮豬膶放下去揉勻漬醃，一晝夜之後取起，上晾曝晒。

當豬膶晒至七八成乾時，即取下以紗紙包好，掛放於一平滑木板之上，以重物將其壓實，翌日取起再晾一天，便可人餌。食時撕去紗紙，放在飯面焗熟，切成薄片上桌，吃來甘香、酥化，兼而有之，下酒餸飯，或作點心小吃，並皆佳妙。而其風味之佳美，我想不出有什麼其他臘味可與比擬。

註：故鄉人於每年二三月便數家合伙購買一隻小豬，然後彼此輪流飼養，故稱為「輪豬」。這種輪豬通常於臘八（十二月初八）前後。

畫裡乾坤

陳德華

市民頒發的「獎狀」！

檀香山斐軍紀念碑　前往夏威夷旅遊的人士，不論外國人或美國本土的人，都少不免到歐湖島參觀這座紀念碑，它是為紀念日軍偷襲珍珠港之死難戰士而設，現時已成為一紀念館，其中保有死難者之姓名及遺物，與戰爭之圖片等，甚為豐富，以供憑弔與研究。

曬太陽的利弊

文鑑

我們通常聽到的敏感性作用，是指某樣的東西對自己有反應，比如：有些人不能飲酒，每次飲酒後會在他的皮膚上起紅斑發癢。有些人不能嗅到某種花香，不然皮膚也會起反感；有些人不能穿羊毛製造的衣服；甚至於尼龍製的東西，不然，立刻就會引起皮膚不安！本來，敏感性的反應原是一個醫學上的名詞，反應的事情太多了，近來這名詞也聽慣了。最近有人發覺某些人對陽光也有敏感作用。像春天裡有些人因為晒了太陽，而皮膚發生的斑點，屬於一種對陽光的敏感反應，皮膚立刻覺得不舒服，四月間的陽光晒過後，也不是皮膚太敏感的緣故，在日晒後，出來的上臂、面頰、下臂、手上更多，這情形有點像人家晒太陽不小心發炎一樣。

根據分析：大凡是上不常有紅斑現出的部份，所以，正常部份和頸部因為有長時間的毛病，所以須使女子在戶內，自己的皮膚不與紫外光接觸。當然如果經常留在家裡的一個人，卻不能長期，但是在家裡的，補救辦法的衣服，薄質的手套，是戴調邊的草帽，以及其他能遮掩太陽的工具，這樣可以避免在手背上發生反應的紅斑。有些人往往敗此晒太陽的油，有些人則需要性質重一點的油膏，或者還有人提議吃維他命乙的一種藥丸，甚至使用荷爾蒙的藥物，却也未必是劫。

其實，每日清晨太陽光照射到，若在遮蔭下進行，是一種有益身體的方法，是英美各國人士盛行晒太陽，不但是男子，女子也一樣是一種最愛晒太陽的動物，他們無論在公園、海灘等處，都皆宜於陽光下。陽光對人們是重要的健康因素，可是特別是對於沒有晒慣太陽的人，突然間在猛烈的陽光下曝晒，那是非常危險的一件事。在晒太陽的時候，我們的目力所能見到的，是白色的光輝，卻看不到紫外光，而這種光線往往能夠使人體的皮膚變紅、出汗、起泡，其至脫皮！其作用是很大的，時間短暫，還沒有多大妨礙，若時間太長，則有害無益。一般來說，我們通常避免太陽蒸晒而產生的痛苦，多半是敷些冰水。如果此法欠佳，則不妨以冰水洗滌，這樣可能減少疼痛。據醫學界的說法，若在太陽下晒得太過分，則很容易由敏感性轉為其他病症，更可能身攻毒益！

辛辣諷刺

好星

廉署解答何為「賄賂」時稱：如下的士司機及餐室侍者的小賬，就不是賄賂。

×　核數署指摘，新聞處報支的「一恭喜發財」不算賄賂，「利市逗來」，可是貪污吧？

×　宣傳費五萬五千八百四十六元，實際係用於職員福利，新聞處承認是嚴重錯誤，在新聞學上，這可作為一段很標準的示範新聞，因兩方面都做到百分百的「準確性」了。

×　四匪徒駕鋪貨車，喬裝搬運工人，進入一間洋行酒庫，以出貨手法，搶走拔蘭地八十箱，約值五萬元。管理人員，如果不是被酒氣熏得「醉眼昏花」，就是「未飲心先醉」了。

信口開河　市民的安全感

公德

最近九龍一連發生三宗奪警槍案，其中之二，手法相同，似為同一黨人之所為，而第三宗之動機如何，則不得而知矣。照情形睇，乃因賊佬入屋，怕被警探窮追，拉上差館，因此而奪槍，事實上乃給槍而非奪槍也。不過此事發生於警員宿舍，而且係在光天化日之下，故不能不令人震驚者。帶炮仔之警探之寓所，尚有賊光顧，何況普通市民居住之樓宇乎？賊佬入屋，明明知道住客乃警探，可能帶有炮仔者。有搶之人，亦去佢住之屋企偷嘢，豈非到老虎頭上動土乎？

不過奪槍案之翌日，警務處即組專案小組，專案小組，必向各差館調用幹探，且由富有經驗之偵緝督察及警司領隊，配有汽車及無線電話，為此破案效率，一向係好高者，為此文之時，雖然水靜河飛，冇乜聲氣，不過外弛內張，專案小組可能二十四小時不停工作，亦有可能早已查到線索，追到緊矣。一兩支槍，並唔值得幾多錢，但還在出去做世界，對市民之安全影響甚大。安全感乃係香港人最注重者，最近香港政府有多負擔的軍費，亦係為增加安全感而已。有曰：安全乃香港之命脈云云。然而香港市民，現在有冇安全感？有英國駐軍，乃係對付內部騷亂，如六七年歹徒四圍掟菠蘿，炸傷死好多香港居民之生命而言，並非對付搶劫之歹徒也。港府警務處之發言人在電視螢光幕出現，提及奪槍之事件，認為被奪槍之警員，與歹徒糾纏達兩個字鐘之久，但仍有人報警，認為甚為遺憾云云。市民點解唔協助警員，即見到歹徒持刀，唔敢上前，亦最低限度打個電話，但依然冇人做。到底點解？此乃市民因缺乏安全感，怕歹徒報復所致，至於怕麻煩，乃係另外一件事。打工仔話唔得閒，家庭主婦話可以抽的時間去差館認人。但地唔打電話，乃因缺乏之安全感之故。最近有一個證人，上法庭作證後，行出來即被歹徒打到扑街，現歹徒已拉到矣，必須予以重罰。市民亦自己知道，要消滅罪惡，非要與警方合作不可，但當局亦要做的，即向市民提出相當之安全保證也。

小唱話　老毛怕得要死

毛澤東罵他敵人時，首創「怕得要死」四個字。過去以此罵「紙老虎美帝」，後來用諸於蘇聯。毛的意思是想誇大中共的力量，表示它對美、蘇都不放在眼中，反是美、蘇怕中共。

這當然是天大謊話，祇能哄騙雅雀而已。現在，輪到別人以此四字，還贈老毛。此話怎講？且聽道來：

老毛一直有病在身，半條命而已，如今因為比他少四歲的周恩來，腿頭開快車先到酆都城，老毛不但目瞪口呆，渾身冷汗，而且對死亡怕得要死，分分鐘擔心閻羅王召見。

老毛過去也許覺得還可以再活幾年，但兔死狐悲，他如今要躲避死神了，「怕得要死」四字，形容他的心情，豈不是天衣無縫？老毛過去祇說別人怕得要死，想不到輪到他自己怕得要死，這是自作孽，不該活！

可以想像而知的，老毛此時的心情，一定是寢食難安，見到周恩來屍體時，他可能才知道死亡的可怕，神經都斷了氣，甚麼數風流人物看今朝，等於「不須放屁」（「不須放屁」四個字是不堪聞，更不堪入目，但出諸於毛澤東新近發表的「鳥兒問答」一詞中）！

人越怕死，死期越近，這是心理作用使然。老毛此時怕死之外，還怕一旦斷了氣，留下這個爛攤子怎樣善其後，在世時大小權力統統抓在手上，死後又不能把權力帶到棺材裡去，身邊除了江青之外，無人可信託。這種心理越滋長，情緒越不安定，死神越提前到達。此時的毛澤東，該是何等的可憐！

車（專欄）　英造翻版奧普

德國奧普最近推出的新設計的雅高和敏達型。現傳英廠可能在英製造與雅高及敏達型設計完全相同的車，但以獲索牌名出售。

其情形與現在過去數年，銷場日縮，獲索的佳士拿類似。佳士拿現已獲英政府借款，以及由英政府保證，向銀行借款。後用汽車公司屬下的獲索，可能步其後塵。不過後台老闆通用的規模，比佳士拿大得，而且財雄勢厚，絕不致如佳士拿一般支持不住。所謂獲索情形與佳士拿的情形相若，是各該公司設於英國的汽車廠，裝銷的汽車，型式均已甚為陳舊，銷場漸縮。佳士拿向英國政府借款，雖然一方面是為了應付現金週轉不靈，然而最大的一筆用途，乃為在將來數年內的投資，準備推出新型汽車，很可能是在英國製造目前在法國廠製銷的阿利集型前輪拖動的汽車。

因此獲索在英國製造奧普的新型車，可能變成為事實，獲索這一棋子，是應急的辦法。獲索和奧普，本為兄弟班，同屬於一個後台老闆，祇要通用的意見，便可辦了。如再不能推出新車，則銷路將再度萎縮，已屬毫無疑問。

然而站在香港購車人的立場來說，在英製造的新車，比德國同型奧普，大致來說，德國製的任何牌子汽車的價錢，都較昂。這當然是由福士及平治建立的。方面見稱。英國的工資較廉，同時英鎊兌港幣的比率也較低，那是英國車比德國車有利的因素。然而英國汽車工業的工人工作效率，比不上德國，也是公認的事實。過去，英國車因可免除百分之十五的外國汽車稅，在售價方面，佔有利的地位。但由今年起，英國車也須付稅，這點優勢便喪失了。

奧普汽車，在英國車展開幕前，突然宣佈減價，減得最多的金寶多型式，達一六〇英鎊，那是業內人士所引以為奇的，也許那是獲索在英國製造奧普的先兆。

馬場耳話　好好先生被罰停賽

老薑

練馬師被判吊銷資格，改為職業賽後，已有過兩人，一為杜華，一為張學文，但上訴均得直，故競賽小組之判令未有執行。杜華上訴得直，張學文則改判罰款五千元。至於吳志林今次被判，則為第三次，本文並非談論這件事，而係講番一段古。

戰後被罰停賽的練馬師，曾有一人，時在戰後初期，當時仍為業餘時代，被罰的練馬師黃敬紅，被罰原因不是蠱惑馬，而是因為打馬。黃氏在轉進職業時代才退休，為人有好好先生之稱，若問貼士，亦必有碗話碗，所以人緣頗好，遇到人講話，絕無奸詐存心的，卻因交通意外而被撞死，依後莊加令大隱居，……可惜之？

戰後本港賽馬，是用柵閘起步的，先起一張繩，然後由司令員發令，及馬匹跑過後，在起步就位，及起步後放時，乃將柵閘扯起，使可以驅鞭前進，估到便宜，後來認為此閘不善，乃改用「格欄閘」，在起步處，插上木欄，讓每一匹馬進入木欄之內，然後扯起欄閘開步，再後才改為現在的柵閘，這裡也有一段古，留待有機會再交代。

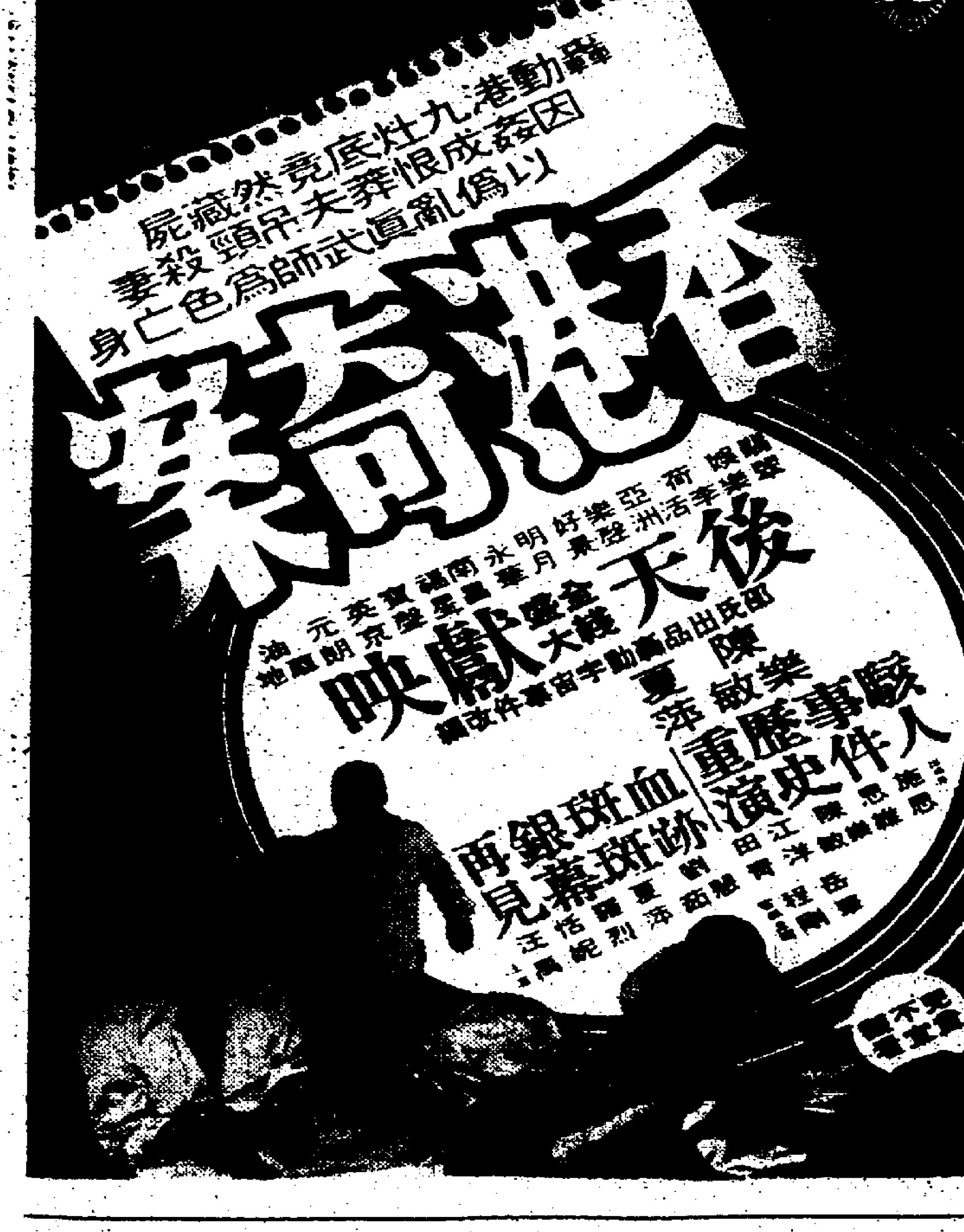
在採用「木欄閘」時代，就發生練馬師黃敬紅被停賽的事，黃氏當日有一匹馬，名叫「屋倫橋」，賽前操練十分勇猛，老黃以為一匹將至，參加比賽之日，自己亦投注於該馬身上，那知扯閘時，該馬大發脾氣，不肯入閘，結果退出，當時馬會則例規定，不肯入閘退出的馬，投注亦作負論，因此，黃敬紅的投注變成「飲寡水」。

該馬不肯入閘，乃被拉回沙圈時，老黃可能因自己的投注變成「飲寡水」，於是大動肝火，拿起馬鞭，打「屋倫橋」一頓，此事偏偏在B沙圈一隅發生，本來不會有人知道的，不料適為一位愛馬如命的老馬主看見，素（有錢富過很多馬的老牌馬主，老人家於年前已作古）用望遠鏡觀沙圈馬匹時，發覺，很知悉事而，才揭發此打馬案，下文明天再敘。

雀巢芒

香港野生羊齒類植物甚豐，大名鼎鼎的有芒萁，曾榮膺一九七五年在百花展中植物之冠軍。本港野生羊齒類植物，在過去生長於港九各地山林間，但由於近年喜愛的人多了，以致現在很難發現，甚至有人傳說其已瀕絕種，不過，是絕對不確的。

雀巢芒之得名，乃由於其葉生成圓形，向上生長，空留中部，形如雀巢，故名。此羊齒類植物，小苗葉片細小有微，成長之巨株，葉片長達二、三呎，圓周可寬四吋。一般之巨株，約七、八呎。雀巢芒生性頑強，乾、濕、冷、熱之環境均能適應。但若作為室內植物欣賞時，則以陰涼、潮濕之環境為佳。如此則其葉子極為美。（麥席珍）



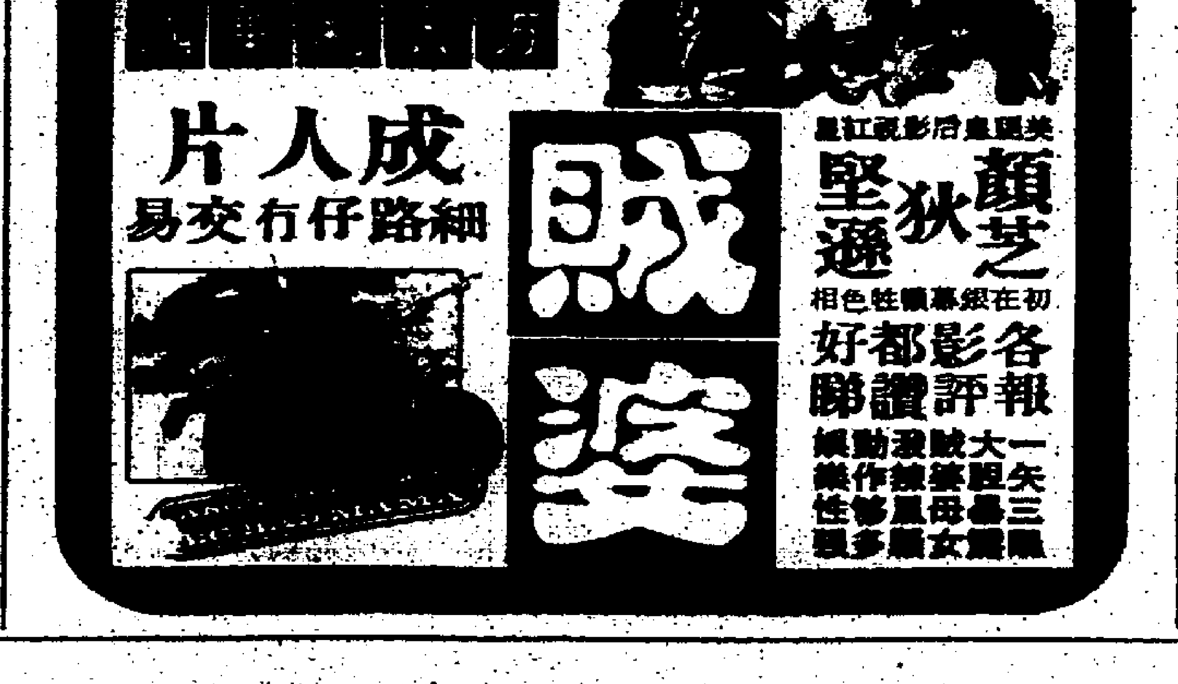
啟德遊樂場

香港遊客可乘巴士111及106到達本場

鑽石戲院　冷氣開放　每晚兩場　假期加映　四點正開場

改建舞台　活動佈景　聲光一流

華美歌藝團

團長華東領導南亞紅星大會串

免費西片　冷氣開放　仙景奇緣　七彩長篇　卡通　免費中片　冷氣開放　進攻　美人關　岳陽　金川　主演